

# REMINGTON

## Ultimate Bikini Kit



WPG4035

Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

## **IMPORTANT SAFEGUARDS**

**WARNING – TO REDUCE THE RISK OF BURNS, ELECTROCUTION, FIRE, OR INJURY TO PERSONS:**

- 1 This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- 2 An appliance should never be left unattended when plugged into a power outlet, except when charging.
- 3 Do not use this product if it is not working correctly, if it has been dropped or damaged, or dropped in water.
- 4 Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance.
- 5 Store the product at a temperature between 15°C and 35°C.
- 6 Do not use attachments other than those we supply.
- 7 Make sure the power plug and cord do not get wet.
- 8 Do not plug or unplug the appliance with wet hands.
- 9 This product is for cordless use only. Do not use your trimmer whilst plugged into the mains.
- 10 This appliance is not intended for commercial or salon use.



## KEY FEATURES

- 1 Precision trimmer attachment with comfort tips
- 2 Adjustable comb attachment
- 3 Bikini exfoliator
- 4 MiniScreen shaver attachment
- 5 On/off switch
- 6 Hanging hook
- 7 Charging indicator light
- 8 Cleaning brush (not shown)
- 9 Storage pouch (not shown)
- 10 Mains adaptor (not shown)

---

## ⌚ GETTING STARTED

---

- Be patient when first using your trimmer. As with any new product, it may take a little while to familiarise yourself with the product.
- Take the time to acquaint yourself with your new trimmer, as we are confident you will receive years of enjoyable use and complete satisfaction.

### ✿ INSTRUCTIONS FOR CHARGING

- Always ensure that your hands, trimmer and mains adaptor are dry before charging.
- Before using your trimmer for the first time charge for 24 hours For subsequent uses, charge for 14-16 hours before use. One full charge allows 30 minutes of cordless usage time.
- Ensure the product is switched off and attach the mains adaptor to the trimmer.
- Connect the mains adaptor to the mains. The charging indicator will light up.
- Charge for the time indicated above.
- Use product until the battery is low. This is indicated by the trimmer working distinctly slower.

✿ NOTE: This product is for cordless use only. Do not use your trimmer whilst plugged into the mains.

- Your trimmer cannot be overcharged. However, if the product is not going to be used for an extended period time (2-3 months), unplug it from the mains and store. Fully recharge your trimmer when you would like to use it again.
- To preserve the life of your batteries, let them run out every six months then recharge for 14-16 hours.
- This appliance should be supplied with approved safety isolating adaptors VD040010J / HK28G-3.6-100 (for Europe), BD040010J / HK28B-3.6-100 (for United Kingdom) with the output capacity of 3.6-4Vdc; 100mA (adaptor output).

### ✿ CHARGING CAUTIONS

- Do not attach the mains adaptor to the mains with wet hands.
- Always charge your trimmer in a cool, dry place.
- Do not charge your trimmer in close proximity to water.
- The trimmer can be attached to an electrical outlet voltage of 220V – 240V.

### ✿ YOUR TRIMMER ATTACHMENTS

- Your trimmer has 4 different attachments to meet all your bikini grooming needs: a precision trimmer, adjustable length comb, a mini screen shaver and an exfoliating brush.

- Please see the 'Instructions for Use' section for guidance on which attachments to use for each area.

### **\* EXCHANGING THE ATTACHMENTS**

- Just place the attachment on the trimmer and turn it clockwise until the lock symbols align/you hear a 'click'.

### **\* ATTACHING THE ADJUSTABLE COMB TO THE PRECISION TRIMMER**

- The precision trimmer has an adjustable comb attachment which can be adjusted to give 3 different trim lengths.
- To fasten the comb attachment, slide it onto the precision trimmer from front to back until it locks into place.
- To adjust the comb length, grip the sides of the comb, slide the comb off, adjust to align into desired slots and slide back into locked position.
- To remove, grip the sides of the comb and slide off.

### **\* Combs attachment settings:**

Position	Length
No comb	0.8mm
1	2mm
2	4mm
3	6mm

- If you are trimming for the first time, start with the maximum trimming length setting.

---

### **◆ INSTRUCTIONS FOR USE**

---

 Suitable for use in a bath or shower.

### **\* EXFOLIATING**

- The exfoliating brush gently rotates to help prevent ingrown hairs and irritation in the bikini area.
- Exfoliating before trimming can help to lift flat lying and ingrown hairs.
- Exfoliating between trimming can help prevent ingrown hairs and leave the skin feeling smoother.
- The exfoliating attachment is recommended for wet use.
- Wet the skin and use in a continuous circular motion.
- Rinse the brush attachment after each use.

## ★ BIKINI

### ★ To Trim the Length

- Attach the precision trimmer.
- Place the comb attachment onto the trimmer, select the desired length.
- Place the flat top of the comb against the skin and slowly slide the trimmer through the hair in the direction of hair growth.
- CAUTION: Ensure that the trimmer blade is kept away from any sensitive areas.

### ★ Edging and Shaping

- Attach the precision trimmer without the comb attachment.
- Hold the trimmer at a right angle to your skin and press down gently.
- Edge and shape the area as desired.
- Attach the mini screen shaver and move over any trimmed areas for smoother results.

### ★ Underarms

- Attach the mini screen shaver.
- Gently move the shaver against the hair growth.
- NOTE: If hair length is more than 1mm use the precision trimmer first.

### ★ Tips for best results

- After trimming, lightly go over the trimmed areas with the mini screen shaver to get a smooth clean finish.
- Hold the Trimmer so the mini screen shaver is gently touching the skin. Avoid holding the groomer at an angle.
- Since all hairs do not grow in the same direction, you may want to try different trimming positions (i.e. upwards, downwards or across) for better results.
- Use your free hand to stretch the skin for easier trimming.
- Note: The miniscreen shaver is designed to shave small detailed areas. It is not designed to shave large surfaces. For a close comfortable shave of these areas we recommend using one of REMINGTON®'s female shavers.

### ★ REPLACING YOUR FOIL AND CUTTERS

- To ensure the continued highest quality performance from your shaver, we recommend that the foil and cutter are replaced regularly.

### ★ Signs that your foils and cutters need replacing.

- Irritation: as foils get worn, you may experience skin irritation.
- Pulling: as the cutters wear, your shave may not feel as close and you may feel the cutter pulling your hair.
- Wear through: you may notice that the cutters have worn through the foils.

## CARE FOR YOUR TRIMMER

- Care for your appliance to ensure a long lasting performance.
- We recommend you clean your appliance after each use.
- The easiest and the most hygienic way to clean the appliance is by rinsing the appliance head after use with warm water.
- Keep the switch in the "off" position when not in use.

### **\* AFTER EACH USE**

- To clean the precision and arc detail trimmers attachments:
- Brush the accumulated hair from the cutting assembly.

### **\* TO CLEAN THE MINISCREEN FOIL**

- Hold the trimmer in one hand, with the other press the foil release buttons and gently pull the foil assembly off the trimmer.
- Blow any loose debris from the foil.
- Brush or rinse the accumulated hair from the cutter assembly.
- To replace the foil assembly, hold either side of the foil and push down until you hear a click and it is firmly attached. Do not press down on the foil.
- Rinsing the groomer under water or using when in the shower may require lubricating the cutter blades periodically.

### **\* CAUTION**

- Only use the light-grade oil or sewing machine oil on the blades.
- Do not use harsh or corrosive cleaners on the units or their cutters.
- Do not apply pressure or hard objects to cutters.
- Do not disassemble cutter assembly.
- Do not submerge in water as damage will occur.

## BATTERY REMOVAL

- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- To remove the rechargeable battery:
  - Unplug the trimmer.
  - Run the trimmer until the motor stops.
  - Open the handle by placing a flat head screwdriver between the handle and hang hook.
  - Gently pry apart the hang hook from the handle.

- Gently pull out the inner bracket of the battery.
- Cut the connect plates of the battery and take out the battery.
- The battery is to be disposed of safely.



## ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.





Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

## ◆ WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

### WARNUNG – ZUR VERMEIDUNG DER GEFAHR VON VERBRENNUNGEN, STROMSCHLÄGEN, FEUER ODER VERLETZUNGEN AN PERSONEN:

- 1 Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- 2 Lassen Sie das an das Stromnetz angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt, ausgenommen, wenn es gerade aufgeladen wird.
- 3 Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig funktioniert, zu Boden gefallen, beschädigt oder ins Wasser gefallen ist.
- 4 Achten Sie darauf, dass Sie das Kabel nicht knicken oder verdrehen. Wickeln Sie es auch nicht um das Gerät.
- 5 Verwenden Sie das Gerät zwischen 15 °C und 35 °C.
- 6 Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- 7 Achten Sie darauf, dass der Netzstecker und das Netzkabel nicht nass werden.
- 8 Schließen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an das Stromnetz an.
- 9 Dieses Produkt ist ausschließlich für den kabellosen Betrieb bestimmt. Benutzen Sie Ihren Trimmer nicht, während er an das Stromnetz angeschlossen ist.
- 10 Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

## ◆ HAUPTMERKMALE

- 1 Präzisionstrimmer mit Komfortklingen
- 2 Verstellbarer Kammaufsatz
- 3 Peelingaufsatz für die Bikinizone
- 4 Mini Folienrasierer-Aufsatz
- 5 Ein- / Ausschalter
- 6 Aufhängeöse
- 7 Ladekontrollanzeige

- 8 Reinigungsbürste (Nicht abgebildet)
- 9 Aufbewahrungstasche (Nicht abgebildet)
- 10 Netzgerät (Nicht abgebildet)

## VORBEREITUNGEN

- Haben Sie Geduld, wenn Sie Ihren Trimmer zum ersten Mal benutzen. Wie bei jedem neuen Gerät kann es etwas dauern, bis Sie sich damit vertraut gemacht haben.
- Nehmen Sie sich Zeit, um sich mit Ihrem neuen Trimmer vertraut zu machen. Wir sind sicher, dass Sie ihn jahrelang zu Ihrer vollsten Zufriedenheit verwenden werden.

### HINWEISE ZUM AUFLADEN

- Achten Sie immer darauf, dass Ihre Hände, der Trimmer und das Netzgerät trocken sind, bevor Sie das Gerät aufladen.
- Laden Sie Ihren Trimmer vor dem ersten Gebrauch 24 Stunden lang auf.  
Laden Sie das Gerät vor jedem weiteren Gebrauch 14-16 Stunden auf. Ist das Gerät vollständig geladen, kann es 30 Minuten im Akkubetrieb verwendet werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist und verbinden Sie das Netzgerät mit dem Trimmer.
- Schließen Sie das Netzgerät an das Stromnetz an. Die Ladekontrollanzeige leuchtet daraufhin auf.
- Laden Sie das Gerät entsprechend den oben aufgeführten Zeitangaben auf.
- Verwenden Sie das Gerät solange, bis der Akku fast leer ist. Sie werden es daran merken, dass der Trimmer merklich langsamer läuft.

### HINWEIS: Dieses Produkt ist ausschließlich für den kabellosen Betrieb bestimmt. Benutzen Sie Ihren Trimmer nicht, wenn er an das Stromnetz angeschlossen ist.

- Ihr Trimmer ist mit einem Überladungsschutz ausgestattet. Sollten Sie das Gerät jedoch über einen längeren Zeitraum (2-3 Monate) nicht verwenden, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und verstauen Sie ihn. Wenn Sie Ihren Trimmer wieder verwenden möchten, laden Sie ihn vollständig auf.
- Um die Lebensdauer Ihres Akkus zu verlängern, lassen Sie diesen alle sechs Monate vollständig entladen, um ihn dann 14-16 Stunden wieder vollständig aufzuladen.
- Dieses Gerät sollte mit einem zugelassenen schutzisolierten Adapter VD040010J / HK28G-3.6-100 (für Europa) und BD040010J / HK28B-3.6-100 (für Großbritannien) mit einer Leistung von 3.6-4 V DC; 100 mA (Adapterleistung) ausgeliefert werden.

### HINWEISE ZUM AUFLADEN

- Schließen Sie das Netzgerät nicht mit nassen Händen an das Stromnetz an.



- Laden Sie Ihren Trimmer immer an einem kühlen, trockenen Ort auf.
- Halten Sie den Trimmer während des Ladevorgangs von Wasser fern.
- Der Trimmer kann an eine Steckdose mit einer Netzspannung von 220 V – 240 V angeschlossen werden.

## ✿ IHRE TRIMMERAUFSÄTZE

- Die vier Aufsätze Ihres Trimmers sind speziell an das optimale Trimmen der Bikinizone angepasst. Dazu gehören ein Präzisionstrimmer, ein verstellbarer Kammaufsatz für unterschiedliche Längen, ein Mini Folienrasierer-Aufsat und eine Peelingbürste.
- Im Abschnitt „Anwendung“ wird erklärt, welcher Aufsatz für welchen Bereich am besten geeignet ist.

## ✿ AUSWECHSELN DER AUFSÄTZE

- Setzen Sie den Aufsatz einfach auf den Trimmer auf und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis der Aufsatz an den Verriegelungssymbolen ausgerichtet ist bzw. bis der Aufsatz hörbar einrastet.

## ✿ AUFSETZEN DES VERSTELLBAREN KAMMS AUF DEN PRÄZISIONSTRIMMER

- Der Präzisionstrimmer hat einen verstellbaren Kammaufsatz, der auf 3 unterschiedliche schnittlängen eingestellt werden kann.
- Um den Kammaufsatz aufzusetzen, schieben Sie diesen von vorne nach hinten auf den Präzisionstrimmer, bis er einrastet.
- Um die Kammlänge anzupassen, halten Sie den Kamm an den Seiten fest und ziehen ihn nach oben ab. Schieben Sie den Kamm in die gewünschte Längeneinstellung und lassen Sie ihn wieder einrasten.
- Um den Kamm abzunehmen, halten Sie ihn an den Seiten fest und schieben Sie ihn vom Gerät.

## ✿ Stufeneinstellungen der Kammaufsätze:

Stufe	Länge
Kein Kamm	0,8 mm
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm

- Wenn Sie das erste Mal trimmen, sollten Sie mit der größten Längeneinstellung beginnen.

## ◆ BEDIENUNGSANLEITUNG

 Für den Gebrauch in der Badewanne oder unter der Dusche geeignet.

### ★ PEELING

- Die Peelingbürste bewegt sich sanft kreisend über Ihre Haut und beugt so dem Einwachsen von Haaren und Irritationen in der Bikini-Zone vor.
- Mit einem Peeling vor dem Trimen können Sie dafür sorgen, dass anliegende und eingewachsene Haare angehoben werden.
- Mit einem Peeling, das regelmäßig vor dem nächsten Trimen durchgeführt wird, können Sie das Einwachsen von Haaren verhindern und Ihre Haut fühlt sich noch weicher an.
- Der Peelingaufsatz ist vorzugsweise für den Nassgebrauch geeignet.
- Benetzen Sie die Haut mit Wasser und führen Sie den Trimmer in stetigen kreisförmigen Bewegungen über die Haut.
- Spülen Sie den Bürstenaufsatz nach jedem Gebrauch ab.

### ★ BIKINIZONE

#### ★ Kürzen der Haarlänge

- Setzen Sie den Präzisionstrimmer auf.
- Bringen Sie den Kammaufsatz am Trimmer an und stellen Sie die gewünschte Haarlänge ein.
- Drücken Sie das flache Ende des Kamms leicht gegen die Haut und bewegen Sie den Trimmer langsam in Wuchsrichtung durch das Haar.
- ACHTUNG: Stellen Sie sicher, dass die Trimmerklinge nicht mit empfindlichen Bereichen in Berührung kommt.

#### ★ Konturen schneiden

- Setzen Sie den bogenförmigen Detailtrimmer auf.
- Halten Sie den Trimmer im rechten Winkel zu Ihrer Haut und drücken Sie ihn vorsichtig nach unten.
- Konturieren Sie den Bereich wie Sie möchten.
- Setzen Sie den Mini-Rasieraufsatz auf und bewegen Sie das Gerät damit über den getrimmten Bereich, um ein noch glatteres Ergebnis zu erzielen.

#### ★ Achselhöhlen

- Setzen Sie den Mini Folienrasierer-Aufsatz auf.
- Führen Sie das Gerät vorsichtig entgegen der Haarwuchsrichtung über die Haut.  
HINWEIS: Ist das Haar länger als 1 mm, benutzen Sie zuerst den Präzisionstrimmer.

#### ★ Tipps für optimale Ergebnisse

- Gehen Sie nach dem Trimen mit dem Mini-Rasierer leicht über den



getrimmten Bereich, damit Sie ein glattes und gründliches Ergebnis erzielen.

- Halten Sie den Trimmer so, dass der Mini-Rasierer sanft Ihre Haut berührt.
- Achten Sie darauf, dass Sie den Trimmer nicht senkrecht halten.
- Da Haare in unterschiedliche Richtungen wachsen, sollten Sie für noch bessere Ergebnisse beim Trimmen verschiedene Schnittrichtungen ausprobieren (z.B. nach oben, nach unten oder quer).
- Straffen Sie Ihre Haut mit der freien Hand, damit das Trimmen leichter fällt.
- Hinweis: Der Mini Folienrasierer-Aufsatz wurde speziell für die Rasur kleiner Detailbereiche konzipiert. Er ist nicht für die Rasur großer Bereiche ausgelegt. Benutzen Sie für eine gründliche und sanfte Rasur dieser Bereiche einen REMINGTON® Damenrasierer.

## ★ AUSWECHSELN VON SCHERFOLIEN & KLINGEN

- Um kontinuierlich die beste Leistung mit Ihrem Rasierer zu erzielen, empfehlen wir Ihnen, die Scherfolie und die Klingen regelmäßig auszuwechseln.

## ★ Anzeichen dafür, dass Ihre Folie und Klingen ausgewechselt werden müssen.

- Hautreizung: wenn sich die Folien abnutzen, kann es zu Hautreizungen kommen.
- Ziepen: wenn sich die Schneideklingen abnutzen, wird Ihre Rasur nicht mehr so präzise und Sie fühlen, wie die Klinge an Ihren Haaren zieht.
- Verschleiß: sie stellen fest, dass die Klingen die Folien durchgewetzt haben.

## ★ PFLEGE IHRES TRIMMERS

- Pflegen Sie Ihr Gerät – für langanhaltende Leistungsfähigkeit.
- Wir empfehlen Ihnen, das Gerät nach jedem Gebrauch zu reinigen.
- Am einfachsten und hygienischsten reinigen Sie das Gerät, indem Sie es nach dem Gebrauch unter warmem Wasser abspülen.
- Lassen Sie den Schalter stets in der Einstellung „off“, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.

## ★ NACH DEM GEBRAUCH

- Reinigen der Präzisionstrimmer- und der bogenförmigen Detailtrimmerraufsätze:
- Bürsten Sie Haare, die sich angesammelt haben, vom Klingenblock.

## ★ REINIGEN DER MINISCREEN-SCHERFOLIE

- Halten Sie den Trimmer in einer Hand fest, drücken Sie mit der anderen Hand die Scherfolien- Entriegelungstasten und ziehen Sie die Scherfolieneinheit vorsichtig vom Trimmer ab.

- Pusten Sie alle losen Haarreste von der Scherfolie.
- Entfernen Sie Haare, die sich angesammelt haben, mit einer Bürste von der Klingeneinheit, oder spülen Sie diese ab
- Um die Scherfolieneinheit wieder einzusetzen, halten Sie die Scherfolie an beiden Seiten fest und drücken Sie die Scherfolieneinheit herunter, bis sie hörbar einrastet und fest auf dem Gerät sitzt. Drücken Sie nicht auf die Scherfolie.
- Sollten Sie das Gerät unter Wasser abspülen oder es unter der Dusche verwenden, sollten die Klingen regelmäßig nachgeölt werden.

## ★ VORSICHT

- Verwenden Sie nur Leicht- oder Nähmaschinenöl für das Ölen der Klingen.
- Verwenden Sie keine aggressiven oder korrosiven Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts oder der Klingen.
- Üben Sie keinen Druck auf die Klingen aus und bringen Sie sie nicht in Kontakt mit harten Gegenständen.
- Zerlegen Sie den Klingenblock nicht.
- Nicht in Wasser tauchen, da das Gerät sonst beschädigt wird.



## AKKU ENTFERNEN

- Der Akku muss vor der Entsorgung des Geräts aus dem Gerät entfernt werden.
- Das Gerät muss vom Stromnetz getrennt sein, wenn der Akku entfernt wird.
- Entfernen des wiederaufladbaren Akkus:
- Trennen Sie den Trimmer vom Stromnetz.
- Verwenden Sie den Trimmer, bis der Akku leer ist.
- Öffnen Sie den Griff, indem Sie einen Schraubenzieher mit geschlitztem Kopf zwischen den Griff und die Aufhängöse positionieren.
- Trennen Sie die Aufhängöse vorsichtig vom Griff.
- Nehmen Sie die innere Halterung aus dem Akku.
- Lösen Sie die Drähte an beiden Enden des Akkus und entfernen Sie den Akku.
- Der Akku muss vorschriftsmäßig entsorgt werden.



## UMWELTSCHUTZ

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.





Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

### WAARSCHUWING - OM HET RISICO OP BRANDWONDEN, ELEKTROCUTIE, BRAND OF PERSOONLIJK LETSEL TE VERMINDEREN:

- 1 Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- 2 Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten, behalve wanneer het apparaat aan het opladen is.
- 3 Gebruik het apparaat niet indien het niet naar behoren werkt, of indien het gevallen, beschadigd of in het water gevallen is.
- 4 Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is. Wikkel het snoer niet om het apparaat.
- 5 Berg het apparaat op bij een temperatuur tussen 15°C en 35°C.
- 6 Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
- 7 Zorg ervoor dat het snoer en de stekker niet nat worden.
- 8 Zorg ervoor dat uw handen droog zijn wanneer u de stekker in het stopcontact steekt of deze eruit haalt.
- 9 Dit apparaat is uitsluitend geschikt voor snoerloos gebruik. Gebruik het apparaat niet terwijl deze is aangesloten op het stopcontact.
- 10 Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.

## BELANGRIJKSTE KENMERKEN

- 1 Opzetbare precisietrimmer met comfort tips
- 2 Verstelbare opzetkam
- 3 Peeling bikinilijn
- 4 MiniScreen-scheeropzetstuk
- 5 Aan/uit schakelaar
- 6 Ophangoog
- 7 Oplaadindicatie

- 8 Reinigingsborstel (Geen afbeelding)
- 9 Opbergetui (Geen afbeelding)
- 10 Adapter (Geen afbeelding)

## OM TE BEGINNEN

- Wees geduldig wanneer u het apparaat voor het eerst gebruikt. Zoals met elk nieuw apparaat, duurt het even voordat u er helemaal vertrouwd mee bent.
- Neem de tijd om uw nieuwe apparaat te leren kennen. Wij zijn ervan overtuigd dat u er jarenlang van zult genieten en volledig tevreden zult zijn.

### INSTRUCTIES VOOR HET OPLADEN

- Controleer altijd, voordat u het apparaat gaat opladen, of uw handen, het apparaat zelf en het snoer droog zijn.
- Voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, dient het apparaat gedurende 24 uur te worden opgeladen. Voor elk volgend gebruik, dient de batterij 14-16 uur opgeladen te worden. Wanneer het apparaat volledig is opgeladen, kan het 30 minuten lang snoerloos worden gebruikt.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en sluit de adapter aan op het apparaat.
- Steek de stekker in het stopcontact. De oplaadindicator zal oplichten.
- Laad het apparaat gedurende de hierboven aangegeven tijd op.
- Gebruik het apparaat totdat de batterij bijna leeg is. U zult merken dat het apparaat duidelijk langzamer zal werken.  
OPMERKING: Dit apparaat is uitsluitend geschikt voor snoerloos gebruik.
- Gebruik het apparaat niet terwijl deze is aangesloten op het stopcontact. De batterij van het apparaat kan niet worden overladen. Wanneer u het apparaat echter gedurende een langere periode (2 - 3 maanden) niet gaat gebruiken, haalt u de stekker uit het stopcontact en bergt u het apparaat op. Laad het apparaat weer volledig op om deze opnieuw te gebruiken.
- Om de levensduur van de batterijen te verlengen, dienen deze iedere 6 maanden geheel ontladen te worden. Laad ze vervolgens gedurende 14-16 uur weer volledig op.
- Dit apparaat moet zijn geleverd met goedgekeurde geïsoleerde veiligheidsadapters VD040010J / HK28G-3.6-100 (voor Europa) en BD040010J / HK28B-3.6-100 (voor het Verenigd Koninkrijk) met een uitvoercapaciteit van 3.6-4V dc; 100mA (adapteruitgang).

### WAARSCHUWING BIJ HET OPLADEN

- Steek de stekker niet met natte handen in het stopcontact.
- Laad het apparaat altijd op een koele en droge plaats op.
- Laad het apparaat niet in de buurt van water op.
- Het apparaat kan worden aangesloten op een elektriciteitsvoorziening met een spanning van 220V-240V.



## ★ OPZETSTUKKEN

- Uw trimmer heeft 4 verschillende behandelkoppen om uw bikinilijn naar wens te verzorgen: een precisietrimmer, een in lengte verstelbare kam, een Miniscreen-scheerkop en een peeling-borstel.
- Raadpleeg het onderdeel 'Hoe te gebruiken' om te weten welk opzetstuk u voor welk gebied kunt gebruiken.

## ★ DE OPZETSTUKKEN VERVANGEN

- Plaats het opzetstuk op de trimmer en draai het rechtsom tot de vergrendelingssymbolen zich op één lijn bevinden en u een klik hoort.

## ★ DE VERSTELBARE OPZETKAM OP DE PRECISIETRIMMER AANBRENGEN

- De precisietrimmer heeft een verstelbare opzetkam met 3 verschillende lengte-instellingen.
- Om de opzetkam te bevestigen, moet u deze van voren naar achteren op de precisietrimmer schuiven totdat deze op zijn plaats klikt.
- Om de trimlengte van de opzetkam aan te passen, houdt u de zijkanten van de opzetkam vast en schuift u deze van het apparaat. Vervolgens kunt u de opzetkam opnieuw uitlijnen en terugplaatsen tot deze vastklikt.
- Om de opzetkam te verwijderen, houdt u de zijkanten vast en schuift u de opzetkam van het apparaat af.

## ★ Instellingen van opzetkam:

Stand	Lengte
Geen kam	0,8 mm
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm

- Wanneer u de trimmer voor het eerst gebruikt, begin dan op de maximale lengte-instelling.

## ◆ GEBRUIKSAANWIJZING



Geschikt voor gebruik in bad of onder de douche.

## ★ PEELEN

- De peeling-borstel draait voorzichtig om ingegroeide haartjes en een geïrriteerde bikinilijn te voorkomen.

- Een peeling vóór het trimmen kan helpen om platliggende en ingegroeide haartjes op te tillen.
- Een peeling tijdens het trimmen kan helpen om ingegroeide haartjes te voorkomen en de huid zachter te doen aanvoelen.
- U wordt aanbevolen de behandelkop voor peelings te gebruiken met water.
- Maak de huid nat en maak continu ronde bewegingen.
- Spoel de opzetborstel na elk gebruik.

## ★ **BIKINILIJN**

- De lengte bijwerken
- Plaats de precisietrimmer.
- Plaats de opzetkam op de trimmer en kies de gewenste lengte.
- Plaats de vlakke bovenkant van de kam tegen de huid en laat de trimmer langzaam in de richting van de haargroei door het haar glijden.
- LET OP: Zorg ervoor dat het trimmerblad geen gevoelige plaatsen kan raken.

## ★ **Randen bijwerken**

- Plaats de gebogen detailtrimmer.
- Houd de trimmer in de juiste hoek t.o.v. de huid en plaats deze voorzichtig tegen de huid.
- Modelleer en vorm uw haar zoals u wenst.
- Plaats de MiniScreen-scheerkop en beweeg over de getrimde plaatsen voor een nog gladder resultaat.

## ★ **Oksels**

- Plaats de MiniScreen-scheerkop.
- Beweeg het scheerapparaat voorzichtig tegen de richting van de haargroei in.
- OPMERKING: Wanneer het haar langer is dan 1 mm, gebruik dan eerst de precisietrimmer.

## ★ **Tips voor de beste resultaten**

- Beweeg na het trimmen de MiniScreen-scheerkop over de getrimde gebieden voor een glad eindresultaat.
- Houd het apparaat in een positie waarbij het MiniScreen-gedeelte de huid licht aanraakt. Probeer het apparaat niet onder een hoek te plaatsen.
- Aangezien het haar niet allemaal in dezelfde richting groeit, beweegt u tijdens het trimmen het apparaat in diverse richtingen (opwaarts, neerwaarts en diagonaal) voor een beter resultaat.
- Trek de huid strak met uw vrije hand om gemakkelijker te trimmen.
- Opmerking: De Miniscreen-scheerkop is ontworpen om kleine gebieden met grote precisie te scheren. Het product is niet ontworpen om grote oppervlakken te scheren. We raden u aan een ladyshaver van REMINGTON® te gebruiken voor een glad en comfortabel scheerresultaat.



## ★ VERVANGEN VAN SCHEERFOLIE & MESSEN

- Om een blijvende hoge prestatie van uw apparaat te garanderen, raden wij u aan om de scheerfolie en messen regelmatig te vervangen.

## ★ Indicaties dat uw scheerfolie en/of messen vervangen moeten worden:

- Huidirritatie: wanneer de scheerfolies slijten, kan de huid gaan irriteren.
- Trekkend gevoel: wanneer de messen slijten, kan het zijn dat het apparaat niet zo glad scheert als gewoonlijk en voelt u de messen aan uw haar trekken.
- Slijtage: u kunt zien dat de messen door de scheerfolie komen.

## 👁 UW APPARAAT VERZORGEN

- Zorg goed voor uw apparaat om een langdurige prestatie te garanderen.
- Wij raden u aan uw apparaat na elk gebruik te reinigen.
- De meest eenvoudige en hygiënische manier om het apparaat te reinigen, is door de kop na ieder gebruik met warm water af te spoelen.
- Zet de schakelaar in de positie "off" wanneer u het apparaat niet gebruikt.

## ★ NA ELK GEBRUIK

- De precisietrimmer en de gebogen detailtrimmer reinigen:
- Borstel de achtergebleven haren uit de meseenheid.

## ★ HET MINISCREEN-SCHEERBLAD REINIGEN

- Houd de trimmer in de ene hand, gebruik de andere hand om op de ontgrendelingsknoppen van het scheerblad te drukken en trek de scheerbladenheid voorzichtig van de trimmer af.
- Blaas losse stofdeeltjes van het scheerblad.
- Borstel of spoel de achtergebleven haren uit de meseenheid.
- Om de scheerbladenheid opnieuw te plaatsen, houdt u beide kanten van het scheerblad vast en drukt u deze naar beneden tot u een klik hoort en het stevig vastzit. Druk niet op het scheerblad.
- Wanneer u het apparaat met water reinigt of onder de douche gebruikt, kan het mogelijk nodig zijn om de snijbladen zo nu en dan in te smeren.

## ★ LET OP

- Gebruik alleen een lichte olie of naaimachine-olie op de snijbladen.
- Gebruik geen agressieve of schurende reinigingsmiddelen op de apparaten of de snijbladen.
- Druk niet te hard of gebruik geen harde voorwerpen op de snijbladen.
- Demonteer de meseenheid niet.
- Dompel dit apparaat niet onder in water. Dit zal het apparaat beschadigen.



## DE BATTERIJ VERWIJDEREN

- De batterij moet verwijderd worden voor u het apparaat weggooit.
- De stekker van het apparaat moet uit het stopcontact worden gehaald om de batterij te verwijderen.
- De oplaadbare batterij verwijderen:
  - Haal de stekker uit het stopcontact.
  - Laat het apparaat aanstaan, totdat de motor stopt.
  - Open het handvat door een platte schroevendraaier tussen het handvat en de ophanghaak te plaatsen.
  - Wrik de ophanghaak voorzichtig los van het handvat.
  - Trek voorzichtig de batterij uit de behuizing.
  - Knip de bedrading van de batterij los en verwijder de batterij.
- De batterij moet veilig worden verwijderd en op de juiste manier worden weggegooid.



## BESCHERM HET MILIEU

Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggevonden, opnieuw gebruikt of gerecycled.





Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

## ◆ MISES EN GARDE IMPORTANTES

**AVERTISSEMENT – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURES, D'ÉLECTROCUTION, D'INCENDIE OU DE DOMMAGES CORPORELS OCCASIONNÉS AUX PERSONNES :**

- 1 L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.
- 2 Un appareil ne doit en aucun cas être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché à une prise électrique, sauf pendant la recharge.
- 3 N'utilisez pas cet appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau.
- 4 Ne pas tordre et enruler le cordon autour de l'appareil.
- 5 Rangez l'appareil dans un lieu à une température comprise entre 15° C et 35° C.
- 6 Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- 7 Veillez à éviter que le cordon d'alimentation et la prise électrique ne soient mouillés.
- 8 Veillez à ne pas brancher ni débrancher l'appareil avec les mains mouillées.
- 9 Cet appareil est destiné exclusivement à un usage secteur. N'utilisez pas votre tondeuse lorsqu'elle est branchée au secteur.
- 10 Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.

## ◆ PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES

- 1 Tête tondeuse de précision avec extrémités Confort
- 2 Guide de coupe ajustable
- 3 Exfoliant maillot
- 4 Tête mini rasoir grille
- 5 Bouton marche/arrêt
- 6 Anneau de suspension
- 7 Témoin de charge lumineux
- 8 Brosse de nettoyage (Non illustré)
- 9 Trousse de rangement (Non illustré)
- 10 Adaptateur secteur (Non illustré)

## POUR COMMENCER

- Veuillez faire preuve de patience lors de la première utilisation de votre tondeuse. Comme pour tout produit neuf, un certain temps peut être nécessaire pour s'y familiariser
- Prenez le temps de vous adapter à votre nouvelle tondeuse, car nous sommes convaincus que vous trouverez entière satisfaction à l'utiliser pendant de plusieurs années.

### INSTRUCTIONS POUR LE CHARGEMENT

- Assurez-vous toujours que vos mains, la tondeuse et l'adaptateur secteur soient secs avant de charger l'appareil.
- Avant d'utiliser votre tondeuse pour la première fois, chargez-la pendant 24 heures. Pour les prochaines utilisations, chargez-la pendant 14 à 16 heures. Une charge complète permet une autonomie d'utilisation sans fil de 30 minutes.
- Assurez-vous que le produit est éteint et branchez l'adaptateur secteur à la tondeuse.
- Branchez l'adaptateur secteur à la prise secteur. Le témoin de charge s'allumera.
- Chargez l'appareil pendant la durée indiquée ci-dessus.
- Utilisez l'appareil jusqu'à ce que la batterie soit faible. Vous le constaterez lorsque la tondeuse fonctionnera nettement plus lentement.  
REMARQUE : ce produit est destiné exclusivement à une utilisation sans fil.
- N'utilisez pas votre tondeuse si elle est branchée au secteur. Votre tondeuse ne peut pas subir de surcharge. Toutefois, si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une période de temps prolongée (2-3 mois), débranchez-le et rangez-le. Rechargez complètement votre tondeuse lorsque vous souhaitez l'utiliser de nouveau.
- Pour préserver la durée de vie de vos batteries, laissez-les se décharger complètement tous les 6 mois, puis rechargez-les pendant 14 à 16 heures.
- Cet appareil doit être fourni avec les adaptateurs d'isolement de sécurité agréés VD040010J / HK28G-3.6-100 (pour l'Europe) et BD040010J / HK28B-3.6-100 (pour le Royaume-Uni) avec une puissance nette de 3.6-4V cc, 100 mA (puissance de l'adaptateur).

### PRÉCAUTIONS DE CHARGEMENT

- Ne branchez pas l'adaptateur au secteur avec les mains mouillées.
- Chargez toujours votre tondeuse dans un endroit frais et sec.
- Ne chargez pas votre tondeuse à proximité d'un point d'eau.
- La tondeuse peut être branchée à une prise électrique avec une tension de 220 V – 240 V.

## ★ ACCESSOIRES DE LA TONDEUSE

- Votre tondeuse dispose de 4 accessoires différents pour répondre à tous vos besoins d'utilisation au niveau du maillot : une tondeuse de précision, un guide de coupe ajustable, un mini rasoir grille et une brosse exfoliante.
- Voir la rubrique « Guide d'utilisation » pour savoir quel accessoire utiliser correspondant à quelle zone.

## ★ CHANGER DE TETE

- Placez simplement la tête sur la tondeuse et faites le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que les symboles de verrouillage soient alignés ou que vous entendiez un "clic".

## ★ FIXER LE GUIDE DE COUPE À LA TONDEUSE PRECISION

- La tondeuse précision est dotée d'un guide de coupe ajustable offrant 3 hauteurs différentes.
- Pour fixer le guide de coupe, glissez-le sur la tondeuse précision en procédant d'avant en arrière jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.
- Pour ajuster la longueur, saisissez les côtés du guide de coupe, faites-le sortir et ajustez-le en l'alignant dans les rainures souhaitées, puis remettez-le dans la position verrouillée.
- Pour le retirer, tenez les côtés du guide de coupe et retirez-le.

## ★ Réglages du guide de coupe :

Position	Longueur
Sans guide	0,8 mm
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm

- Si vous utilisez la tondeuse pour la première fois, commencez avec la longueur de coupe la plus haute.

## ◆ INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Geschikt voor gebruik in bad of onder de douche.

## ★ EXFOLIATION

- La brosse exfoliante tourne doucement de manière à éviter les poils incarnés et l'irritation dans la zone du bikini.

- L'exfoliation avant de tondre vous permet de soulever les poils couchés et les poils incarnés.
- L'exfoliation entre chaque tonte permet de prévenir les poils incarnés et vous donne une peau plus lisse.
- Il est recommandé d'utiliser l'accessoire d'exfoliation sous la douche.
- Mouillez la peau et utilisez l'appareil avec un mouvement circulaire continu.
- Rincez l'accessoire de la brosse après chaque utilisation.

## ✿ **MAILLOT**

- Pour tondre les poils longs
- Fixez la tête tondeuse précision.
- Placez le guide de coupe sur la tondeuse, sélectionnez la longueur souhaitée.
- Placez la partie supérieure plate du guide de coupe contre la peau et faites glisser lentement la tondeuse dans le sens de la pousse des poils.
- ATTENTION : gardez bien la lame de la tondeuse loin des zones sensibles.

## ✿ **Pour les contours et les détails**

- Fixez la tête tondeuse précision au design arqué.
- Tenez la tondeuse en angle droit par rapport à votre peau et appuyez doucement.
- Taillez et façonnez la zone selon vos préférences.
- Fixez la tête mini rasoir grille et passez-le sur les zones déjà tondues pour un résultat encore plus doux.

## ✿ **Aisselles**

- Fixez la tête mini rasoir grille.
- Déplacez lentement le rasoir dans le sens contraire de la pousse des poils.
- REMARQUE : Si la longueur des poils est supérieure à 1 mm, utilisez d'abord la tondeuse précision.

## ✿ **Conseils pour obtenir les meilleurs résultats**

- Après avoir tondu, passez délicatement le mini rasoir grille pour obtenir un résultat doux et net.
- Tenez la tondeuse de sorte que la tête mini rasoir soit légèrement en contact avec la peau. Évitez de tenir la tondeuse perpendiculairement.
- Tous les poils ne poussant pas dans la même direction, vous pouvez essayer différentes positions avec la tondeuse (vers le haut, vers le bas ou en travers) pour obtenir les meilleurs résultats possibles.
- Utilisez votre main libre pour étirer la peau et faciliter ainsi la coupe.
- Remarque : Le mini rasoir grille est conçu pour raser les petites zones de précision. Il n'est pas conçu pour raser de grandes surfaces. Pour un rasage de précision et en tout confort de ces zones, nous recommandons l'utilisation d'un des rasoirs pour femmes de REMINGTON®.



## ★ REMplacement DES GRILLES & DES LAMES

- Afin d'assurer la meilleure qualité de performance de votre rasoir, nous vous recommandons de remplacer régulièrement la grille et la lame.

## ★ Signes que vos grilles et lames ont besoin d'être remplacées.

- Irritation : si la grille s'use, vous pourriez être soumis à une irritation de la peau.
- Tiraillements : si les lames s'usent, votre rasage pourrait ne pas être aussi efficace et vous pourriez ressentir la lame tirer vos poils.
- Usure : Vous pourriez remarquer que les lames sont usées à travers les grilles.

## ⌚ ENTRETIEN DE VOTRE TONDEUSE

- Prenez soin de votre appareil afin d'assurer une performance durable.
- Nous vous recommandons de nettoyer votre appareil après chaque utilisation.
- La méthode la plus simple et la plus hygiénique pour nettoyer la tondeuse est en rinçant la tête de l'appareil à l'eau chaude après utilisation.
- Gardez l'interrupteur en position d'arrêt (Off) lorsque la tondeuse n'est pas en cours d'utilisation.

## ★ APRÈS CHAQUE UTILISATION

- Pour nettoyer la tondeuse précision et la tondeuse précision au design arqué :
- Brossez les poils accumulés dans le bloc de rasage.

## ★ POUR NETTOYER LA GRILLE DU MINI RASOIR

- Tenez la tondeuse d'une main, appuyez de l'autre sur les boutons de déverrouillage de la grille et tirez doucement sur le bloc grille pour le séparer de la tondeuse.
- Soufflez pour éliminer tous résidus restés sur la grille.
- Brossez ou rincez les poils accumulés dans le bloc de lames.
- Pour remettre le bloc grille en place, saisissez les deux côtés de la grille et poussez le bloc vers le bas jusqu'à entendre un clic et à ce qu'il soit fixé fermement. N'appuyez pas sur la grille.
- Rincer la tondeuse sous l'eau ou l'utiliser sous la douche peut demander de lubrifier périodiquement les lames du rasoir.

## ★ ATTENTION

- Utilisez uniquement une huile légère ou de l'huile pour machine à coudre sur les lames.

- N'utilisez pas de solvants ou de produits d'entretien abrasifs ou corrosifs sur l'appareil ou sur les lames.
- Ne pas appliquer de pression ou d'objets durs sur les lames.
- Ne démontez pas le bloc de lames.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau, cela l'endommagerait.

## RETRAIT DE LA BATTERIE

- La batterie doit être retirée de l'appareil avant la mise au rebut de ce dernier.
- L'appareil doit être débranché du secteur lorsque vous enlevez la batterie.
- Pour retirer la batterie rechargeable :
  - Débranchez la tondeuse.
  - Faites fonctionner la tondeuse jusqu'à ce que le moteur s'arrête.
  - Ouvrez la poignée en plaçant un tournevis à tête plate entre la poignée et l'anneau de suspension.
  - Séparez doucement l'anneau de suspension de la poignée.
  - Retirez doucement le support interne de la batterie.
  - Coupez les plaques de connexion de la batterie et retirez la batterie.
- La batterie doit être éliminée en toute sécurité.

## PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT

Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, les appareils marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux non triés. Ils doivent être triés afin de faciliter le recyclage.





Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro.  
Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

## ◆ INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

### ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, DESCARGA ELÉCTRICA, FUEGO O LESIONES:

- 1 Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- 2 No es conveniente dejar desatendido un aparato cuando esté enchufado a una toma de corriente, excepto si se está cargando.
- 3 No utilice este producto si no funciona correctamente, si se ha caído o ha resultado dañado, o se ha caído al agua.
- 4 No retuerza ni enrolle el cable, tampoco alrededor del aparato.
- 5 Guarde el aparato a una temperatura de entre 15 °C y 35 °C.
- 6 No utilice accesorios distintos de los suministrados.
- 7 Asegúrese de que el enchufe y el cable no se mojen.
- 8 No enchufe ni desenchufe el aparato con las manos húmedas.
- 9 Este producto es solo para uso sin cable. No utilice el aparato mientras esté conectado a la red.
- 10 Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.

## ◆ CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- 1 Cabezal de precisión con puntas cómodas
- 2 Peine guía ajustable
- 3 Accesorio exfoliante para área del bikini
- 4 Accesorio de afeitado MiniScreen
- 5 Interruptor de encendido/apagado
- 6 Gancho para colgar
- 7 Piloto indicador de carga
- 8 Cepillo de limpieza (no se muestra en la imagen)
- 9 Neceser de viaje (no se muestra en la imagen)
- 10 Adaptador de corriente (no se muestra en la imagen)

## ⌚ CÓMO EMPEZAR

- Tenga paciencia al usar por primera vez su cortador. Como con todo nuevo aparato, le llevará un tiempo familiarizarse con él.
- Tómese el tiempo necesario para conocer su nuevo cortador, ya que estamos seguros de que quedará totalmente satisfecho y lo disfrutará durante muchos años.

### ✿ INSTRUCCIONES DE CARGA

- Asegúrese siempre de que sus manos, el cortador y el adaptador de corriente están secos antes de cargar el aparato.
  - Antes de utilizar el cortador por primera vez cárguelo durante 24 horas. En usos posteriores, cárguelo durante 14-16 horas antes de usarlo. Una carga completa le permitirá un uso de 30 minutos sin cable.
  - Asegúrese de que el aparato está apagado y conéctelo al adaptador de corriente.
  - Conecte el adaptador de corriente a la red eléctrica. La luz indicadora de carga se encenderá.
  - Cargue el aparato durante el tiempo indicado arriba.
  - Utilice el aparato hasta que la batería esté baja. Lo notará porque comenzará a funcionar de forma mucho más lenta.
- ✿ NOTA: este producto es solo para uso sin cable. No utilice el aparato mientras esté conectado a la red.
- Su cortador no puede sobrecargarse. Sin embargo, si no va a utilizar el aparato durante un largo periodo de tiempo (2 o 3 meses), desconéctelo de la red eléctrica y guárdearlo. Antes de volver a utilizarlo recárguelo completamente.
  - Para conservar la vida útil de la batería, deje que se agote completamente cada seis meses y luego recárguela durante 14-16 horas.
  - Este producto debe suministrarse con los adaptadores aislantes de seguridad aprobados VD040010J / HK28G-3.6-100 (para Europa) con capacidad de salida de 3,6-4 V DC; 100 mA (salida de adaptador).

### ✿ PRECAUCIONES A LA HORA DE CARGAR

- No enchufe el adaptador de corriente a la red eléctrica con las manos húmedas.
- Cargue siempre su cortador en un lugar fresco y seco.
- No cargue el aparato cerca del agua.
- El cortador se puede conectar a una red con voltaje de 220 V - 240 V.

### ✿ ACCESORIOS DE SU CORTADOR

- Su bikini trimmer viene equipado con 4 accesorios diferentes para satisfacer todas sus necesidades de cuidado del área del bikini: un cortador



de precisión, un peine guía de longitud regulable, una afeitadora MiniScreen y un cepillo exfoliante.

- Consulte la sección «Instrucciones de uso» para saber qué accesorios utilizar en cada zona.

#### **★ CAMBIO DE ACCESORIOS**

- Coloque los accesorios en el aparato y hágalos girar hacia la derecha hasta que queden alineados con los símbolos de cierre o hasta que oiga un clic.

#### **★ ACOPLAMIENTO DEL PEINE GUÍA AJUSTABLE AL CORTADOR DE PRECISIÓN**

- El cortador de precisión incluye un peine guía ajustable que se puede usar para conseguir 3 longitudes de corte diferentes.
- Para ajustar el peine guía , insértelo en el cortador de precisión de adelante hacia atrás hasta que encaje en su lugar.
- Para ajustar la longitud de corte, sostenga el peine guía por los lados, extráigalo, ajústelo hasta alinearlos en las ranuras correspondientes y vuelva a colocarlo en la posición de bloqueo.
- Para extraer el peine guía , sosténgalo por los lados y deslícelo hacia afuera.

#### **★ Ajustes de longitud de corte**

Posición	Longitud
Sin peine	0,8 mm
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm

- Si utiliza el aparato por primera vez, empiece con el ajuste máximo de longitud de corte.

---

#### **◆ INSTRUCCIONES DE USO**

---

 Apto para utilizar en el baño o la ducha.

#### **★ FUNCIÓN EXFOLIANTE**

- Con su suave movimiento circular, el cepillo exfoliante ayuda a prevenir el enquistamiento del vello y la irritación en el área del bikini.
- Exfoliar la piel antes de la depilación ayuda a levantar el vello pegado a la piel y a prevenir el enquistamiento del vello.

- Exfoliar la piel entre una depilación y otra ayuda a prevenir el enquistamiento del vello, dejando una sensación de suavidad en la piel.
- Se recomienda usar el accesorio exfoliante con la piel mojada.
- Utilícelo aplicando movimientos circulares continuos sobre la piel mojada.
- Enjuague el cepillo exfoliante después de cada uso.

## ★ **BIKINI**

### ★ **Para recortar la longitud del vello**

- Acople el cortador de precisión.
- Coloque el peine guía en el cortador y seleccione la longitud deseada.
- Coloque la parte superior plana del peine guía sobre la piel y deslice suavemente el aparato a través del vello en la dirección en que crece.
- ATENCIÓN: asegúrese de que la cuchilla no entre en contacto con zonas sensibles.

### ★ **Para dar contorno y forma**

- Acople el cortador de precisión sin el peine guía.
- Mantenga el aparato formando un ángulo recto con la piel y presione suavemente hacia abajo.
- Dé la forma y el contorno deseado a la zona.
- Acople el cabezal de afeitado MiniScreen y páselo por las zonas recortadas para obtener una mayor suavidad.

### ★ **Axilas**

- Acople el cabezal de afeitado MiniScreen.
- Mueva suavemente el aparato en dirección contraria al crecimiento del vello.
- NOTA: si el vello tiene una longitud mayor de 1 mm, use primero el cortador de precisión.

### ★ **Consejos para obtener mejores resultados**

- Despues usar el cortador, pase suavemente el cabezal de afeitado MiniScreen por las zonas recortadas para obtener una suavidad total.
- Sostenga el cortador de modo que el cabezal de afeitado MiniScreen toque ligeramente la piel. Evite sostener el aparato en ángulo.
- Dado que todo el vello no crece en la misma dirección, es aconsejable probar diferentes posiciones de corte (por ejemplo, hacia arriba, hacia abajo o de un lado a otro) para obtener mejores resultados.
- Utilice la mano libre para estirar la piel y poder recortar más fácilmente.
- Nota: la afeitadora MiniScreen está diseñada para afeitar en detalle áreas pequeñas. No es apropiada para zonas extensas. Para un afeitado perfecto de estas zonas le recomendamos utilizar una de las afeitadoras femeninas REMINGTON®.



## ★ COLOCACIÓN DE LAS LÁMINAS Y CUCHILLAS

- Para garantizar el rendimiento óptimo continuado de la afeitadora, le recomendamos que sustituya con regularidad las láminas y las cuchillas.
- **Cuándo hay que cambiar las láminas y las cuchillas.**
- Irritación: cuando las láminas se desgasten, puede sentir irritación en la piel.
- Tirantez: cuando se desgasten las cuchillas, puede que el afeitado no se sienta muy apurado y quizás note que la cuchilla tira del pelo.
- Desgaste visible: puede notar que las cuchillas han desgastado las láminas.

## 👁 CUIDADO DEL APARATO

- Un mantenimiento adecuado del aparato asegurará un rendimiento duradero.
- Recomendamos que limpie el aparato después de cada uso.
- La forma más sencilla e higiénica de limpiar el aparato es enjuagar el cabezal con agua templada después de cada uso.
- Mantenga el interruptor en posición de apagado cuando no lo esté utilizando.

## ★ DESPUÉS DE CADA USO

- Limpieza de los accesorios del cortador de precisión y del cortador de precisión en arco:  
Limpie con un cepillo el vello acumulado en la unidad de corte.

## ★ LIMPIEZA DE LA LÁMINA DEL CABEZAL MINISCREEN

- Sujete el aparato con una mano; con la otra presione los botones de liberación de la lámina y tire suavemente del conjunto de láminas hasta retirarlo del aparato.
- Sople para retirar los restos de vello de la lámina.
- Limpie con un cepillo o enjuague con agua el vello acumulado en el conjunto de láminas.
- Para volver a colocar el conjunto de láminas, sujetela cualquier lado de la lámina y empuje el conjunto hacia abajo hasta que haga clic y quede completamente sujeto. No ejerza presión sobre la lámina.
- Si enjuaga el aparato con agua o lo utiliza en la ducha, es recomendable lubricar periódicamente las cuchillas.

## ★ ATENCIÓN

- Para limpiar las cuchillas, utilice únicamente aceite de baja graduación o aceite para máquinas de coser.
- No utilice productos de limpieza agresivos o corrosivos para limpiar las unidades o las cuchillas.

- No aplique presión ni objetos duros sobre las cuchillas.
- No desmonte el conjunto de cuchillas.
- No sumerja el aparato en agua; lo dañará.

## CAMBIO DE LA BATERÍA

- La batería debe retirarse del aparato antes de desecharse.
- El aparato debe estar desconectado de la red antes de retirar la batería.
- Para retirar la batería recargable: desenchufe el aparato.
- Deje el aparato encendido hasta que el motor se pare.
- Abra el mango colocando un destornillador plano entre el mango y el gancho para colgar.
- Separe con cuidado el gancho para colgar del mango.
- Saque con cuidado el soporte interno de la batería.
- Corte las placas de conexión de la batería y extráigala.
- La batería debe desecharse de forma segura.

## PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.





Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle.  
Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

## ◆ IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

### AVVERTIMENTO – PER RIDURRE IL RISCHIO DI BRUCIATURE, FOLGORAZIONI, INCENDI O DANNI ALLE PERSONE:

- 1 L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
- 2 L'apparecchio non deve essere lasciato incustodito quando collegato ad una presa elettrica, tranne quando è in carica.
- 3 Non usare questo apparecchio se non funziona correttamente, se è caduto o si è danneggiato o se è caduto in acqua.
- 4 Non attorcigliare o arrotolare il cavo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio.
- 5 Conservare l'apparecchio ad una temperatura tra i 15°C e i 35°C.
- 6 Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- 7 Assicurarsi che la presa e il cavo di alimentazione non si bagnino.
- 8 Non collegare o scollegare l'apparecchio con le mani bagnate.
- 9 Questo apparecchio è progettato solo per l'utilizzo senza cavo. Non utilizzare il rifinitore mentre è collegato alla presa di corrente.
- 10 Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.

## 👁 CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- 1 Rifinitore di precisione con punte arrotondate
- 2 Accessorio pettine regolabile
- 3 Testina esfoliante per zona bikini
- 4 Mini rasoio
- 5 Interruttore on/off
- 6 Anello d'aggancio
- 7 Indicatore luminoso di carica
- 8 Spazzolina per la pulizia (Non visualizzata)
- 9 Astuccio (Non visualizzato)
- 10 Adattatore (Non visualizzato)

## COME INIZIARE

- Abbiate un po' di pazienza quando utilizzate per la prima volta il vostro rifinitore. Come con ogni prodotto nuovo, può essere necessario del tempo per familiarizzare con l'apparecchio.
- Prendetevi del tempo per conoscere meglio il nuovo rifinitore, siamo sicuri che lo userete per molti anni e ne sarete soddisfatti.

### ISTRUZIONI PER IL CARICAMENTO

- Assicurarsi che mani, rifinitore e adattatore siano asciutti prima di effettuare il caricamento.
- Al primo utilizzo, caricare il rifinitore per 24 ore. Per gli usi successivi, caricarlo per 14-16 ore prima dell'uso. Una carica completa permette un funzionamento senza cavo di 30 minuti.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento e collegare l'adattatore al rifinitore.
- Collegare l'adattatore alla presa di corrente. L'indicatore di carica si illuminerà.
- Caricare per il tempo sopra indicato.
- Utilizzare l'apparecchio fino a quando la batteria si sarà scaricata. Questo sarà evidente perché il rifinitore inizierà a funzionare molto più lentamente. NOTA: Questo apparecchio è progettato solo per l'utilizzo senza cavo. Non utilizzare il rifinitore mentre è collegato alla presa di corrente.
- Il rifinitore non può essere sovraccaricato. Tuttavia, se l'apparecchio non sarà utilizzato per un periodo di tempo piuttosto lungo (2-3 mesi), scollarlo dalla presa di corrente e conservarlo. Ricaricare completamente il rifinitore quando lo si vuole utilizzare di nuovo.
- Per preservare la vita delle batterie, lasciarle scaricare completamente ogni 6 mesi e quindi ricaricarle per 14-16 ore.
- L'apparecchio deve essere alimentato con adattatori di isolamento di sicurezza approvati di tipo VD040010J / HK28G-3.6-100 (per l'Europa) e BD040010J / HK28B-3.6-100 (per il Regno Unito) con potenza elettrica di 3.6-4V dc; 100mA (uscita adattatore).

### AVVERTENZE PER LA CARICA

- Non collegare l'adattatore alla presa di corrente con le mani bagnate.
- Caricare il rifinitore in un posto fresco e asciutto.
- Non caricare il rifinitore nelle vicinanze di acqua.
- Il rifinitore può essere collegato ad una presa elettrica con una tensione di 220V - 240V.

### ACCESSORI DEL RIFINITORE

- Il vostro rifinitore ha 4 diversi accessori per rispondere a tutte le vostre richieste di rifinitura nella zona bikini: un rifinitore di precisione, un pettine



a lunghezza regolabile, un mini rasoio e una spazzola esfoliante.

- Consultare la sezione 'Come usare' per avere chiarimenti sulla scelta dei vari accessori e sul loro utilizzo.

### **★ SCAMBIARE GLI ACCESSORI**

- Posizionare l'accessorio sul rifinitore e girarlo in senso orario fino a quando i simboli di blocco si allineano/si sente un 'click'.

### **★ MONTARE IL PETTINE REGOLABILE AL RIFINITORE DI PRECISIONE**

- Il rifinitore di precisione è dotato di un pettine accessorio regolabile che può essere impostato su 3 diverse lunghezze di taglio.
- Per fissare il pettine accessorio, farlo scorrere sul rifinitore di precisione dalla parte anteriore alla parte posteriore fino a quando si sarà bloccato in posizione.
- Per regolare la lunghezza del pettine, afferrare i lati del pettine, farlo scorrere fuori, allinearla nelle scanalature a seconda della lunghezza desiderata e farlo scorrere nuovamente nella posizione di blocco.
- Per rimuoverlo, afferrare i lati del pettine ed estrarla.

### **★ Impostazioni dell'accessorio pettine:**

Posizione	Lunghezza
Senza pettine	0,8 mm
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm

- Se si utilizza il rifinitore per la prima volta, iniziare con la lunghezza di taglio massima.

---

### **◆ ISTRUZIONI PER L'USO**

---

- Adatto per l'uso nella vasca o sotto la doccia.

### **★ ESFOLIARE**

- La spazzola esfoliante ruota delicatamente per aiutare a prevenire la crescita di peli incarniti e l'irritazione nella zona bikini.
- Esfoliare prima di rifinire può aiutare a sollevare i peli distesi e incarniti.
- Esfoliare tra una rifinitura e l'altra può aiutare a prevenire la formazione di peli incarniti e fa apparire la pelle più liscia.
- La testina esfoliante è consigliata per l'uso con acqua.

- Bagnare la pelle e utilizzare con movimento circolare continuo.
- Sciacquare la spazzola dopo ogni utilizzo.

## ✿ **BIKINI**

- Per rifinire la lunghezza
- Montare il rifinitore di precisione.
- Posizionare l'accessorio pettine sul rifinitore, selezionare la lunghezza desiderata.
- Posizionare la parte superiore piatta del pettine contro la pelle e fare scorrere lentamente il rifinitore tra i peli nella direzione della crescita.
- ATTENZIONE: Assicurarsi che la lama del rifinitore rimanga lontana da qualsiasi zona sensibile.

## ✿ **Bordi e forma**

- Montare il rifinitore di precisione.
- Tenere il rifinitore ad angolo retto sulla pelle e premere delicatamente.
- Rifinire e dare forma all'area come si desidera.
- Montare il mini rasoio e passarlo sulle zone rifinite per ottenere una pelle più liscia.

## ✿ **Ascelle**

- Montare il mini rasoio.
- Spostare delicatamente il rasoio in direzione contraria alla crescita del pelo
- NOTA: Se la lunghezza del pelo è superiore ad 1mm utilizzare prima il rifinitore di precisione.

## ✿ **Suggerimenti per risultati ottimali**

- Dopo aver accorciato i peli, passare delicatamente il mini rasoio sulle zone interessate in modo che la depilazione risulti più rifinita e uniforme.
- Reggere il rifinitore in modo che il mini rasoio sfiori delicatamente la pelle.
- Evitare di tenerlo ad angolo.
- Dal momento che non tutti i peli crescono nella stessa direzione, potreste dover provare diverse posizioni di taglio (ad es. verso l'alto, verso il basso o diagonalmente) per ottenere risultati migliori.
- Utilizzare la mano libera per tendere la pelle per ottenere una rifinitura migliore.
- Nota: Il mini rasoio è stato progettato per radere aree ridotte. Non è progettato per radere ampie superfici. Per una rasatura accurata e confortevole di queste zone, consigliamo di utilizzare uno dei depilatori femminili REMINGTON®.

## ✿ **SOSTITUZIONE LAMINE E LAME**

- Per avere sempre prestazioni di alta qualità dal vostro rasoio, raccomandiamo di sostituire regolarmente lamina e lama.



## ★ Segnali che indicano che è necessario sostituire lame e lame.

- Irritazione della pelle: man mano che le lame si usurano, potreste avvertire irritazione alla pelle.
- Sensazione di tensione: man mano che le lame si consumano, la vostra barba potrebbe non apparire così fitta e potreste sentire la lama tirare i peli.
- Usura: potreste notare che le lame si sono consumate attraverso le lame.

## ocularo CURA DEL VOSTRO APPARECCHIO

- Effettuare la manutenzione dell'apparecchio per assicurare prestazioni di lunga durata.
- Raccomandiamo di pulire l'apparecchio dopo ogni utilizzo.
- Il modo più semplice e più igienico per pulire l'apparecchio è quello di risciacquare la testina dell'apparecchio con acqua calda dopo l'utilizzo.
- Tenere l'interruttore nella posizione "off" quando non in uso.

## ★ DOPO OGNI UTILIZZO

- Per pulire il rifinitore di precisione: spazzolare i peli accumulatisi nel gruppo lame.

## ★ PER PULIRE LA LAMINA DEL MINI RASOIO

- Reggere il rifinitore con una mano, premere i pulsanti di rilascio della lamina con l'altra mano ed estrarre delicatamente il gruppo lamina dal rifinitore.
- Soffiare per rimuovere eventuali residui dalla lamina.
- Spazzolare o sciacquare i peli accumulatisi nel gruppo lame.
- Per riposizionare il gruppo lame, reggere la lamina da entrambi i lati e spingerla verso il basso fino a udire lo scatto che indica l'avvenuto posizionamento. Non premere sulla lamina.
- Se si sciacqua l'apparecchio sotto l'acqua o se lo si utilizza sotto la doccia, può essere necessaria una lubrificazione periodica delle lame.

## ★ ATTENZIONE:

- Utilizzare sulle lame solo olio di gradazione leggera o olio per macchine da cucire.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o corrosivi sulle unità o sulle loro lame.
- Non fare pressione e non premere con oggetti duri contro le lame.
- Non smontare il gruppo lame.
- Non immergere in acqua per evitare danni.



## RIMOZIONE DELLA BATTERIA

- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima dello smaltimento.
- L'apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione quando si rimuove la batteria.
- Per rimuovere la batteria ricaricabile:
  - Collegare il rifinitore dalla presa di corrente.
  - Lasciare acceso il rifinitore fino a quando il motore si sarà spento.
  - Aprire l'impugnatura utilizzando un giravite a testa piatta tra l'impugnatura e il gancio.
  - Staccare delicatamente il gancio dall'impugnatura.
  - Sfilare delicatamente il supporto interno della batteria.
  - Tagliare i connettori della batteria e sfilare la batteria stessa.
- La batteria deve essere smaltita in sicurezza.



## PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Per evitare problemi all'ambiente e alla salute dovuti a sostanze dannose presenti nei dispositivi elettrici ed elettronici, gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.





Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

## ◆ VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

### ADVARSEL – MINDSK RISIKOEN FOR FORBRÆNDINGER, ELEKTRISK STØD, BRAND ELLER SKADER PÅ PERSONER:

- 1 Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- 2 Et apparat må aldrig efterlades uden opsyn, når dets stik sidder i stikkontakten, undtagen under opladning.
- 3 Brug ikke dette produkt, hvis det ikke virker korrekt, hvis det har været tabt eller beskadiget, eller tabt i vand.
- 4 Undgå at vride eller böje ledningen og vikl det ikke om produktet.
- 5 Opbevar produktet ved en temperatur mellem 15°C og 35°C.
- 6 Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- 7 Sørg for, at strømstik og ledning ikke bliver våde.
- 8 Stikket må ikke tages ud eller sættes i med våde hænder.
- 9 Dette produkt må kun anvendes uden ledning. Brug ikke trimmeren, mens dens stik sidder i stikkontakten.
- 10 Dette apparat er ikke til kommersiel brug eller brug i salon.

## ◆ CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- 1 Præcisionstrimmer med komfort-tips
- 2 Justerbar kam
- 3 Bikini-eksfoliator
- 4 MiniScreen-barberhoved
- 5 Tænd/Sluk kontakt
- 6 Ophængningskrog
- 7 Indikatorlampe for opladning
- 8 Rengøringsbørste (ikke vist)
- 9 Etui (ikke vist)
- 10 Adapter (ikke vist)

## KOM IGANG

- Hav tålmodighed første gang du bruger din trimmer. I lighed med ethvert andet nyt produkt, kan det tage lidt tid, inden du bliver bekendt med det.
- Tag dig tid til at vænne dig til din nye trimmer, vi er overbeviste om, at du vil få glæde af at bruge den i mange år fremover og være fuldstændig tilfreds.

### VEJLEDNING I OPLADNING

- Sørg altid for, at dine hænder, trimmeren og adapteren er tørre inden opladning.
- Oplad din trimmer i 24 timer, før du bruger den første gang. Til efterfølgende brug skal produktet oplades i 14-16 timer inden brug. En komplet opladning giver 30 minutters ledningsfri brug.
- Sørg for, at produktet er slukket og sæt derefter adapteren i trimmeren.
- Sæt adapteren i stikkontakten. Opladningsindikatoren tænder og lyser op.
- Oplad produktet i tidsrummet, som er angivet ovenfor.
- Brug apparatet indtil batteriniveauet er lavt. Dette indikeres ved, at trimmeren arbejder betydeligt langsommere.  
BEMÆRK: Dette produkt må kun anvendes uden ledning. Brug ikke trimmeren mens den er sat i stikkontakten.
- Din trimmer kan ikke overlades. Men hvis produktet ikke skal bruges i længere tid (2-3 måneder), skal det tages ud af stikkontakten og opbevares.
- Din trimmer skal oplades helt, inden du bruger den igen.
- For at bevare batteriernes levetid, skal de opbruges helt hver 6 måned og derefter oplades i 14-16 timer.
- Dette apparat skal leveres med godkendte sikkerhedsisolerede adaptere af typen VD040010J / HK28G-3.6-100 (for Europa) og BD040010J / HK28B-3.6-100 (for Storbritannien) med en udgangskapacitet på 3.6-4 V jævnstrøm; 100mA (adapterens udgangsstrøm).

### FORSIGTIGHED VED OPLADNING

- Sæt ikke adapteren i stikkontakten med våde hænder.
- Oplad altid trimmeren på et køligt, tørt sted.
- Oplad ikke trimmeren i nærheden af vand.
- Trimmeren kan sættes i en stikkontakt med 220 V – 240 V.

### TILBEHØR TIL DIN TRIMMER

- Din trimmer har 4 forskellige trimmerhoveder, som opfylder ethvert behov for trimning og barbering: en præcisionstrimmer, en justerbar kam, et mini-screen barberhoved og en eksfolieringsbørste.
- Læs venligst "Sådan bruges"-afsnittet for vejledning om, hvilket tilbehør, der bør bruges til hvilket formål.



## ★ UDSKIFTNING AF TILBEHØR

- Sæt tilbehøret på trimmeren og drej det med uret, indtil låsesymbolerne sidder over for hinanden/der høres et "klik".

## ★ SÅDAN SÆTTER DU DEN JUSTERBARE KAM PÅ PRÆCISIONSTRIMMEREN

- Præcisionstrimmeren har en justerbar kam, som kan indstilles i 3 forskellige trimmelængder.
- For at fastgøre kammen skal den påsættes præcisionstrimmeren forfra og bagud, indtil den er i låst position.
- Indstil kamlængden ved at tage fat på begge sider af kammen, tage kammen af for derefter at passe den ind i de ønskede sprækker og tryk den tilbage i låst position.
- Tag kammen af ved at tage fat om dens sider og trække den af.

## ★ Indstillinger af kam:

Indstilling	Længde
Ingen kam.	0,8 mm
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm

- Start med den maksimale indstilling af trimmelængden, hvis det er første gang, du bruger trimmeren.

---

## ◆ INSTRUKTIONER FOR BRUG

---

Kan anvendes i badet eller under bruseren.

### ★ EKSFOLIERING

- Eksfolieringsbørsten roterer langsomt for at hjælpe med at forebygge indgroede hår og irritation i bikiniområdet.
- Eksfoliering inden trimning kan hjælpe med at løfte fladt liggende og indgroede hår op.
- Eksfoliering mellem trimninger kan hjælpe med at forebygge indgroede hår og huden vil føles glattere.
- Eksfolieringshovedet anbefales til våd brug.
- Gør huden våd og før det over huden i kontinuerlige cirkelbevægelser.
- Skyl børstehovedet efter hver brug.

## ★ **BIKINIZONE**

- Trimning af længden
- Montér præcisionstrimmeren.
- Sæt kamtilbehøret på trimmeren, og vælg den ønskede længde.
- Anbring kammens flade top imod huden og lad trimmeren glide langsomt gennem håret i dets vækstretning.
- ADVARSEL: Sørg for, at trimmerbladet ikke kommer i nærheden af følsomme områder.

## ★ **Kanter og formgivning**

- Påsæt den buede detaljetrimmer.
- Hold trimmeren i en ret vinkel mod huden og tryk let.
- Afret kanter og giv området form efter behag.
- Påsæt MiniScreen-barberhovedet og før det over de trimmede områder, så får du et glattere resultat.

## ★ **Under armene**

- Påsæt MiniScreen-barberhovedet
- Før forsigtigt shaveren imod hårets vækstretning.
- BEMÆRK: Hvis håret er længere end 1 mm, anvendes præcisionstrimmeren først.

## ★ **Tips for at opnå de bedste resultater**

- Efter trimning, kan du føre MiniScreen-barberhovedet over de trimmede områder for at få en glat, ren finish.
- Hold trimmeren således at MiniScreen-barberhovedet berører huden let.
- Undgå at holde trimmeren i vinkel.
- Da ikke alle hår vokser i samme retning, kan du prøve forskellige trimmerretninger (f.eks. opad, nedad og på tværs) for bedre resultater.
- Stræk huden med din frie hånd for en nemmere trimning.
- Bemærk: Mini-screen barberhovedet er designet til at barbere små, detaljerede område. Den er ikke beregnet til at barbere større områder med. For at garantere en tæt komfortabel barbering af disse områder, anbefaler vi en af REMINGTON®'s ladyshavere.

## ★ **UDSKIFTNING AF FOLIE OG SKÆRINGSELEMENTER**

- For at sikre en fortsat høj kvalitet og ydeevne for din barbermaskine anbefaler vi at folie og skæringselement(er) udskiftes jævnligt.

## ★ **Tegn på dine folier og klinger trænger til at blive skiftet ud.**

- Irritation: Når folierne slides, kan det føre til irritation af huden.
- Træk: Når klingerne slides, vil din barbering ikke føles nærliggende, og det vil måske opleves som om din barbermaskine trækker i dine hår.



- Nedslidning: Du vil måske kunne se at klingerne har slidt sig igennem folierne.

## VEDLIGEHOLDELSE AF DIN TRIMMER

- Plej og vedligehold dit apparat for at sikre lang levetid og optimal ydeevne.
- Vi anbefaler, at du rengør apparatet, hver gang du har brugt det.
- Den nemmeste og mest hygiejniske måde at rengøre apparatet på er ved at skylle apparatets hoved efter hver brug under rindende lunkent vand.
- Lad apparatet stå på "off" (slukket), når det ikke er i brug.

### EFTER HVER BRUG

- Rengøring af præcisionstrimmeren og den bueformede detaljetrimmer:
- Børst opsamlede hår væk fra skærenheden.

### RENGØRING AF MINISCREEN-SKÆRET

- Hold trimmeren i den ene hånd, tryk med den anden på skærudløserknappen og træk forsigtigt skærenheden af trimmeren.
- Pust eventuelle løse hårrester bort fra skæret.
- Børst eller skyl opsamlede hår af skærenheden.
- Når skærenheden skal sættes på igen, holder du på hver side af skæret og trykker ned, indtil du hører et klik og enheden er fastgjort. Tryk ikke ned på selve skæret.
- Når barbarmaskinen anvendes under vand eller i brusebadet kan det være nødvendigt at smøre skæret regelmæssigt.

### ADVARSEL

- Brug kun den lyse olie eller symaskineolie til skæret.
- Undlad at bruge skrappe eller ætsende rengøringsmidler på enhederne eller skæringselementerne.
- Undgå at påføre tryk eller hårde genstande på skæringselementerne.
- Skil ikke skærenheden ad.
- Undgå at nedsænke apparatet i vand, da dette vil beskadige apparatet.

## UDTAGNING AF BATTERI

- Batterierne skal tages ud af apparatet inden det kasseres.
- Apparatet skal tages ud af stikkontakten, mens batteriet tages ud.
- Fjernelse af det genopladelige batteri:
- Tag trimmerens stik ud.
- Lad trimmeren køre, indtil motoren stopper.

- Åbn håndtaget ved at sætte en fladhovedet skruetrækker ind mellem håndtaget og ophængningskrogen.
- Lirk nu forsigtigt ophængningskrogen af håndtaget.
- Lirk nu forsigtigt det indvendige beslag af batteriet.
- Klip tilslutningspladerne af batteriet og tag batteriet ud.
- Batteriet skal bortskaffes på sikker vis.



## VÆRN OM MILJØET

For at undgå sundheds- og miljøproblemer grundet farlige stoffer i elektriske og elektroniske forbrugsgoder, må apparater mærket med dette symbol ikke bortkastes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal genanvendes eller genbruges.





Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

## ◆ VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

### VARNING – FÖR ATT FÖREBYGGA BRÄNNSKADOR, ELSTÖtar, BRAND ELLER PERSONSKADOR:

- 1 Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innehålla. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlätas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- 2 En apparat som är kopplad till vägguttaget bör hållas under uppsikt med undantag för när den laddas.
- 3 Använd inte apparaten om den inte fungerar som den ska, om den har tappats eller skadats eller fallit i vatten.
- 4 Undvik att vrida och snurra på sladden.
- 5 Förvara apparaten vid en temperatur mellan 15°C och 35°C.
- 6 Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- 7 Se till att stickkontakt och nätsladd inte blir våta.
- 8 Koppla inte in apparaten och dra inte ur nätsladden med våta händer.
- 9 Denna produkt kan bara användas utan sladd. Använd inte trimmern medan den är kopplad till elnätet.
- 10 Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisörsalonger.

## ◆ NYCKELFUNKTIONER

- 1 Precisionstrimmer, utformad för behaglig hudkontakt
- 2 Justerbar kam (tillbehör)
- 3 Exfoliator för bikinilinjen
- 4 Rakenhet (Miniscreen)
- 5 På/av-knapp
- 6 Upphängningskrok
- 7 Indikatorlampa för laddning
- 8 Rengöringsborste (Visas inte)
- 9 Förvaringspåse (Visas inte)
- 10 Nätadapter (Visas inte)

## KOMMA IGÅNG

- Ha lite tålamod med din trimmer. Det kan ofta ta lite tid att bli bekant med alla funktioner när det gäller en ny produkt.
- Ta god tid på dig att bekanta dig med din nya trimmer för vi är säkra på att den helt kommer att motsvara dina behov och att du kommer att ha stor glädje av den under många år.

### LADDNINGSSINSTRUKTIONER

- Kontrollera att händer, trimmer och nätagtapter är torra innan du laddar apparten.
- Ladda din trimmer i 24 timmar innan du använder den för första gången. I fortsättningen laddas batteriet i 14–16 timmar före användning. En full laddning ger 30 minuters sladdlös användning.
- Kontrollera att apparten är avstängd och anslut nätagtapterna till trimmern.
- Anslut nätagtapterna till elnätet. Laddningsindikatorn tänds.
- Ladda apparten under angiven tid (se ovan).
- Använd apparten tills batterinivån är låg. När trimmern fungerar märkbart längsammare visar det på låg batterinivå.
- **OBS!** Denna apparat kan bara användas utan sladd. Använd inte trimmern medan den är kopplad till elnätet.
- Trimmern kan inte överladdas, men om den inte ska användas under en längre tid (2–3 månader), bör man dra ut kontakten från vägguttaget och ställa undan apparten. Ladda apparten helt innan du börjar använda den igen.
- För att öka batteriernas hållbarhet bör de laddas ur fullständigt en gång varje halvår och laddas upp igen i 14–16 timmar.
- Denna apparat bör användas tillsammans med godkänd säkerhetsisolerad EU-adapter VD040010J / HK28G-3.6-100 (för Europa) och BD040010J / HK28B-3.6-100 (för Storbritannien) med 3.6-4 V likström, 100 mA (adapterutgång).

### FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER VID BATTERILADDNING

- Anslut inte nätsladden till elnätet med våta händer.
- Ladda alltid apparten på en sval och torr plats.
- Ladda inte trimmern i nära anslutning till vatten.
- Trimmern kan anslutas till ett spänningsuttag på 220 V–240 V.

### TRIMMERTILLBEHÖR

- Din trimmer har 4 olika tillbehör för att kunna anpassas till alla dina behov av trimming för bikinipartiet: en precisionstrimmer, en justerbar kam för olika hårlängder, en rakenhet och en exfolieringsborste.

- Se avsnittet "Användning" för mer information om hur man använder de olika tillbehören för varje område.

### **★ BYTA TILLBEHÖR**

- Sätt bara tillbehöret på trimmern och vrid det medurs tills låssymbolerna överensstämmer/du hör ett klickljud.

### **★ SÄTTA FAST DEN JUSTERBARA KAMMEN PÅ PRECISIONSTRIMMERN**

- Precisionstrimmern har en justerbar kam som tillbehör. Den kan justeras för 3 olika trimlängder.
- Sätt fast den justerbara kammen genom att skjuta in den i precisionstrimmern framifrån och bakåt tills den läses på plats med ett klickljud.
- Justera kamlängden genom att fatta tag i kammens sidor, ta bort den, passa in den i önskat spår och skjuta den tillbaka till låst läge.
- Ta bort kammen genom att fatta tag i kammens sidor och ta bort den.

### **★ Inställningar för kammarna :**

Läge	Längd
Kam nr.	0,8 mm
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm

- Börja med maximal trimlängdsinställning när du använder trimmern för första gången.

---

## **◆ BRUKSANVISNING**

---

Kan användas i ett badkar eller i en dusch.

### **★ EXFOLIERING**

- Exfolieringsborsten roterar en aning för att förebygga inåtväxande hårstrån och irritation vid bikinipartiet.
- Exfoliering före trimning kan vara till hjälp för att lyfta upp nedåtliggande och inåtväxande hårstrån.
- Exfoliering mellan trimming kan vara till hjälp för att förebygga inåtväxande hårstrån och för att göra huden mjuk.
- Exfolieringstillbehöret bör användas på fuktig hud.

- Fukta huden och exfoliera med regelbundna cirkelformad rörelser.
- Skölj borsten efter varje användning.

## ★ **BIKINIPARTIET**

- För att Trimma längden
- Sätt fast precisionstrimmern.
- Sätt kamtillbehöret på trimmern, välj önskad längd.
- Sätt den platta övre delen av kammen mot huden och för trimmern sakta genom håret i hårets växtriktning.
- VAR FÖRSIKTIG: Se till att trimmerbladet inte kommer i kontakt med känsliga partier.

## ★ **Ge kontur och form**

- Sätta fast den bågformade detaljstrimmern.
- Håll trimmern i rät vinkel mot huden och tryck försiktigt ned trimmern.
- Forma partiet och ge det den kontur som du önskar.
- Sätt fast rakenheten (Miniscreen) och för det över de trimmade partier där du önskar ett mjukare resultat.

## ★ **Under armarna**

- Sätt fast rakenheten (Miniscreen).
- Rör rakenheten försiktigt mot hårets växtriktning.
- OBS! Börja med att använda precisionstrimmern om hårlängden är mer än 1 mm.

## ★ **Några goda råd för bästa resultat**

- När du är färdig med trimningen bör du föra rakenheten (Miniscreen) lätt över de trimmade partierna för att få ett mjukt och jämnt resultat.
- Håll trimmern så att rakenheten (Miniscreen) lätt vidrör huden. Undvik att hålla apparaten vinklad.
- Eftersom alla hårstrån inte växer i samma riktning kan du försöka att använda olika trimrikningar (till exempel uppåt, nedåt eller diagonalt) för att få ett bättre resultat.
- Rakningen går lättare om du använder din fria hand till att sträcka ut huden.
- OBS! Rakenheten är utformad för att raka små begränsade partier men den är inte tänkt att användas för större partier. Vi rekommenderar att du använder någon ladyshaver från REMINGTON® för en hudnära och bekväm rakning av större partier.

## ★ **BYTE AV BLAD OCH SKÄR**

- För att garantera bästa kvalitet och prestanda hos din rakapparat rekommenderar vi att blad och skär byts ut regelbundet.



## \* Tecken på att blad och skär behöver bytas ut.

- Irritation: När bladen har blivit slitna kan huden känna irriterat efteråt.
- Hårddragning: När skären blir slitna kan rakningen känna mindre nära, och de drar i dina hårstrån.
- Genomnött: Du märker att skären har nött sig igenom bladen.

## ⌚ SKÖTSEL AV TRIMMERN

- Sköt om din trimmer så får du glädje av den längre.
- Vi rekommenderar att du rengör apparaten efter varje användning.
- Det enklaste och mest hygieniska sättet att rengöra apparaten är att skölja den med varmt vatten efter varje användning.
- Stäng av apparaten när den inte används.

## \* EFTER VARJE ANVÄNDNING

- Rengöra tillbehören precisionstrimmer och vågformad trimmer:
- Borsta bort hår som fastnat i knivenheten.

## \* RENGÖRA SKÄRBLADET (MINISCREEN)

- Fatta tag i trimmern med en hand och använd den andra handen till att trycka på frigöringsknapparna för skärbladet och försiktigt dra ut skärbladsenheten från trimmern.
- Blås bort löst skräp från skärbladet.
- Borsta eller skölj bort hår som fastnat i knivenheten.
- Byt ut skärbladsenheten genom att fatta tag i skärbladets sidor och trycka ned tills du hör ett klickljud. Tryck inte på skärbladet.
- Om du sköljer trimmern under rinnande vatten eller om du använder den i duschen kan knivbladen behöva smörjas med jämn mellanrum.

## \* VAR FÖRSIKTIG

- Använd endast lättolja eller symaskinsolja på bladen.
- Använd inte skarpa eller frätande rengöringsmedel på enheten eller knivarna.
- Tryck inte och använd inte hårda föremål på knivarna.
- Ta inte isär knivenheten
- Sänk inte ned den i vatten eftersom det kan orsaka skada.

## ⌚ BORTTAGNING AV BATTERI

- Batteriet måste tas bort från apparaten innan den kasseras.
- Dra ut kontakten från vägguttaget innan batteriet tas bort.
- Ta bort det uppladdningsbara batteriet:
- Dra ut trimmers kontakt från vägguttaget.

- Låt trimmern gå tills motorn stannar.
- Öppna handtaget genom att placera en platt skruvmejsel mellan handtaget och upphängningsanordningen.
- Bänd försiktigt av upphängningsanordningen från handtaget.
- Dra försiktigt ut batteriets inre bygel.
- Skär av anslutningsplattorna på batteriet och ta ut batteriet.
- Batteriet ska kasseras på ett säkert sätt.



## MILJÖSKYDD

För att undvika problem, relaterade till miljö och hälsa orsakade av farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter, får apparater som är markerade med denna symbol inte kasseras tillsammans med osorterat kommunalt avfall utan de ska lämnas till återvinning/ materialåtervinning eller återanvändning.





Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

## ◆ TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

### VAROITUS – PALOVAMMOJEN, SÄHKÖISKUJEN, TULIPALOJEN TAI HENKILÖVAHINKOJEN ESTÄMISEKSI:

- 1 Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyväät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- 2 Laitetta ei saa koskaan jättää ilman valvontaa, jos se on kytketty virtalähteeseen, lukuun ottamatta lataamista.
- 3 Älä käytä tätä tuotetta, jos se ei toimi kunnolla, jos se on pudonnut tai vaurioitunut tai jos se on pudonnut veteen.
- 4 Älä väänää tai taivuta johtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärille.
- 5 Säilytä tuote 15–35 °C:een lämpötilassa.
- 6 Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
- 7 Varmista, että pistoke ja virtajohto eivät kastu.
- 8 Älä kytkle laitetta verkkovirtaan tai irrota sitä siitä märin käsin.
- 9 Tämä laite on tarkoitettu vain johdottomaan käyttöön. Älä käytä trimmeriä, jos se on yhdistettyynä verkkovirtaan.
- 10 Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

## ◆ TÄRKEIMMÄT OMNAISUUDET

- 1 Tarkkuustrimmeri
- 2 Säädetävä kampaosa
- 3 Bikinalueen kuorintaharja
- 4 MiniScreen-ajopää
- 5 Virtakytkin
- 6 Ripustuskoukku
- 7 Latauksen merkkivalo
- 8 Puhdistusharja (Ei kuvassa)
- 9 Säilytyspussi (Ei kuvassa)
- 10 Verkkosovitin (Ei kuvassa)

## 🕒 ALOITUSOPAS

- Ole kärsivällinen käyttääessäsi trimmeriäsi ensimmäisen kerran. Kuten kaikkien uusien laitteiden kanssa, laitteeseen tutustumiseen saattaa kulua hieman aikaa.
- Varaa aikaa uuteen trimmeriisi tutustumiseen, olemme varmoja, että nautit sen käytöstä ja olet tyytyväinen siihen monen vuoden ajan.

### ✿ LATAUSOHJEET

- Varmista aina, että kätesi, trimmeri ja verkkosovitin ovat kuivat, ennen kuin lataat laitteen.
- Lataa trimmeriä 24 tunnin ajan ennen ensimmäistä käyttökertaa. Lataa laitetta 14–16 tuntia ennen seuraavia käyttökertoja. Yksi täysi lataus riittää 30 minuutin käyttöön.
- Varmista, että laite on pois päältä ja kiinnitä verkkosovitin trimmeriin.
- Yhdistä verkkosovitin verkkoon. Latauksen merkkivalo syttyy.
- Anna latautua edellämainitun ajan.
- Käytä laitetta, kunnes akku alkaa tyhjentyä. Tämän huomaat siitä, että laite toimii huomattavasti hitaammin.
- ✿ **HUOM:** Tämä laite on tarkoitettu vain johdottomaan käyttöön. Älä käytä trimmeriä, kun se on yhdistetty verkkovirtaan.
- Trimmeri ei voi ylliladata. Jos laitetta ei kuitenkaan aiota käyttää pidempään aikaan (2–3 kuukautta), irrota se verkosta ja laita säilytykseen.
- Lataa trimmeri uudelleen täyneen, jos haluat käyttää sitä.
- Voit pidentää akkujen käyttöikää antamalla niiden tyhjentyä joka 6. kuukausi ja lataamalla niitä sitten 14–16 tuntia.
- Laite on varustettava suojaerotusmuuntajilla VD040010J / HK28G-3.6-100 (Eurooppa) ja BD040010J / HK28B-3.6-100 (Iso-Britannia), joiden antoteho on 3.6-4 V DC; 100 mA (adapterin teho).

### ✿ LATAUSTA KOSKEVIA VAROITUKSIA

- Älä liitä verkkosovintaan verkkoon märin käsin.
- Lataa trimmeri aina viileässä, kuivassa paikassa.
- Älä lataa trimmeriä lähellä vettä.
- Trimmeri voidaan liittää 220– 240 V jännitteen pistorasiaan.

### ✿ TRIMMERIN LISÄVARUSTEET

- Trimmerissä on 4 erilaista lisäosaa, jotka täyttävät kaikki bikinalueen trimmaustarpeesi: tarkkuustrimmeri, säädettävällä pituudella varustettu kampa, miniverkollinen ajopää ja kuorintaharja.
- Katso "Käyttöohje"-osista ohjeet, mitä lisäosaa käytetään eri alueilla.

## ★ LISÄOSIEN VAIHTAMINEN

- Aseta lisäosa trimmeriin, ja käänä sitä myötäpäivään, kunnes lukkosymbolit ovat kohdakkain/kuulet sen "napsahtavan" paikalleen.

## ★ SÄÄDETTÄVÄN KAMMAN KIINNITTÄMINEN TARKKUUSTRIMMERIIN

- Tarkkuustrimmerissä on säädettävä kampa, joka voidaan säätää 3 eri leikkauspituuteen.
- Voit kiinnittää kampaosan liu'uttamalla sen tarkkuustrimmeriin edestäpäin taakse, kunnes se lukkiutuu paikoilleen.
- Säädä kamman pituus tarttumalla kampaa molemmista sivuista, liu'uta kampa pois ja säädä kohdistamalla haluamaasi koloon, liu'uta takaisin lukittuun asentoon.
- Poista tarttumalla kamman sivuihin ja liu'uttamalla pois.

## ★ Kampaosan säädöt:

Asento	Pituus
Ei kampaa	0,8 mm
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm

- Jos käytät trimmeriä ensimmäistä kertaa, aloita suurimmalla mahdollisella trimmauksen pituusasetuksella.

---

## ◆ KÄYTÖÖHJEET

---

Soveltuu käytettäväksi kylvyssä tai suihkussa.

### ★ KUORINTA

- Kuorintaharja pyörii hellävaraisesti ja auttaa estämään karvojen sisäänpäin kasvua ja bikinalueen ihmäärystymistä.
- Kuorinta ennen trimmausta voi auttaa nostamaan ihokarvat ja sisäänpäin kasvaneet ihokarvat ylös.
- Kuorinta trimmausten välillä voi auttaa estämään karvojen sisäänpäin kasvua, ja se jättää ihmän pehmeämpän tuntuseksi.
- Kuorintalisosaa suositellaan käytettäväksi märkänä.
- Kostuta iho ja tee jatkuvia pyöriviä liikkeitä.
- Huutele harjalisäosa jokaisen käyttökerran jälkeen.

## ★ BIKINI

### ★ Pituuden trimmaus

- Kiinnitä tarkkuustrimmeri.
- Aseta kampaosa trimmeriin, valitse haluamasi pituus.
- Aseta kamman litteä pää ihoa vasten ja liu'uta trimmeriä hitaasti iholla karvojen kasvusuunnan myötäisesti.
- VARO: Varmista, että trimmerin terä ei pääse herkille alueille.

### ★ Rajaaminen ja muotoileminen

- Liitä kaaritarkkuustrimmeri.
- Pidä trimmeriä oikeassa kulmassa ihoa vasten ja paina kevyesti.
- Rajaa ja muotoile alueet haluamallasi tavalla.
- Liitä MiniScreen-ajopää ja liikuta trimmattujen alueiden yli saadaksesi sileämän tuloksen.

### ★ Kainalot

- Kiinnitä MiniScreen-ajopää.
- Liikuta laitetta hellävaroin kasvusuuntaa vastaan.
- HUOM: Jos ihokarvat ovat yli 1 mm pituisia, käytä ensin tarkkuustrimmeriä.

### ★ Vinkkejä parhaiden tulosten saavuttamiseen

- Leikkaamisen jälkeen käsitle leikatut alueet MiniScreen-ajopään kanssa, jotta saat tasaisen tuloksen.
- Pidä trimmeriä siten, että MiniScreen-ajopää koskettaa hellästi ihoa. Vältä pitämästä laitetta kallellaan.
- Koska kaikki karvat eivät kasva samaan suuntaan, voit kokeilla erilaisia leikkuusuuntia (ts. ylöspäin, alaspäin tai poikittain) paremman tuloksen saamiseksi.
- Venytä ihoa vapaalla kädelläsi, se helpottaa leikkaamista.
- Huomautus: Miniverkollinen ajopää on suunniteltu pienien alueiden ajamiseen. Sitä ei ole suunniteltu isojen alueiden ajamiseen. Näiden alueiden miellyttäävään ja tarkempaan ajamiseen suosittelemme jotakin REMINGTONIN® lady shaver -laitteista.

### ★ TERÄVERKKOJEN JA LEIKKUUTERIEN VAIHTO

- Suosittelemme teräverkkojen ja leikkuuterien säädöllistä vaihtamista, jotta trimmeri pysyisi pitkään hyvässä kunnossa ja toimisi laadukkaasti.

### ★ Merkkejä teräverkon-/verkkojen ja leikkuuterän/-terien vaihdon tarpeellisuudesta.

- Ärsytys: Teräverkkojen kuluessa saattaa iholla tuntua ärsytystä.
- Veto: Leikkuuterien kuluessa kone ei pääse enää yhtä lähelle ihoasi, ja saatat tuntea leikkuuterän vetävän partakarvojas.

- Läpikuluminen: Saatat huomata leikkuuterien kuluttaneen teräverkot puhki.

## TRIMMERIN HOITO

- Pidä huoli laitteesta, jotta se kestääsi pitkään.
- Suosittelemme laitteen puhdistamista aina käytön jälkeen.
- Helpoin ja hygieenisin tapa puhdistaa laite on huuhdella sen ajopää käytön jälkeen lämpimällä vedellä.
- Pidä virta katkaistuna, kun laitetta ei käytetä.

### JOKAISEN KÄYTÖN JÄLKEEN

- Tarkkuustrimmerin ja kaaritarkkuustrimmerin puhdistaminen: Poista leikkuuteräyksikköön kertyneet ihokarvat harjaamalla.

### MINISCREEN-TERÄVERKON PUHDISTAMINEN

- Pidä trimmeriä toisella kädellä, paina toisella kädellä teräverkon vapautuspainikkeita ja vedä teräverkko-osa varovasti irti trimmeristä.
- Puhalla irtonaiset roskat irti teräverkosta.
- Poista leikkuuteräyksikköön kertyneet karvat harjaamalla tai huuhtelemalla.
- Aseta teräverkko-osa takaisin yksikköön: pidä teräverkkoa kiinni reunoista ja työnnä sitä alas päin, kunnes kuulet napsahduksen ja se on tukevasti paikoillaan. Älä paina teräverkkoa.
- Laitteen huuhteleminen juoksevan veden alla tai käyttäminen suihkun aikana, saattaa vaatia leikkuuterien voitelemista aika ajoin.

### VAROITUS

- Voitele terät ainoastaan kevytöljyllä tai ompelukoneöljyllä.
- Älä puhdista laitetta tai teriä voimakkailta tai syövyttävillä puhdistusaineilla.
- Älä kohdista teriin painetta tai kosketa niitä kovilla esineillä.
- Älä pura leikkurikokoontapahtumia.
- Älä upota laitetta veteen tai se voi vaurioitua.

## AKUN POISTAMINEN

- Akku tulee poistaa laitteesta ennen sen hävittämistä.
- Laite tulee akkua poistettaessa kytkeä irti verkkovirrasta.
- Ladattavan akun poistaminen:
- Irrota trimmeri pistorasiasta.
- Käytä trimmeriä kunnes moottori sammuu.

- Avaa kahva asettamalla tasapääruuvimeisseli kahvan ja ripustuskoukun väliin.
- Väännä ripustuskoukku varovasti irti kahvasta.
- Vedä varovasti ulos akun sisempi kannatin.
- Katkaise akun liitinlevyt ja poista akku.
- Hävitä akku turvallisesti.



## YMPÄRISTÖNSUOJELU

Jotta välttäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa ja elektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteistä, ja ne on otettava talteen, uudelleen käytettävä tai kierrätettävä.





Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro.  
Retire todo o material de embalagem antes do uso.

## ◆ MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

### AVISO PARA REDUZIR OS RISCOS DE QUEIMADURAS, ELETROCUSSÃO, INCÊNDIO OU FERIMENTOS A PESSOAS:

- 1 Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- 2 Um aparelho não deve ser deixado sem vigilância enquanto ligado à corrente elétrica, exceto durante o carregamento.
- 3 Não utilize este produto caso não funcione corretamente, tenha caído ou esteja danificado, ou largado em água.
- 4 Não torça, dobre ou enrole o cabo à volta do aparelho.
- 5 Armazene o produto numa temperatura entre 15 °C e 35 °C.
- 6 Não utilize peças que não sejam fornecidas pela nossa empresa.
- 7 Certifique-se de que a ficha e o cabo de alimentação não são molhados.
- 8 Não ligue nem desligue o aparelho da corrente elétrica com as mãos molhadas.
- 9 Este produto destina-se apenas a ser usado sem fio. Não utilize o aparador com o mesmo ligado à tomada de alimentação.
- 10 Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.

## ◎ CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- 1 Acessório aparador de precisão com pontas de conforto
- 2 Pente guia ajustável
- 3 Esfoliante para a linha do biquíni
- 4 Acessório com mini folha de corte
- 5 Botão on/off
- 6 Gancho para pendurar
- 7 Luz indicadora de carga
- 8 Escova de limpeza (não mostrado)
- 9 Bolsa de armazenamento (não mostrado)
- 10 Adaptador de corrente (não mostrado)

## 🕒 COMO COMEÇAR

- Seja paciente ao usar o aparador pela primeira vez. Tal como qualquer novo produto, poderá demorar algum tempo até se familiarizar com o mesmo.
- Dedique algum tempo a conhecer o novo aparador, pois estamos certos de que poderá desfrutar da sua utilização durante anos com total satisfação.

### ✳️ INSTRUÇÕES DE CARREGAMENTO

- Antes de iniciar o carregamento, assegure-se de que as suas mãos, o aparador e o adaptador de corrente estão secos.
  - Antes de utilizar o aparador pela primeira vez, carregue-o durante 24 horas.
  - Nas utilizações seguintes, carregue durante 14-16 horas antes de utilizar.
  - Uma carga completa permite uma utilização sem fio durante 30 minutos.
  - Assegure-se de que o produto está desligado e insira o adaptador de corrente no aparador.
  - Ligue o adaptador de corrente à tomada de alimentação. O indicador de carga acende-se.
  - Carregue durante o tempo anteriormente indicado.
  - Use o produto até a bateria ficar fraca. Esta condição verifica-se pelo funcionamento claramente lento do aparador.
- ✳️ NOTA: este produto destina-se apenas a ser usado sem fio. Não utilize o aparador enquanto o mesmo estiver ligado à tomada de alimentação.
- O aparador não pode ser sobre carregado. No entanto, se não utilizar o produto durante longos períodos (2-3 meses), desligue-o da tomada de alimentação e guarde-o. Recarregue o aparador totalmente quando o quiser utilizar novamente.
  - De modo a preservar a vida útil da bateria, descarregue-a completamente a cada 6 meses e recarregue-a durante 14-16 horas.
  - Este aparelho deve ser fornecido com adaptadores de isolamento de segurança VD040010J / HK28G-3.6-100 (para a Europa) com potência de 3,6-4 V DC; 100 mA (potência do adaptador).

### ✳️ CUIDADOS NO CARREGAMENTO

- Não ligue o adaptador de corrente à tomada de alimentação com as mãos molhadas.
- Carregue sempre o aparador num local fresco e seco.
- Não carregue o aparador em locais próximos de água.
- O aparador pode ser ligado a uma saída elétrica com tensão de 220 V - 240 V.

### ✳️ ACESSÓRIOS DO APARADOR

- O aparador possui 4 acessórios diferentes para ir ao encontro de todas as necessidades de cuidado da linha do biquíni: um aparador de precisão,

- pente de comprimento ajustável, acessório com mini folha de corte (mini screen) e uma escova de esfoliação.
- Consulte a secção «Instruções de utilização» para saber quais os acessórios a utilizar em cada zona.

### MUDAR OS ACESSÓRIOS

- Coloque o acessório no aparador e rode-o para a direita até que os símbolos de bloqueio fiquem alinhados/ouça um estalido.

### ENCAIXAR O PENTE AJUSTÁVEL AO APARADOR DE PRECISÃO

- O aparador de precisão possui um pente guia ajustável que pode ser usado para 3 comprimentos de corte diferentes.
- Para fixar o pente guia, deslize-o sobre o aparador de precisão (da frente para trás), até que este encaixe no sítio.
- Para ajustar o comprimento do pente, segure as laterais do pente, deslize o pente para fora, ajuste para o alinhar com as ranhuras desejadas e deslize-o de novo para o encaixar no sítio.
- Para o retirar, segure as laterais do pente e deslize-o para fora.

### Posições do pente guia:

Posição	Comprimento
Sem pente	0,8 mm
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm

- Se está a aparar pela primeira vez, comece com a posição de comprimento máxima.

---

### INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

---

Adequado para uso no banho ou duche.

### ESFOLIAR

- A escova de esfoliação roda suavemente para ajudar a prevenir pelos encravados e irritação na linha do biquíni.
- Esfoliar antes de aparar pode ajudar a levantar pelos horizontais e pelos encravados.
- Esfoliar a meio do processo de corte pode ajudar a prevenir pelos encravados e deixar a pele com uma sensação de suavidade.

- O acessório de esfoliação é recomendado para uso molhado.
- Molhe a pele e use-o com movimentos circulares contínuos.
- Enxague o acessório escova após cada utilização.

## ★ BIQUÍNI

### ★ Ajustar o comprimento

- Encaixe o aparador de precisão.
- Coloque o pente guia no aparador e selecione o comprimento desejado.
- Coloque a parte achatada do pente contra a pele e deslize lentamente o aparador através dos pelos na direção do crescimento dos mesmos.
- CUIDADO: certifique-se de que a lâmina do aparador é mantida afastada de zonas sensíveis.

### ★ Delinear e dar forma

- Encaixe o aparador de precisão sem o acessório pente.
- Posicione o aparador num ângulo reto em relação à sua pele e prima para baixo suavemente.
- Contorne e modele a zona conforme desejado.
- Encaixe o acessório com mini folha de corte e mova-o sobre as zonas aparadas para resultados mais sedosos.

### ★ Axilas

- Encaixe o acessório com mini folha de corte.
- Mova o acessório suavemente na direção contrária à do crescimento do pelo.
- NOTA: se o comprimento do pelo for superior a 1 mm use o aparador de precisão primeiro.

### ★ Dicas para obter os melhores resultados

- Após aparar, percorra as áreas aparadas com o acessório com mini folha de corte para resultados suaves e sedosos.
- Segure o aparador de forma que o acessório com mini folha de corte toque suavemente na pele. Evite inclinar o aparador.
- Uma vez que os pelos não crescem todos na mesma direção, é recomendado experimentar diferentes posições de corte (ou seja, para cima, para baixo ou na diagonal) para obter melhores resultados.
- Use a mão livre para esticar a pele de forma a facilitar o corte.
- Nota: o acessório com mini folha de corte foi concebido para tratar de pequenas áreas de detalhe. Não foi concebido para tratar de superfícies extensas. Para um corte rente e confortável destas superfícies, recomendamos usar um dos aparadores femininos da REMINGTON®.



## ★ SUBSTITUIR AS REDES E AS LÂMINAS

- Para se assegurar que o aparador continua a funcionar em ótimas condições, recomendamos que substitua a rede e a lâmina com regularidade.
- Sinais de que as redes e as lâminas precisam de ser substituídas.**
  - Irritação: à medida que as redes ficam gastas, podem causar irritação na pele.
  - Puxões: à medida que as lâminas ficam gastas, o corte pode não ser tão apurado e pode sentir as lâminas a puxar os pelos.
  - Rompimento: poderá notar que as lâminas romperam as redes.

## ocular CUIDADOS A TER COM O APARADOR

- Cuide do seu aparelho para que tenha um bom desempenho por muito tempo.
- Recomenda-se que limpe o aparelho após cada utilização.
- A forma mais fácil e higiénica de limpar o aparelho é lavar a cabeça do mesmo debaixo de água morna após cada utilização.
- Mantenha o botão na posição «off» (desligado) quando não estiver a uso.

## ★ APÓS CADA UTILIZAÇÃO

- Limpar os acessórios aparadores de precisão e minucioso em arco:  
Escove os pelos acumulados do conjunto de corte.

## ★ LIMPAR O ACESSÓRIO COM MINI FOLHA DE CORTE

- Segure o aparador com uma mão enquanto a outra prime os botões de libertação da rede e puxe suavemente o conjunto de rede para fora do aparador.
- Sopre quaisquer resíduos soltos que se encontrem na rede.
- Escove ou enxague os pelos acumulados do conjunto de corte.
- Para voltar a colocar o conjunto de rede, segure ambos os lados da rede e prima para baixo até ouvir um clique e estiver firmemente encaixado. Não prima a rede.
- Se lavar o aparador debaixo de água ou se o usar no duche poderá ter de lubrificar as lâminas periodicamente.

## ★ CUIDADO

- Use apenas óleo leve ou para máquina de costura nas lâminas.
- Não use agentes de limpeza agressivos ou corrosivos nas unidades ou nas lâminas
- Não coloque pressão ou objetos duros nas lâminas.
- Não desmonte o conjunto de corte.

- Não colocar em água, pois poderá causar danos.

## REMOÇÃO DA BATERIA

- A bateria deve ser retirada do aparelho antes de o mesmo ser inutilizado.
- O aparelho deve ser desligado da corrente elétrica aquando da remoção da bateria.
- Para remover a bateria recarregável: desligue o aparador da corrente elétrica.
- Coloque o aparador em funcionamento até o motor parar.
- Abra a pega colocando uma chave de fendas de cabeça plana entre a pega e o gancho de pendurar.
- Separe suavemente a pega do gancho de pendurar.
- Suavemente, puxe para fora o suporte interno da bateria.
- Corte as placas de ligação da bateria e retire a mesma.
- A bateria deve ser eliminada de forma segura.

## PROTEÇÃO AMBIENTAL

Para evitar riscos para a saúde e o ambiente devido a substâncias perigosas presentes em produtos elétricos e eletrónicos, os aparelhos marcados com este símbolo não devem ser deitados fora juntamente com o lixo doméstico, mas sim recuperados, reutilizados ou reciclados.





Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

## ◆ DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

**UPOZORNENIE – ZNIŽOVANIE RIZIKA POPÁLENÍN, ZASIAHNUTIA EL. PRÚDOM, POŽIARU ALEBO PORANENIA OSÔB:**

- 1 Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospelej osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebicom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
- 2 Prístroj by nikdy nemal zostať bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej siete, okrem nabíjania.
- 3 Nepoužívajte tento výrobok, ak nefunguje správne, ak predtým spadol alebo sa poškodil, alebo spadol do vody.
- 4 Kábel nestáčajte ani nekrčte, a neobtáčajte ho okolo prístroja.
- 5 Výrobok skladujte pri teplotách medzi 15°C a 35°C.
- 6 Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- 7 Dbajte o to, aby sa elektrická zástrčka a kábel nenamočili.
- 8 Nezapájajte a neodpájajte prístroj z a do elektrickej siete mokrými rukami.
- 9 Tento výrobok je určený len na použitie bez kábla. Nepoužívajte zastrihávač keď je pripojený do elektrickej siete.
- 10 Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.

## ◆ DÔLEŽITÉ FUNKCIE

- 1 Detailný zastrihávač s jemným zakončením
- 2 Nastaviteľný hrebeňový nadstavec
- 3 Peelingový nadstavec línie bikín
- 4 Holiaci strojček MiniScreen
- 5 Tlačidlo ON/OFF
- 6 Háčik na zavesenie
- 7 Svetelný indikátor nabíjania
- 8 Čistiaca kefka (bez vyobrazenia)
- 9 Puzdro na uskladnenie (bez vyobrazenia)
- 10 Sieťový adaptér (bez vyobrazenia)

## ZAČÍNAME

- Pri prvom použití zastrihávača budete trezliví. Ako pri každom novom výrobku, zoznámenie sa s ním môže chvíľku trvať.
- Na zoznámenie sa s vašim novým zastrihávačom si vyhradte určitý čas. Sme presvedčení, že spolu strávite roky bezproblémového používania a úplnej spokojnosti.

### POKYNY PRE NABÍJANIE

- Pred nabíjaním vždy skontrolujte, či sú vaše ruky, zastrihávač a sieťový adaptér suché.
- Pred prvým použitím zastrihávača ho nabíjajte 24 hodín. Pri nasledujúcim používaní nabíjajte pred použitím 14-16 hodín. Jedno úplné nabitie umožní 30 minút bezkáblového používania.
- Skontrolujte, či je výrobok vypnutý a pripojte sieťový adaptér k zastrihávaču.
- Sieťový adaptér pripojte do siete. Ukazovateľ nabíjania sa rozsvieti.
- Nabíjajte po dobu uvedenú vyššie.
- Používajte výrobok až kým batéria nie je takmer vybitá. Prejavuje sa to tým, že zastrihávač pracuje o poznanie pomalšie.
- **POZN.:** Tento výrobok je určený len na bezkáblové používanie. Nepoužívajte zastrihávač pokial je pripojený do siete.
- Zastrihávač nie je možné nabíjaním preťažiť. Ak však výrobok nebudeste dlhšie používať (2-3 mesiace), vytiahnite ho zo siete a odložte. Pred opäťovným použitím zastrihávač nechajte úplne nabiť.
- Aby ste zachovali životnosť batérií, nechajte ich každých 6 mesiacov úplne vybiť a potom ich nabíjajte 14-16 hodín.
- Tento prístroj musí byť napájaný pomocou schválených adaptérov s bezpečnostnou izoláciou VD040010J / HK28G-3.6-100 (pre Európu) a BD040010J / HK28B-3.6-100 (pre Veľkú Britániu) s výstupom 3.6-4 Vdc, 100 mA (výstup adaptéra).

### BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRI NABÍJANÍ

- Nepripájajte sieťový adaptér do siete mokrými rukami.
- Zastrihávač nabíjajte vždy na chladnom a suchom mieste.
- Zastrihávač nenabíjajte v blízkosti vody.
- Zastrihávač je možné pripojiť do elektrickej zásuvky s napäťom 220V-240V.

### NADSTAVCE VÁŠHO ZASTRIHÁVAČA

- Váš zastrihávač má 4 rôzne nadstavce, aby dokázal pokryť všetky vaše potreby pri úprave línie bikín: detailný zastrihávač, hrebeň s nastaviteľnou dĺžkou, holiaci nadstavec Miniscreen a peelingový nadstavec/kefkú.
- V časti „Ako používať“ nájdete usmernenia týkajúce sa použitia nadstavcov na jednotlivé oblasti.

## ✿ VÝMENA NADSTAVCOV

- Nadstavec jednoducho položte na zastrihávač a otočte ním doprava, kým sa symboly zámku nedostanú na jednu úroveň/počujete „cvak“.

## ✿ PRIPOJENIE NASTAVITEĽNÉHO HREBEŇA NA PRESNÝ ZASTRIHÁVAČ

- Presný zastrihávač má nastaviteľný hrebeňový nadstavec, ktorý sa dá nastaviť na 3 rôzne dĺžky zastrihnutia.
- Hrebeňový nadstavec pripievajte na presný zastrihávač tak, že ho naň nasuniete spredu dozadu, až kým sa neuchytí na mieste.
- Dĺžku hrebeňa nastavíte tak, že ho uchopíte po stranách a vysuniete ho smerom von, umiestnite ho do požadovaných žliabkov a nasuniete naspäť do uzamknutej polohy.
- Hrebeň vyberiate uchopením hrebeňa po stranách a vysunutím von.

## ✿ Nastavenia hrebeňových nadstavcov:

Pozícia	Dĺžka
Bez hrebeňa	0,8 mm
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm

- Ak používate zastrihávač po prvý krát, začnite s nastavením na maximálnu dĺžku strihu.

## ◆ NÁVOD NA POUŽÍVANIE

 Vhodný na použitie vo vani alebo sprche.

## ✿ PEELING

- Peelingový nadstavec/kefka jemne rotuje, čím bráni zarastaniu chĺpkov a podráždeniu v oblasti línie bikín.
- Peeling pred zastrihávaním pomôže nadvihnuť ležiace a zarastené chĺpky.
- Peeling medzi zastrihávaním môže zabrániť zarastaniu chĺpkov a zjemniť pokožku.
- Peelingový nadstavec sa odporúča používať namokro.
- Pokožku namočte a krúživými pohybmi po nej súvislo prechádzajte.
- Po každom použití peelingový nadstavec opláchnite.

## ★ OBLAST ŠIKOVNÝCH

- Na skrátenie dĺžky.
- Pripojte presný zastrihávač.
- Založte na zastrihávač hrebeňový nadstavec, vyberte požadovanú dĺžku.
- Priložte plochú hornú časť hrebeňa na pokožku a pomaly posúvajte zastrihávač po ochlpení v smere rastu chľpkov.
- UPOZORNENIE: Dbajte o to, aby čepel zastrihávača nezasiahla žiadne citlivé oblasti.

## ★ Úprava okrajov a tvarovanie

- Pripojte oblúkový detailný zastrihávač
- Držte zastrihávač v správnom uhle k pokožke a zľahka naň tlačte.
- Oblašť ohraničte a vytvarujte podľa vašich predstáv.
- Pripojte holiaci strojček mini screen a pohybujte ním po všetkých zastrihnutých oblastiach na dosiahnutie hladšej pokožky.

## ★ Podpazušie

- Pripojte holiaci strojček MiniScreen.
- Jemne prechádzajte holiacim strojčekom proti smeru rastu chľpkov.
- POZN.: Ak je dĺžka chľpkov viac ako 1 mm, použite najskôr presný zastrihávač.

## ★ Tipy na dosiahnutie najlepších výsledkov

- Po zastrihnutí zľahka prejdite po zastrihnutých oblastiach holiacim strojčekom mini screen, aby ste získali hladké a čisné oholenie.
- Držte zastrihávač tak, aby sa strojček mini screen jemne dotýkal pokožky.
- Vyhýbjte sa držaniu zastrihávača v uhlе.
- Kedže nie všetky chľpky rastú v tom istom smere, môžete vyskúšať rôzne pozície zastrihávania (t.j. smerom hore, nadol alebo naprieč), aby ste dosiahli tie najlepšie výsledky.
- Voľnou rukou napnite pokožku pre jednoduchšie zastrihávanie.
- Poznámka: Holiaci nadstavec Miniscreen je určený na detailné holenie malých oblastí. Nie je určený na holenie veľkých plôch. Pre hladké a pohodlné oholenie takýchto oblastí odporúčame použiť jeden z dámskych holiacich strojčekov REMINGTON®.

## ★ VÝMENA PLANŽIET A ČEPELÍ

- Kvôli udržaniu vysokej kvality výkonu vášho holiaceho strojčeka vám odporúčame, aby ste planžetu a čepel pravidelne vymieňali.
- ★ Kedy je potrebné vymeniť planžetu/planžety a čepel/čepele.
  - Podráždenie pokožky: Pri opotrebení planžiet môže dôjsť k podráždeniu pokožky.
  - Čahanie: Pri opotrebovaní čepelí sa oholenie stáva menej kvalitným a môžete cítiť čahanie chľpkov.

- Predranie: Môžete spozorovať, že sa čepele predrali cez planžety.

## STAROSTLIVOSŤ O VÁŠ STROJČEK

- O svoj prístroj sa starajte, čím zabezpečíte jeho dlhotrvajúcu výkonnosť.
- Odporúčame, aby ste prístroj vyčistili po každom použití.
- Najjednoduchší a najhygienickejší spôsob čistenia prístroja je opláchnutie hlavy prístroja po použití teplou vodou.
- Ked' sa prístroj nepoužíva, nechávajte prepínač v pozícii vypnutý "OFF".

### PO KAŽDOM POUŽITÍ

- Čistenie oblúkového detailného zastrihávača a presného zastrihávača:
- Kefkou odstráňte chĺpky nahromadené v zostave s čepelami.

### ČISTENIE PLANŽIET STROJČEKA MINISCREEN

- Jednou rukou chyťte zastrihávač, druhou stlačte tlačidlá na uvoľnenie planžiet a jemne vytiahnite zostavu s planžetami zo zastrihávača.
- Vyfúknite akékoľvek voľné nečistoty z planžety.
- Kefkou alebo opláchnutím odstráňte nahromadené chĺpky zo strihacej jednotky.
- Pri zakladaní zostavy s planžetami späť na miesto držte planžetu po oboch stranach a zatlačte ju nadol, kým nebudešte počuť cvaknutie a nie je pevne uchytená. Na planžetu netlačte.
- Oplachovanie zastrihávača pod vodom alebo jeho používanie v sprche môže vyžadovať pravidelné nalojovanie strihacích čepelí.

### UPOZORNENIE

- Na čepele používajte iba ľahký olej alebo olej na šijacie stroje.
- Na hlavné časti alebo čepele nepoužívajte agresívne alebo leptavé čistiace prostriedky.
- Nevyvíjajte na čepele tlak ani ich neprikladajte k tvrdým predmetom.
- Nerozoberajte zostavu s čepelami.
- Neponárajte do vody, môže to spôsobiť poškodenie.

## ODSTRÁNENIE BATÉRIE

- Pred znehodnotením musí byť z prístroja odstranená batéria.
- Pri vyberaní batérie musí byť prístroj odpojený z elektrickej siete.
- Odstránenie nabíjacej batérie:
- Odpojte zastrihávač zo zásuvky.
- Nechajte zastrihávač bežať, kým motor nezastane.
- Otvorte rukoväť vložením plochého konca skrutkovača medzi rukoväť a závesný háčik.

- Jemne odtlačte závesný háčik a rukoväť od seba.
- Jemne vytiahnite vnútorný držiak batérie.
- Prestríhnite vodiče/kontakty vedúce k batérii a batériu vyberte von.
- Batériu je potrebné zlikvidovať bezpečným spôsobom.



## OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických výrobkoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triediť, znova použiť alebo recyklovať.



Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

### UPOZORNĚNÍ – ABY SE SNÍŽILO NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ, ZABÍTÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM, POŽÁRU ČI ZRANĚNÍ OSOB:

- 1 Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívají nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/ byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- 2 Žádný přístroj se nesmí nechávat bez dozoru, pokud je zapojen do sítě, s výjimkou nabíjení.
- 3 Tento výrobek nepoužívejte, pokud nefunguje správně či pokud vám upadl a je poškozený nebo pokud spadl do vody.
- 4 Dávejte pozor, aby se kabel nezkroutil či nezauzloval, a neomotávejte ho kolem strojku.
- 5 Přístroj skladujte při teplotě mezi 15°C a 35°C.
- 6 Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- 7 Zajistěte, aby se napájecí šňůra a zástrčka nenamočily.
- 8 Přístroj nezapojujte ani nevypoujte mokrýma rukama.
- 9 Tento výrobek je určen pouze k použití bez přívodní šňůry. Zastřihovač nepoužívejte, pokud je připojen k síti.
- 10 Tento přístroj není určen pro komerční nebo salonné použití.

## KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

- 1 Detailní zastřihovač s jemným zakončením
- 2 Nastavitelný hřebenový nástavec
- 3 Peelingový nástavec linie bikin
- 4 Holící nástavec MiniScreen
- 5 Tlačítko On/Off
- 6 Závesný háček
- 7 Kontrolka nabíjení
- 8 Čisticí kartáček (Není zobrazeno)
- 9 Pouzdro (Není zobrazeno)
- 10 Síťový adaptér (Není zobrazeno)

## 🕒 ZAČÍNÁME

- Při prvním použití zastřihovače buděte trpěliví. Jako u jakéhokoliv jiného výrobku to může chvíli trvat, než se s novým výrobkem sžije.
- Nespečejte a seznamte se se svým novým zastřihovačem. Jsme přesvědčeni, že spolu strávíte léta příjemného používání a naprosté spokojenosti.

### ✿ INSTRUKCE K NABÍJENÍ

- Vždy se před nabíjením ujistěte, že jsou vaše ruce, zastřihovač i síťový adaptér suché.
  - Před prvním použitím zastřihovač nabíjejte 24 hodin. Při následujícím používání nabíjejte před použitím 14-16 hodin. Jedno plné nabítí umožní 30 minut provozu bez přívodní šňůry.
  - Ujistěte se, že je přístroj vypnuty a připojte k zastřihovači síťový adaptér.
  - Zapojte síťový adaptér do sítě. Kontrolka nabíjení se rozsvítí.
  - Nabíjejte po výše uvedenou dobu.
  - Přístroj používejte až do vybití baterie. Poznáte to tak, že přístroj začne pracovat znatelně pomaleji.
- ✿ POZNÁMKA: Tento výrobek je určen pouze k použití bez přívodní šňůry.
- Zastřihovač nepoužívejte, když je připojen k síti.
  - Zastřihovač nelze dlouhým nabíjením poškodit. Ovšem pokud přístroj nebude delší dobu používat (2-3 měsíce), vypojte jej ze sítě a uschovějte.
  - Před dalším použitím strojek plně nabijte.
  - Aby si baterie uchovaly dlouhou životnost, nechte je každých 6 měsíců úplně vybit a pak je znova 14-16 hodin nabíjejte.
  - Tento přístroj by měl být dodán se schválenými bezpečnostně ochrannými adaptéry VD040010J / HK28G-3.6-100 (pro Evropu) a BD040010J / HK28B-3.6-100 (pro Spojené království) s výstupním napětím 3.6-4V DC; 100 mA (výstupní proud adaptéra).

### ✿ UPOZORNĚNÍ K NABÍJENÍ

- Síťový adaptér nezapojujte do sítě mokrýma rukama.
- Zastřihovač vždy nabíjejte na chladném a suchém místě.
- Zastřihovač nenabíjejte v bezprostřední blízkosti vody.
- Zastřihovač lze připojit do elektrické zásuvky s napětím 220 V – 240 V.

### ✿ ZASTŘIHOVACÍ NÁSTAVCE

- Váš zastřihovač má 4 různé nástavce, aby splňoval všechny vaše potřeby při úpravě linie bikin: detailní zastřihovač, hřeben s nastavitelnou délkou, holící nástavec Miniscreen a peelingový kartáček.
- Nahlédněte prosím do oddílu "Použití" a zjistěte si, jaké nástavce v jednotlivých oblastech používat.

## ✿ VÝMĚNA NÁSTAVCŮ

- Nástavec jednoduše nasadíte na zastřihovač a otočíte jím ve směru hodinových ručiček, dokud symboly zámku nebudou proti sobě/uslyšíte cvaknutí.

## ✿ NASAZENÍ NASTAVITELNÉHO HŘEBENE NA NÁSTAVEC PRO PŘESNÝ STŘIH

- K nástavci pro přesný střih patří nastavitelný hřebenový nástavec, který je možné nastavit na 3 různé délky střihu.
- Hřebenový nástavec nasadíte nasunutím na nástavec pro přesný střih z přední strany dozadu, dokud nezacvakne na místo.
- Délku hřebenu nastavíte tak, že jej uchopíte na stranách a vysunete jej ven, umístíte jej do požadovaných žlábků a nasunete zpátky do uzamčené polohy.
- Při vyjmutí hřeben uchopte z obou stran a vysuňte jej ven.

## ✿ Nastavení hřebenových nástavců:

Poloha	Délka
Č. hřebenu	0,8 mm
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm

- Pokud zastříháváte poprvé, začněte s nastavením na maximální délku střihu.

---

## ◆ INSTRUKCE PRO POUŽITÍ

---

Vhodný pro použití ve vaně či sprše.

### ✿ PEELING

- Peelingový kartáček jemně rotuje, čímž zabraňuje zarůstání chloupků a podráždění v oblasti linie bikin.
- Peeling před zastřihováním může pomoci zvednout ploché a zarostlé chloupy.
- Peeling mezi zastřihováním může pomoci zabránit zarůstání chloupků a pokožku zjemnit.
- Peelingový nástavec se doporučuje používat za mokra.
- Pokožku namokrete a krouživým pohybem po pokožce souvisle přejíždějte.

- Po každém použití peelingový nástavec propláchněte.

## ✿ **BIKINI**

### ✿ **Zkrácení délky**

- Nasadte nástavec pro přesný střih.
- Na zastřihovač nasadte hřebenový nástavec a zvolte požadovanou délku.
- Plochou horní část hřebenu přiložte k pokožce a zastřihovačem pomalu přejíždějte chloupky ve směru jejich růstu.
- POZOR: Dejte pozor, aby se čepel zastřihovače nedostala na citlivá místa.

### ✿ **Zastřihování okrajů a tvarování**

- Nasadte hlavu s obroukovou planžetou.
- Zastřihovač přiložte k pokožce v pravém úhlu a lehce ho přitlačte.
- Vytvarujte dané místo a zastřihněte okraje dle potřeby.
- Nasadte holící nástavec MiniScreen a pro dosažení lepších výsledků jím zastřízená místa přejedte.

### ✿ **Podpaží**

- Nasadte holící nástavec MiniScreen.
- Lehce holícím nástavcem přejíždějte chloupky proti směru jejich růstu.
- POZNÁMKA: Pokud jsou chloupky delší než 1 mm, použijte napřed nástavec pro přesný střih.

### ✿ **Tipy pro dosažení nejlepších výsledků.**

- Po provedení úpravy lehce přejedte zastřízená místa holícím nástavcem MiniScreen, čímž dosáhnete hladšího a čistšího oholení.
- Zastřihovač držte tak, aby se holící nástavec MiniScreen jemně dotýkal pokožky. Snažte se nedržet strojek v úhlu.
- Jelikož všechny chloupky nerostou stejným směrem, vyzkoušejte pro dosažení lepšího výsledku různé směry zastřihování (např. nahoru, dolů nebo napříč).
- Volnou rukou napínejte pokožku pro snazší zastřihování.
- Poznámka: Holící nástavec Miniscreen je určen k detailnímu holení malých oblastí. Není určen k holení velkých ploch. Pro hladké a pohodlné oholení takových oblastí doporučujeme použít jeden z dámských holících strojků REMINGTON®.

### ✿ **VÝMĚNA PLANŽET A BŘITŮ**

- Pro zachování nejvyšší kvality výkonu vašeho holícího strojku vám doporučujeme pravidelně měnit planžetu a břit.

### ✿ **Signály, že planžety a frézky potřebují vyměnit.**

- Podráždění: Jakmile jsou planžety opotřebované, můžete pocítovat podráždění.

- Tahání: Jakmile jsou břity opotřebované, oholení je nekvalitní a můžete cítit, jako by vám břity tahaly za vousy.
- Prodření: Můžete si všimnout, že břity prodřely planžety.

## PÉČE O ZASTŘIHOVAČ

- Chcete-li zajistit dlouhotrvající výkonnost přístroje, musíte se o přístroj starat.
- Doporučujeme vám přístroj čistit po každém použití.
- Nejsnazším a nejhygieničtějším způsobem čištění je opláchnutí hlavy strojku v teplé vodě po každém použití.
- Když strojek nepoužíváte, nechávejte vypínač ve vypnuté poloze „Off“.

### PO KAŽDÉM POUŽITÍ

- Čištění nástavce pro přesný střih a hlavy s obloukovou planžetou:
- Ze střihací jednotky vyměňte nahromaděné chloupky.

### ČIŠTĚNÍ PLANŽETY MINISCREEN

- Jednou rukou držte strojek a druhou stiskněte tlačítka pro uvolnění planžety a jemným tahem hlavu s planžetou ze zastřihovače vyjměte.
- Volné zbytky chloupků z planžety vyfoukněte.
- Nahromaděné chloupky ze střihací jednotky vyměňte nebo ji opláchněte.
- Pro zpětné nasazení hlavy s planžetou uchopte planžetu na stranách a nastrčte ji na strojek, dokud neuslyšíte cvaknutí a nebude pevně držet. Na planžetu netlačte.
- Při oplachování strojku vodou nebo jeho používání ve sprše může být zapotřebí břity/čepele pravidelně mazat.

### POZOR

- Na břity používejte pouze jemný olej nebo olej do šicích strojů.
- Na jednotku ani břity nepoužívejte drsné nebo korozivní čisticí prostředky.
- Na břity netlačte ani na ně nepoužívejte tvrdé předměty.
- Střihací jednotku nerozebírejte.
- Neponořujte do vody, došlo by k poškození.

## VYJÍMÁNÍ BATERIÍ

- Baterii je třeba z přístroje před jeho likvidací vyjmout.
- Při vyjmání baterií musí být přístroj vypojen ze sítě.
- Vyjmání nabíjecí baterie:
- Vypojte zastřihovač ze zásuvky.
- Nechte zastřihovač běžet, dokud se motorek nezastaví.

- Držadlo otevřete tak, že mezi držadlo a závěsný háček vložíte plochý šroubovák.
- Jemně závěsný háček z držadla vycvakněte.
- Jemně vytáhněte vnitřní držák baterie.
- Odstříhněte vodiče vedoucí k baterii a baterii vyjměte.
- Baterii je třeba zlikvidovat ekologicky.



## OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Aby nedošlo k ohrožení životního prostředí a zdraví vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, nesmějí být přístroje označené tímto symbolem likvidovány jako směsný odpad, ale je nutno je třídit, znova použít nebo recyklovat.





Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość.  
Przed użyciem wyjmij z opakowania.

## ◆ WAŻNE WSKAŻÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

### OSTRZEŻENIE - ABY ZMINIEJSZYĆ RYZYKO OPARZENIA, PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, POŻARU LUB OBRAŻENIA CIAŁA:

- 1 Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- 2 Urządzenia podłączonego do gniazda zasilania nie można pozostawiać bez opieki, z wyjątkiem sytuacji ładowania.
- 3 Nie używaj tego urządzenia, jeśli nie działa prawidłowo, jeśli zostało upuszczone na podłogę i jest uszkodzone lub wpadło do wody.
- 4 Nie obracaj, nie zginaj przewodu zasilającego, ani nie owijaj go wokół urządzenia.
- 5 Przechowywać urządzenie w temperaturze między 15°C a 35°C.
- 6 Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- 7 Upewnij się, że wtyczka sieciowa i przewód nie są mokre.
- 8 Nie podłączaj lub odłączaj urządzenia mokrymi rękami.
- 9 Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku bezprzewodowego. Nie wolno używać trymera, gdy jest on podłączony do zasilania sieciowego.
- 10 Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.

## ◆ GŁÓWNE CECHY

- 1 Nasadka trymera precyzyjnego z wygodnymi końcówkami
- 2 Regulowany grzebień trymujący
- 3 Eksfoliacja bikini
- 4 Nakładka do golenia MiniScreen
- 5 Włącznik On/Off
- 6 Haczyk do zawieszenia
- 7 Wskaźnik ładowania
- 8 Szczoteczka czyszcząca (Nie pokazano)
- 9 Pokrowiec (Nie pokazano)
- 10 Zasilacz sieciowy (Nie pokazano)

## 🕒 PIERWSZE KROKI

- Zachowaj cierpliwość podczas pierwszego użycia trymera. Podobnie jak w przypadku każdego nowego urządzenia, zapoznanie się z nim może wymagać czasu.
- Poświęć chwilę czasu, aby zapoznać się z nowym trymerem. Jesteśmy pewni, że będziesz go używać z pełnym zadowoleniem przez długie lata.

### ✿ INSTRUKCJA ŁADOWANIA

- Przed rozpoczęciem ładowania trymera należy sprawdzić czy ręce, trymer i zasilacz są suche.
  - Przed pierwszym użyciem trymera należy poddać go procesowi ładowania przez 14-16 godzin. Jedno pełne naładowanie pozwala na 30-minutowy czas użycia bezprzewodowego.
  - Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone, a następnie podłącz zasilacz sieciowy do trymera.
  - Podłącz zasilacz sieciowy do gniazdka sieciowego. Zaświeci się kontrolka ładowania.
  - Ładowanie powinno trwać przez okres wskazany powyżej.
  - Urządzenie należy używać, aż akumulatorki zostaną prawie całkowicie rozładowane. Zostanie to zasygnalizowane przez wyraźny spadek prędkości działania trymera.
- ✿ UWAGA: Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku bezprzewodowego. Nie wolno używać trymera, gdy jest on podłączony do zasilania sieciowego.
- Nie jest możliwe nadmierne naładowanie trymera. W przypadku, gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas (2-3 miesiące), należy je odłączyć od sieci zasilającej i umieścić w miejscu przeznaczonym do jego przechowywania. Przed ponownym użyciem trymera należy całkowicie naładować jego akumulatorki.
  - Dla zachowania żywotności akumulatorków, raz na sześć miesięcy należy je całkiem rozładować i następnie ładować przez 14-16 godzin.
  - Do urządzenia należy stosować zatwierdzone adaptery z układem odcinającym zasilanie VD040010J / HK28G-3.6-100 (dla Europy) i BD040010J / HK28B-3.6-100 (dla Wielkiej Brytanii) o mocy wyjściowej 3.6-4V DC; 100mA (wyjście adaptera).

### ✿ OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE ŁADOWANIA

- Nie podłączaj zasilacza do gniazdka sieciowego mokrymi rękoma.
- Zawsze ładuj trymer w chłodnym, suchym miejscu.
- Nie ładuj trymera w bezpośrednim sąsiedztwie wody.
- Trymer może być podłączony do gniazdka elektrycznego o napięciu 220V-240V.

## ★ NAKŁADKI TRYMERA

- Trymer ma 4 różne nakładki zaspokajające wszystkie potrzeby w zakresie obszaru bikini: trymer precyzyjny, grzebień o regulowanej długości, mini folia goląca, oraz szczoteczkę do eksfoliacji.
- W dziale zatytułowanym „Sposób użycia” zamieszczono informacje o przeznaczeniu nakadek dla poszczególnych obszarów.

## ★ WYMIANA NAKŁADEK

- Po prostu założź nakładkę na trymer i przekrć go w prawo, aż zejdą się symbole kłódki i usłyszysz "kliknięcie".

## ★ ZAKŁADANIE REGULOWANEGO GRZEBIENIA NA TRYMER PRECYZYJNY

- Trymer precyzyjny ma regulowaną nakładkę grzebieniową, którą można ustawać na 3 długości trymowania.
- Aby przymocować nakładkę grzebieniową, wsuń ją w precyzyjny trymer od przodu do tyłu, aż do jej zablokowania.
- Aby ustawić długość grzebienia, chwyć grzebień z obu stron, wysuń, wstaw w odpowiednie szczeliny i wsuń z powrotem do pozycji zablokowania.
- Aby zdjąć, uchwyć boki grzebienia i wysuń.

## ★ Ustawienia nakładki grzebieniowej:

Pozycja	Długość
Bez grzebienia	0.8 mm
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm

- Jeśli używasz trymera po raz pierwszy, zacznij od ustawienia maksymalnej długości przycinania.

## ◆ INSTRUKCJA OBSŁUGI



Nadaje się do stosowania w kąpieli lub pod prysznicem.

## ★ EKSFOLIACJA

- Szczoteczka do eksfoliacji złuszcza naskórek delikatnie się obracając, zapobiega wrastaniu włosów i podrażnieniu w okolicach bikini.
- Złuszczanie naskórka przed przycięciem może przyczynić się do podnoszenia przylegających i wrastających włosów.

- Złuszczanie naskórka między sesjami przycinania może zapobiegać wrastaniu włosów i powodować odczucie gładkości skóry.
- Zalecamy używanie nasadki do eksfoliacji na mokrej skórze.
- Zwiąż skórę i prowadź ciągłym ruchem kołowym.
- Po każdym użyciu opłucz nasadkę szczoteczki.

## ✿ **BIKINI**

### ✿ **Aby przyciąć na długość**

- Załącz precyzyjny trymer.
- Załącz na trymer nakładkę grzebieniową, wybierz odpowiednią długość.
- Przyłącz płaską górną część grzebienia do skóry i powoli przesuwaj trymer przez włosy w kierunku "z włosem".
- OSTROŻNIE: Upewnij się, że ostrze trymera nie dotyka delikatnych obszarów ciała.

### ✿ **Modelowanie krawędzi i nadawanie kształtów**

- Załącz trymer do łuków.
- Trzymaj trymer pod kątem prostym do powierzchni skóry, dociskając go delikatnie.
- Przycinaj i modeluj na powierzchni skóry, jak chcesz.
- Załącz golarkę MiniScreen i wykonuj golenie na obszarach poddanych trymowaniu, aby uzyskać gładki rezultat.

### ✿ **Pod pachami**

- Zamocuj golarkę MiniScreen.
- Delikatnie przesuwaj golarkę po skórze w kierunku "pod włos".
- UWAGA: Jeśli włosy są dłuższe niż 1 mm, przytnij je najpierw precyzyjnym trymerem.

### ✿ **Rady, jak osiągnąć najlepszy wynik**

- Po trymowaniu zastosuj golarkę MiniScreen na obszarach poddanych trymowaniu, tak aby uzyskać gładki rezultat.
- Trzymaj trymer w taki sposób, aby golarka MiniScreen tylko lekko ślizgała się po skórze. Unikaj przykładania groomera pod kątem podczas osobistej pielęgnacji.
- Z uwagi na to, że nie wszystkie włosy rosną w tym samym kierunku, możesz wypróbować różne ustawienia pozycji trymowania (np. w górę, w dół, po skosie) w celu uzyskania najlepszych rezultatów.
- Dla łatwiejszego przycinania wolną ręką naciągaj skórę.
- Uwaga: Mini folia goląca ma zastosowanie do dokładnego golenia niewielkich powierzchni. Nie nadaje się do golenia dużych powierzchni. Do dokładnego wygodnego golenia większych powierzchni polecamy jedną z damskich golarek REMINGTON®.



## ✿ WYMIANA FOLII I OSTRZY

- Aby golarka działała niezawodnie i skutecznie, zalecamy systematycznie wymieniać folię i ostrza.

## ✿ Oznaki, że folia/folie i ostrze/ostrza wymagają wymiany.

- Podrażnienie skóry: Gdy folia jest zużyta, może wystąpić podrażnienie skóry.
- Wyszarpywanie włosów: Przy zużywaniu się ostrzy, golenie może nie być dokładne przy odczuciu wyszarpywania włosów.
- Zużycie: Można zauważać, że ostrza zużywają się od folii.

## ✿ DBAJ O TRYMER DO HIGIENY OSOBISTEJ

- Dbaj o swoje urządzenie, aby mogło dłucho działać.
- Zaleca się czyszczenie urządzenia po każdym użyciu.
- Najprostszą i najbardziej higieniczną metodą czyszczenia jest opłukanie głowicy golarki ciepłą wodą po zakończeniu korzystania z urządzenia.
- Gdy trymer nie jest używany, przełącznik powinien znajdować się w pozycji "Off".

## ✿ PO KAŻDYM UŻYCIU

- Aby wyczyścić nakładki precyzyjnego trymera i trymera do łuków.
- Oczyść szczoteczką włosy nagromadzone na nożykach.

## ✿ ABY WYCZYŚCIĆ FOLIĘ MINISCREEN

- Trzymając trymer jedną ręką, drugą naciśnij przyciski zwalniające folię i delikatnie wyciągnij zespół folii z trymera.
- Zdmuchnij wszelkie pozostałe zanieczyszczenia z folii.
- Usuń zgromadzone włosy z zespołu nożyków za pomocą szczoteczki lub spłucz je wodą.
- Aby zamocować zespół folii, chwyć folię na brzegach i wcisnij ku dołowi, aż do usłyszenia „kliknięcia” świadczącego o prawidłowym zamocowaniu zespołu folii. Nie naciskaj na folię.
- Jeśli groomer do pielęgnacji osobistej jest spłukiwany wodą lub stosowany pod prysznicem, może okazać się niezbędne regularne smarowanie ostrzy.

## ✿ OSTRZEŻENIE

- Do przesmarowania ostrzy mogą być stosowane tylko produkty naftowe, jak olej do maszyn do szycia.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać ostrych lub żräcych środków czyszczących.
- Nie używaj siły ani twardych przedmiotów przy czyszczeniu ostrzy.

- Nie rozbieraj bloku tnącego.
- Nie zanurzaj w wodzie, może ulec zniszczeniu.

## WYJMOWANIE AKUMULATORÓW

- Przed złomowaniem urządzenia trzeba z niego wyjąć akumulatorki.
- Podczas wyjmowania akumulatorka urządzenie musi być odłączone od sieci.
- Aby wyjąć akumulatorki:
- Odłącz trymer od sieci elektrycznej.
- Uruchom trymer, aż samoczynnie przestanie działać.
- Otwórz uchwyt za pomocą płaskiego śrubokrętu wetknietego między uchwyt a hakiem do zawieszenia.
- Ostrożnie oddziel hak do zawieszenia od uchwytu.
- Ostrożnie wyjmij ramkę akumulatorka.
- Utnij przewody drutowe łączące z płytą drukowaną i wyjmij akumulatorki.
- Akumulatorki należy bezpiecznie złomować.

## OCHRONA ŚRODOWISKA

Aby uniknąć zagrożeń dla środowiska i zdrowia ze względu na niebezpieczne substancje znajdujące się w komponentach elektrycznych i elektronicznych, urządzeń oznaczonych tym symbolem nie wyrzucaj wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi - składniki urządzenia mogą być ponownie wykorzystane lub poddane recyklingowi.





Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el ésőrizze meg a jelen utasítást.

Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

## ◆ FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

### FIGYELEM – AZ ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK, ÁRAMÜTÉS, TŰZ ÉS SZEMÉLYI SÉRÜLÉSE ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN:

- 1 Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
- 2 Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre, kivéve töltés esetén.
- 3 Ne használja a terméket, ha nem működik megfelelően, leejtette vagy vízbe ejtette, esetleg máshog megse蕊lt.
- 4 Ne csavarja vagy tekerje fel a kábelt, illetve ne tekerje a készülék köré.
- 5 15 °C és 35 °C közötti hőmérsékleten tárolja a készüléket.
- 6 Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- 7 Ellenőrizze, hogy a csatlakozó dugó és a tápkábel ne legyen vizes.
- 8 Ne húzza ki és ne dugja be a készüléket nedves kézzel.
- 9 A terméket kizárálag vezeték nélküli használatra terveztek. Ne használja a készüléket a villamos hálózathoz csatlakoztatva.
- 10 A készülék nem fodrászati vagy egyéb professzionális használatra készült.

## ◆ GŁÓWNE CECHY

- 1 Precíziós trimmer tartozék komfort tippekkel
- 2 Állítható fésűoldat
- 3 Bikinivonal
- 4 MiniScreen borotvatoldat
- 5 Ki-/bekapcsoló
- 6 Akasztófűl
- 7 Töltésjelző fény
- 8 Tisztítókefe (Az ábrán nem látható)
- 9 Tárolótáska (Az ábrán nem látható)
- 10 Hálózati adapter (Az ábrán nem látható)

## ⌚ A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT

- Legyen türelemmel a bikinivonal-alakító első használatakor. Ahogy minden új készüléknél, úgy ennél is szükséges bizonyos idő a készülék megismeréséhez és megszokásához.
- Szenteljen időt új készülékének megismerésére. Biztosan vagyunk abban, hogy miután megismerte a terméket, évekig fogja elvezetettel és teljes megelégedettséggel használni.

### ✿ ÚTMUTATÓ A TÖLTÉSHEZ

- A készülék töltése előtt minden győződjön meg arról, hogy a keze, a készülék és a hálózati adapter száraz.
  - Első használat előtt töltse a készüléket 24 órán át. A lemerülést követően a készülék 14 -16 óra alatt ismét feltölthető a következő használathoz. Egy teljes feltöltés 30 perces használatot tesz lehetővé.
  - Kapcsolja ki a készüléket, majd csatlakoztassa hozzá a hálózati adaptort.
  - Csatlakoztassa az adaptort a villamos hálózathoz. A töltésjelző fény ekkor világítani kezd.
  - Töltse a készüléket a fent megadott ideig.
  - Használja a készüléket az akkumulátor lemerüléséig. Ezt a készülék mozgásának jelentős lassulása jelzi.
- ✿ MEGJEGYZÉS: A terméket kizárálag vezeték nélküli használatra terveztek. Ne használja a készüléket a villamos hálózathoz csatlakoztatva.
- A készüléket nem lehet túltölteni, de ha hosszabb ideig (2-3 hónapig) nem tervezzi használni, húzza ki az elektromos aljzatból. Amikor ismét használni szeretné, teljesen töltse fel.
  - Az akkumulátor élettartamának megőrzéséhez hat havonta hagyja teljesen lemerülni, majd töltse újra 14-16 órán át.
  - A készülékhez mellékkelten megtalálja az VD040010J / HK28G-3.6-100 (európai) vagy az BD040010J / HK28B-3.6-100 (egyesült királyságbeli) hitelesített biztonsági leválasztó adaptort, melynek kimeneti teljesítménye 3.6-4V DC, 100 mA (adapter teljesítménye).

### ✿ A TÖLTÉSSEL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉSEK

- Nedves kézzel ne csatlakoztassa a hálózati adaptort a villamos hálózathoz.
- A készülék töltését minden száraz, hűvös helyen végezze.
- Ne töltse a készüléket víz közelében.
- A készülék 220-240 V-os feszültségű hálózatokhoz csatlakoztatható.

### ✿ A BIKINIVONAL-ALAKÍTÓ TOLDATAI

- A trimmernek 4 különböző tartozéka van, hogy megfeleljen a bikinivonal-ápolás minden kívánalmának: precíziós trimmer, állítható hosszúságú fésű, mini felületi borotva (mini screen) és bőrradír kefe.
- A „Használat” című részből megtudhatja, hogy az egyes toldatokat milyen területekre használja.

### ✿ A TOLDATOK CSERÉJE

- Helyezze a toldatot a készülékre, és fordítsa el az óramutató járásával megegyező irányba, amíg a lezáró szimbólumok egymáshoz igazodnak/ amíg egy kattanást nem hall.

### ✿ AZ ÁLLÍTHATÓ FÉSÜTOLDAT FELHELYEZÉSE A PRECÍZIOS NYÍRÓFEJRE

- A precíziós nyírófej része egy állítható fésütoldat, amellyel 3 különböző vágáshosszra állíthat be.
- A fésütoldat rögzítéséhez csúsztassa azt a precíziós nyírófejre előlről hátra, amíg a helyére nem kattan.
- A fésű hosszának beállításához az oldalainál fogva húzza le a fésütoldatot, állítsa be a kívánt hossz hornyát, és csúsztassa vissza a toldatot a lezáró pozícióba.
- Az eltávolításhoz az oldalainál fogva húzza le a fésütoldatot.

### ✿ A fésütoldat beállításai :

Pozíció	Hossz
Fésütoldat nélkül	0,8 mm
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm

- Ha első alkalommal használja a készüléket, kezdje a vágást a legnagyobb vágáshosszat biztosító pozícióban.

## ◆ HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK



Használható fürdőkádban és zuhany alatt.

## ★ HÁMLASZTÁS

- A hámlasztó kefe finoman forog, hogy segítsen megelőzni a szőrszálak bőr alá növését a bikini vonalon.
- A trimmelés előtti hámlasztás segít felemelni a benőtt vagy a bőrhöz simuló szőrszálakat.
- A trimmelések közötti hámlasztás segít megakadályozni a szőr benövését és simább lesz tőle a bőr.
- A hámlasztó tartozékot nedves felületen ajánlott használni.
- Nedvesítse be a bőrt, majd végezzen folyamatos körzést.
- Öblítse ki a kefét minden használat után.

## ★ BIKINIVONAL

### ★ Vágás a kívánt hosszra

- Csatlakoztassa a precíziós nyírófejet.
- Helyezze a nyírófejre a fésütoldatot, és állítsa be a kívánt hosszt.
- Érintse a fésütoldat lapos tetejét a bőréhez, és csúsztassa a készüléket lassan a szörön, a szőr növekedésének irányába.
- FIGYELEM : Tartsa távol a nyírófej pengéjét az érzékeny területektől.

### ★ Körvonal kialakítása és formázás

- Csatlakoztassa az ívelt precíziós fejet a készülékhez.
- A készüléket a megfelelő szögben tartva, nyomja óvatosan a bőréhez.
- Alakítsa ki a kívánt széleket és formákat.
- Csatlakoztassa a MiniScreen borotvatoldatot, és mozgassa a lenyírt területek felett a simább eredmény érdekében.

### ★ Hónaljak

- Csatlakoztassa a MiniScreen szitás borotvát.
- Óvatosan mozgassa a borotvát a szőr növekedésével ellentétes irányba.
- Megjegyzés: Ha a szőr 1 mm-nél hosszabb, először használja a precíziós vágófejet.

### ★ Tippek a legjobb eredmény érdekében

- Hogy bőre tökéletesen sima legyen, a nyírófej használata után alkalmazza a szitás borotvafejet is az adott területen.
- A szitás borotvafejet merőlegesen, óvatosan érintse a bőréhez. Ne tartsa a készüléket döntve.
- Mivel a szőrszálak nem egy irányba nőnek, a jobb eredmény érdekében szükség lehet arra, hogy a borotvát többféle pozícióban tartsa (pl. felfelé, lefelé vagy keresztbé).
- A nyírófej könnyebb használatához szabad kezével feszítse meg a bőrét.



- Megjegyzés: a mini borotva kicsi felületek precíz borotválásához lett tervezve, nem nagy felületek borotválásához. Az ilyen területek sima és kényelmes borotválásához a REMINGTON női borotvát ajánljuk.

### ★ A SZITÁK ÉS KÉSEK CSERÉJE

- Ahhoz, hogy biztosítva legyen a borotva folyamatosan tökéletes működése, a szita és a kés rendszeres cseréje javasolt.

### ★ Jelek, amelyek arra utalnak, hogy cserélni kell a szitákat és késeket.

- Irritáció: a sziták elhasználódásával bőriritációt tapasztalhat.
- Húzás: a kések kopásával a borotva távolabb kerülhet a bőrétől, ezáltal úgy érezheti, mintha húzná a szörét.
- Elkopás: a sziták elkophatnak annyira, hogy a kések láthatóan átütnek a szitákon.

---

## ⌚ A TESTSZÖRZETNYÍRÓ KARBANTARTÁSA

---

- A hosszan tartó teljesítmény érdekében ápolja a készüléket.
- Javasoljuk, hogy a készüléket minden használat után tisztítsa meg.
- A legegyszerűbben és a leghigiénikusabban úgy tisztíthatja meg a borotváját, ha a használatot követően leöblíti a vágófejet meleg vízzel.
- A készülék kapcsolója mutasson a „ki” (off) állásra, ha nem használja a borotvát.

### ★ MINDEN HASZNÁLAT UTÁN

- A normál és ivelt precíziós vágófejek tisztítása :
- Egy kefe segítségével távolítsa el a vágóegységen felhalmozódott szőrszálakat.

### ★ A MINISCREEN SZITA TISZTÍTÁSA

- Egyik kezében tartsa a borotvát, másik kezével nyomja meg a szita kioldógombjait, majd óvatosan húzza le a szitaegységet a készülékről.
- Fújja ki a szitában maradt szőrszálakat.
- Kefe segítségével vagy folyó víz alatt távolítsa el a vágóegységen felhalmozódott szőrszálakat.
- A szitaegység visszahelyezéséhez fogja meg a szita két oldalát és nyomja le az alkatrészt, amíg az egy hallható kattanással nem rögzül a helyén. Ne nyomja be a szitát.
- Ha a szörnyírót gyakran átöblíti vagy zuhany alatt használja, a borotva késeit rendszeresen meg kell kenni kenőanyaggal.

## ★ FIGYELEM

- A pengék kenéséhez kizárolag kis sűrűségű olajat vagy varrogépolajat használjon.
- Ne használjon az alkatrészek vagy a késék tisztításához durva vagy korrozív tisztítószereket.
- Ne nyomja meg vagy érintse meg kemény tárgyakkal a késéket.
- Ne szerelje szét a vágóegységet.
- Ne mártsa vízbe, mert ez a készülék meghibásodását okozhatja.

## ⌚ AZ AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA

- A készülék leselejtezése előtt távolítsa el az akkumulátort.
- Csatlakoztassa ne a készüléket a villamos hálózatról, amikor kiveszi az elemet.
- Az újratölthető cella eltávolítása:  
Húzza ki a szőrtelenítőt.  
Használja addig a borotvát, amíg a motor leáll.  
A kar felnyitásához helyezzen egy lapos fejű csavarhúzót a kar és az akasztóhorog közé.  
Óvatosan feszítse le az akasztóhorgot a karról.  
Óvatosan húzza ki az akkumulátor belső tartóját.  
Vágja el a forrasztásnál a vezetéket, és távolítsa el az akkumulátort.  
Biztonságos módon selejtezze le az akkumulátort.

## ♺ KÖRNYEZETVÉDELEM

Az elektromos és elektronikus termékekben jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében az ilyen jelöлessel ellátott készülékeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, gondoskodni kell azok újrahasznosításáról.





Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

## ◆ ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

**ВНИМАНИЕ! – ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ОЖГОВ, УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ТРАВМЫ:**

- 1 Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- 2 Не оставляйте включенное в розетку устройство без присмотра.
- 3 Не пользуйтесь устройством, если оно не работает должным образом, ронялось, было повреждено или погружено в воду.
- 4 Не перекручивайте и не перегибайте шнур, не закручивайте его вокруг прибора.
- 5 Изделие следует хранить при температуре 15 — 35°C.
- 6 Используйте только оригинальные аксессуары.
- 7 Следите, чтобы шнур питания и вилка не намокали.
- 8 Не подключайте к сети и не отключайте устройство от сети влажными руками.
- 9 Данное изделие следует использовать только при отключенном шнуре питания. Не используйте включенный в розетку триммер.
- 10 Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.

## 👁 ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 Детальный триммер с безопасными угловыми кромками
- 2 Регулируемая насадка-гребень
- 3 Щетка для пилинга зоны бикини
- 4 Насадка-бритва
- 5 Выключатель
- 6 Петля для подвешивания
- 7 Индикатор заряда батареи
- 8 Щетка для чистки (На рисунке не показано)
- 9 Сумка для хранения (На рисунке не показано)
- 10 Сетевой адаптер (На рисунке не показано)

## НАЧАЛО РАБОТЫ

- Возможно, вам потребуется некоторое время для ознакомления с работой изделия.
- Ознакомьтесь с функциями триммера для его комфортного использования.

### **★ ИНСТРУКЦИЯ ПО ЗАРЯДКЕ**

- Перед зарядкой убедитесь, что ваши руки, триммер и сетевой адаптер сухие.
- Перед первым использованием зарядите триммер в течение 24 часов
- При последующих использованиях заряжайте триммер в течение 14—16 часов. Одна полная зарядка позволяет использовать прибор в беспроводном режиме на протяжении 30 минут.
- Убедитесь, что изделие выключено, и подключите сетевой адаптер к триммеру.
- Включите сетевой адаптер в сеть. Загорится индикатор заряда.
- Заряжайте в течение вышеуказанного времени.
- Вы можете пользоваться прибором до полного разряда батареи.
- Замедленная работа триммера будет свидетельствовать о разряде батареи.

### **★ ПРИМЕЧАНИЕ.** Данное изделие следует использовать только при отключенном шнуре питания. Не используйте включенный в розетку триммер.

- Избыточная зарядка триммера невозможна. Однако, если изделие не будет использоваться в течение длительного периода времени (2—3 месяца), отключите его от сети и подготовьте к хранению. Полностью зарядите триммер перед следующим использованием.
- Для продления срока службы батарей полностью разряжайте их каждые 6 месяцев с последующей зарядкой в течение 14-16 часов.
- В комплект поставки устройства должны входить утвержденные изолированные адаптеры VD040010J / HK28G-3.6-100 (для Европы) и BD040010J / HK28B-3.6-100 (для Великобритании) с выходной мощностью 3.6-4 В; 100 мА (выходной адаптер).

### **★ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ЗАРЯДКЕ**

- Не подсоединяйте сетевой адаптер к сети мокрыми руками.
- Заряжайте триммер в сухом и прохладном месте.
- Не заряжайте триммер в непосредственной близости от воды.
- Триммер можно подключать к электросети с напряжением 220—240 вольт.

### ✿ Насадки для триммера

- Для комплексного ухода за зоной бикини триммер оснащен 4 различными насадками: детальным триммером, насадкой-гребнем с регулируемой длиной, насадкой-бритвой и щеткой для пилинга.
- Пожалуйста, ознакомьтесь с инструкцией, где указано применение каждой насадки.

### ✿ СМЕНА НАСАДОК

- Просто приложите насадку к триммеру и поверните ее по часовой стрелке, пока значки фиксации не совпадут и вы не услышите щелчок.

### ✿ Установка насадки-гребня к детальному триммеру

- Детальный триммер имеет регулируемую насадку-гребень, которая позволяет установить 3 разных длины стрижки волос.
- Для закрепления насадки-гребня наденьте ее на детальный триммер, пока насадка не встанет на свое место.
- Для регулировки длины насадки-гребня снимите ее, взявшись за обе стороны, отрегулируйте в соответствии с желаемой длиной и наденьте насадку обратно на триммер до характерного щелчка.
- Чтобы снять насадку, возьмитесь за обе ее стороны и легким движением снимите.

### ✿ Настройки длины насадки-гребня

Позиция	Длина
Без насадки	0,8 мм
1	2 мм
2	4 мм
3	6 мм

- При первом использовании триммера начните с максимальной настройки длины стрижки.

## ◆ ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Подходит для использования в ванной и душе.

### ✿ ПИЛИНГ

- Щетка для пилинга плавно вращается для предотвращения образования вросших волос и раздражения кожи в зоне бикини.

- Пилинг перед использованием триммера поможет поднять расположенные вдоль кожи и вросшие волосы.
- Пилинг между использованием триммера подравнивания предотвращает образование вросших волос и делает кожу более гладкой.
- Насадку для пилинга рекомендуется использовать, когда кожа влажная.
- Увлажните кожу и перемещайте насадку непрерывными круговыми движениями.
- После каждого использования сполоскайте щетку-насадку.

## ★ **ЗОНА БИКИНИ**

### ★ **Стрижка волос**

- Установите детальный триммер.
- Наденьте на триммер насадку-гребень, выберите желаемую длину стрижки.
- Приложите плоскую верхнюю часть насадки-гребня к коже и медленно проведите триммером по волосам в направлении их роста.
- **ВНИМАНИЕ:** Убедитесь, что лезвие триммера не касается чувствительных зон кожи.

### ★ **Придание формы**

- Установите насадку-триммер в виде дуги.
- Держите триммер под прямым углом к коже, слегка прижимая его.
- Подравняйте и придайте желаемую форму.
- Установите насадку-бритву и проведите по обработанным триммером зонам для гладкого результата.

### ★ **Зона подмышек**

- Установите насадку-бритву
- Аккуратно проведите бритвой по направлению против роста волос.
- **ПРИМЕЧАНИЕ:** Если длина волос больше 1 мм, воспользуйтесь сначала детальным триммером.

### ★ **Для наилучшего результата**

- После использования триммера аккуратно проведите по коже насадкой-бритвой по обработанным зонам для получения гладкой кожи.
- Держите триммер таким образом, чтобы насадка-бритва мягко касалась кожи. Не держите его под углом.
- Поскольку не все волосы растут в одном направлении, для достижения лучшего результата попробуйте использовать триммер в разных направлениях (т. е. вверх, вниз или поперек).
- Для облегчения бритья свободной рукой натяните кожу.



- Примечание. Насадка-бритва предназначена для бритья небольших участков кожи. Не используйте ее для бритья больших участков. Для них рекомендуется использовать женские бритвы REMINGTON®, которые гарантируют чистое и комфортное бритье.

### **★ ЗАМЕНА СЕТКИ И ЛЕЗВИЙ**

- Для того чтобы бритва служила вам долго и качественно, рекомендуется регулярно менять сетки и лезвия.
- **Признаки того, что сетки и лезвия пора менять.**
  - Раздражение: По мере изнашивания сетки может появляться раздражение кожи.
  - Оттягивание: По мере изнашивания лезвий срезание волосков происходит не на надлежащем уровне, и вы начинаете чувствовать, что бритва выдергивает волоски.
  - Износ: Вы можете заметить, что лезвия прорывают сетки.

## **👁 УХОД ЗА ТРИММЕРОМ**

- Для продления срока службы прибора
- Рекомендуется очищать прибор после каждого использования.
- Самый простой и наиболее гигиеничный способ очистки прибора — ополаскивание его головки теплой водой после использования.
- Когда прибор не используется, переключатель должен находиться в выключенном положении.

### **★ ПОСЛЕ КАЖДОГО ПРИМЕНЕНИЯ**

- Очистка детального триммера и насадки-триммера в виде дуги
- Волоски, которые скапливаются на блоке лезвий, необходимо очищать

### **★ ЧИСТКА НАСАДКИ-БРИТВЫ**

- Возьмите триммер в одну руку, другой нажмите на кнопки фиксатора сетки и аккуратно снимите сетку с триммера.
- Сдуйте остатки волос с сетки.
- Смахните щеточкой или смойте водой накопившиеся на блоке лезвий волоски.
- Чтобы поставить сетку на место, возьмите ее за обе стороны и прижмите до тех пор, пока она не встанет плотно на место со щелчком.
- Не давите на саму сетку.
- При сполоскании прибора или его использовании в душе необходимо периодически смазывать лезвия.

## ★ ОСТОРОЖНО

- Для смазки лезвий используйте только масло светлых сортов или масло для швейных машин.
- Не применяйте к приборам и лезвиям агрессивные или едкие чистящие средства.
- Не подвергайте блоки лезвий давлению или воздействию твердых предметов.
- Не разбирайте блок лезвий.
- Не погружайте прибор в воду, это приведет к его поломке.

## ⌚ ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕИ

- Перед утилизацией батарею следует извлечь из устройства.
- При извлечении батареи прибор следует отключить от электросети.
- Чтобы вытащить батарею:
  - Отключите триммер от электросети.
  - Дайте триммеру работать до полной остановки мотора.
  - Откройте рукоятку, поместив отвертку с прямым шлицем между рукояткой и «ушком» для подвешивания.
  - Осторожно отделите «ушко» от рукоятки.
  - Аккуратно вытащите держатель батареи.
  - Отсоедините батарею и выньте ее.
  - Батарея подлежит безопасной утилизации.

## ♻ Экологическая защита

Во избежание проблем с экологией и здоровьем, вызванных веществами, содержащимися в электрических и электронных устройствах, устройства, помеченные этим символом, следует утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов; они подлежат восстановлению, повторному использованию или переработке.



Yeni Remington® ürününüüz satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

## ◆ ÖNEMLİ TEDBİRLER

**UYARI – YANIK, ELEKTROŞOK, YANGIN VEYA YARALANMA RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN:**

- 1 Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyusal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmasları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
- 2 Şarj işlemi hariç olmak kaydıyla, bir cihazı, fış elektrik prizine takılı durumdayken kesinlikle gözetimsiz bırakmayın.
- 3 Doğru şekilde çalışmayan, düşürülmüş, hasarlanmış veya suya daldırılmış ürünler kullanmayın.
- 4 Cihazın kablosunu bükmemeyin veya dolaştırmayın ya da cihazın etrafına sarmayın.
- 5 Ürünü 15°C ile 35°C arasındaki sıcaklıklarda muhafaza edin.
- 6 Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- 7 Cihazın fışının ve elektrik kablosunun ıslanmamasına dikkat edin.
- 8 Cihazın fışını ıslak ellerle prize takmaya veya prizden çıkarmaya çalışmayın.
- 9 Bu ürün sadece kablosuz kullanım için tasarlanmıştır. Düzeltici makinenizi şebeke elektriğine bağlıken kullanmayın.
- 10 Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

## ◆ TEMEL ÖZELLİKLER

- 1 Konfor ucu hassas düzeltici aparat
- 2 Ayarlanabilir tarak aparatı
- 3 Bikini bölgesi için peeling aparatı
- 4 MiniScreen tıraş makinesi aparatı
- 5 Açı/Kapat (On/Off) düğmesi
- 6 Asma kancası
- 7 Şarj göstergesi lambası
- 8 Temizleme fırçası (Gösterilmemiş)
- 9 Saklama Çantası (Gösterilmemiş)
- 10 Şebeke Adaptörü (Gösterilmemiş)

## 🕒 BAŞLARKEN

- Düzeltici makinenizi ilk kez kullanırken sabırlı olun. Herhangi bir yeni üründe olduğu gibi, ürününe alışmanız biraz zaman alabilir.
- Yeni düzeltici makinenize alışmak için kendinize biraz zaman tanıyın, makinenizi uzun yıllar keyifle ve memnuniyetle kullanacağınızı inanıyoruz.

### ✿ ŞARJ İŞLEMİ TALİMATLARI

- Şarj etmeye başlamadan önce ellerinizin, düzelticinin ve şebeke adaptörünün her zaman kuru olmasını dikkat edin.
- Düzeltici makinenizi ilk kez kullanmadan önce 24 saat şarj edin. Sonraki kullanımlarda pil 14-16 saat içinde tam dolu şarj olacaktır. Bir tam dolu şarj 30 dakikalık kablosuz kullanıma olanak tanır.
- Ürünün kapalı ve şebeke adaptörünün düzelticiye takılı durumda olmasını sağlayın.
- Şebeke adaptörünü şebeke elektriğine bağlayın. Şarj göstergesinin ışığı yanacaktır.
- Yukarıda belirtilen süre boyunca şarj edin.
- Üründü, pili zayıflatayana dek kullanın. Bu, düzelticinin belirgin şekilde yavaş çalışmasıyla belirtilir.
- ✿ NOT: Bu ürün sadece kablosuz kullanım için tasarlanmıştır. Düzeltici makinenizi şebeke elektriğine bağlıken kullanmayın.
- Düzeltici makineniz aşırı şarj edilemez. Bununla birlikte, şayet ürün uzun süre (2-3 ay) kullanılmayacaksa, fişini elektrik prizinden çekin ve bu şekilde saklayın. Düzeltici makinenizi tekrar kullanmak istediğinizde yeniden tam dolu şarj edin.
- Pillerinizin ömrünü korumak için, onları her 6 ayda bir kez tam olarak boşaltın, sonra 14-16 saat kadar yeniden şarj edin.
- Bu cihaz, 3.6-4 dc; 100mA (adaptör çıkışlı) çıkış kapasiteli, (Avrupa için) SW-VDO40010J / HK28G-3.6-100 ve (İngiltere için) BD040010J / HK28B-3.6-100 onaylanmış güvenlikli yalıtım adaptörleriyle birlikte verilmelidir.

### ✿ ŞARJ UYARILARI

- Şebeke adaptörünü elektrik prizine ıslak elle takmayın.
- Düzelticinizi her zaman serin, kuru bir yerde şarj edin.
- Düzelticinizi su kaynaklarının yakınında şarj etmeyin.
- Düzeltici 220V – 240V elektrik çıkışına bağlanabilir.

### ✿ DÜZELTİCİ MAKİNE APARATLARI

- Düzeltme makineniz bikini bölgесine ait tüm şekillendirme ihtiyaçlarınız için 4 farklı aparatı sahiptir: hassas düzeltici, uzunluk ayarlama tarağı, mini elektrik tıraş makinesi (MiniScreen) ve peeling fırçası.

- Hangi aparatın hangi bölgede kullanılacağına ilişkin bilgi için, lütfen 'Kullanım' bölümüne başvurun.

### **★ APARATLARI DEĞİŞTİRME**

- Aparatı düzelticinin üzerine yerleştirin ve kilit simgeleri aynı hızaya gelene/bir 'tıklama' sesi duyana dek saat yönünde döndürün.

### **★ AYARLANABİLİR TARAĞI HASSAS ŞEKİLLENDİRİCİYE TAKMA**

- Hassas şekillendiricinin, 3 farklı tüy uzunluğuna ayarlanabilen bir tarak aparatı bulunur.
- Tarak aparatını takmak için, hassas şekillendiricinin üzerinde, yerine kilitlenene dek önden arkaya doğru kaydırın.
- Tarak uzunluğunu ayarlamak için, tarağın yanlarını kavrayın, tarağı kaydırarak çıkartın, istenilen yuvalara hizalamak için ayarlayın ve tekrar kaydırarak kilitli konumuna geri getirin.
- Çıkarmak için, tarağın yanlarını kavrayın ve kaydırarak çıkartın.

### **★ Tarak aparatı ayarları:**

Pozisyon	Uzunluk
No. Tarak	0,8 mm
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm

- Düzeltme işlemini ilk kez yapıyorsanız, maksimum düzeltme uzunluğu ayarı ile başlayın.

---

## **◆ KULLANIM TALİMATLARI**

---

Banyo veya duşta kullanıma uygundur.

### **★ PEELİNG İŞLEMİ**

- Peeling fırçası, bikini bölgesinde tüylerin içeri doğru büyümeyi ve tahrış hissini önlemeye yardımcı olmak için yavaşça döner.
- Düzeltme öncesinde peeling işlemini gerçekleştirmek, yaşık durumda olan veya içeri doğru uzayan tüyleri dikleştirmeye yardımcı olabilir.
- Düzeltme öncesinde peeling işlemi yapmak, batık tüylerin önlenmesine yardımcı olabilir ve ciltte daha pürüzsüz bir his bırakabilir.
- Peeling aparatının ıslak durumda kullanılması önerilir.

- Cildi ıslatın ve sürekli dairesel hareketlerle kullanın.
- Fırça aparatını her kullanımından sonra durulayın.

## ✿ **BİKİNI**

### ✿ **Uzun tüyleri düzeltmek için**

- Hassas şekillendiriciyi takın.
- Tarak aparatını düzeltici makinenin üzerine yerleştirin, istediğiniz uzunluğu seçin.
- Tarağını düz üst kısmını cilde yerleştirin ve düzelticiyi tüylerin çıkış yönünde yavaşça kaydırın.
- **DİKKAT:** Düzeltme bıçağını hassas alanlardan uzak tutmaya dikkat edin.

### ✿ **Kenar Düzeltme ve Şekillendirme**

- Kavisli detay şekillendiriciyi takın.
- Düzelticiyi cildinize doğru eğimli tutun ve hafifçe bastırın.
- Bölgede istenilen şekilde kenar oluşturun ve biçim verin.
- Mini elekli tıraş makinesini takın ve daha pürüzsüz sonuç için, daha önce düzeltmiş olduğunuz alan üzerinde gezdirin.

### ✿ **Kol altları**

- Mini elekli tıraş makinesini takın.
- Tıraş makinesini tüylerin çıkış yönünün aksi yönde yavaşça hareket ettirin.
- **NOT:** Tüyler 1 mm'den uzunsa, önce hassas şekillendiriciyi kullanın.

### ✿ **En iyi sonuçlar için ipuçları**

- Düzeltme işleminden sonra, pürüzsüz temizlikte bir sonuç elde etmek için, düzeltmiş olduğunuz bölgelerin üzerinden mini elekli tıraş makinesiyle hafifçe geçin.
- Düzeltici makineyi, mini elekli tıraş makinesi cilde hafifçe temas edecek şekilde elinizle tutun. Şekillendiriciyi cilde eğimli şekilde tutmaktan kaçının.
- Tüm tüyler aynı yönde çıkmadığından, daha iyi sonuç almak için farklı düzeltme pozisyonları denemek isteyebilirsiniz (örn. yukarı, aşağı veya çapraz).
- Tüyleri düzeltme işlemini daha kolay bir şekilde yapmak için, serbest kalan elinizle cildinizi gerin.
- **Not:** Mini elekli tıraş makinesi, dar ve ayrıntılı bölgeleri tıraş etmek için tasarlanmıştır. Geniş yüzeyleri tıraş etmek için uygun değildir. Bu alanların rahat ve sinekkaydı tıraşı için, REMINGTON®'un bayanlara özel tıraş makinelерinden birini kullanmanızı öneririz.

### ✿ **FOLYOLARI VE BİÇAKLARI DEĞİŞTİRME**

- Tıraş makinenizden sürekli en yüksek kalitede performans almaya devam etmek için, folyo ve bıçağın düzenli aralıklarla değiştirilmesini öneririz.

## \* **Folyo ve bıçaklarınızın yenilenmesini gerektiğini gösteren belirtiler:**

- Tahriş: Folyo aşındıkça, cildinizde tahrис hissi meydana gelebilir.
- Çekme: Bıçaklar aşındıkça, tıraşınızın tamamlanmadığı ve bıçakların tüylerinizi çektiği hissini duyabilirsiniz.
- Tamamen aşınma: Bıçakların folyoları aşındırıldığını görebilirsiniz.

## ⌚ **TÜY KESME CİHAZINIZA ÖZEN GÖSTERİN**

- Uzun süreli bir performans elde etmek için cihazınıza özen gösterin.
- Cihazınızı her kullanımından sonra temizlemenizi öneririz.
- Cihazı temizlemenin en kolay ve hijyenik yolu, cihazın başlığını kullanım sonrasında ılık suyla durulamaktır.
- Kullanılmadığı zamanlarda cihazın düğmesini "kapalı" konumda tutun.

## \* **HER KULLANIMDAN SONRA**

- Hassas ve kavisli detay düzeltici aparatlarını temizlemek için:
- Kesme takımında biriken tüyleri fırçalayarak giderin.

## \* **MİNİ ELEKLİ FOLYOYU TEMİZLEMEK İÇİN**

- Bir elinizle düzelticiyi tutun, diğer elinizle folyo bırakma düğmelerine bastırın ve folyo takımını düzelticiden nazikçe çekerek ayırin.
- Folyodaki tüm gevşek kirleri üfleyerek giderin.
- Kesme takımında biriken tüyleri fırçalayarak veya durulayarak temizleyin.
- Folyo takımını tekrar yerine yerleştirmek için, folyonun her iki tarafını tutun ve bir tıklama sesi duyana ve sıkıca takılana dek aşağı bastırın.
- Folyoyu aşağı doğru bastırmayın.
- Şekillendiriciyi akan suyun altında durulamak veya duşta kaynak kullanmak, kesici bıçakların düzenli aralıklarla yağlanması gerektiğini gerektirebilir.

## \* **DİKKAT**

- Bıçaklarda sadece düşük dereceli yağ veya dikiş makinesi yağı kullanın.
- Üniteler veya kesicileri üzerinde sert veya aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın.
- Kesicilere baskı uygulamayın veya sert cisimlerle müdahale etmeyin.
- Kesme takımını demonte etmeyin.
- Hasar meydana geleceğinden, suya daldırmayın.

## ⌚ **PİLİ ÇIKARMA**

- Pil, atılmadan önce cihazdan çıkarılmalıdır.
- Pili çıkartırken, cihaz şebeke elektriğine bağlı olmamalıdır.
- Şarj edilebilir pili çıkartmak için:
- Düzeltici makinenin fışını elektrik prizinden çekin.

- Düzelticiyi motoru durana dek çalıştırın.
- Sap ile askı kancası arasına düz başlı bir tornavida yerleştirerek, sapı açın.
- Askı kancasını saptan nazikçe kanırtarak ayırın.
- Pilin iç desteğini nazikçe çekerek çıkartın.
- Pilin bağlantı plakalarını kesin ve ve pili çıkartın.
- Piller emniyetli bir şekilde imha edilmelidir.



## ÇEVRE KORUMA

Elektrikli ve elektronik ürünlerdeki tehlikeli maddeler nedeniyle çevre ve sağlık sorunları oluşmasını önlemek için, bu simgeyle işaretlenmiş cihazlar olağan çöplerle birlikte atılmamalı ve geri kazanılmalı, yeniden kullanıma sokulmalı veya geri dönüştürülmelidir.





Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

## MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

### ATENȚIONATE – PENTRU A REDUCE RISCUL DE ARSURI, ELECTROCUTARE, INCENDII SAU RĂNIREA PERSOANELOR:

- 1 Acest aparat poate fi folosit de copii începând de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență și cunoștințe necesare doar dacă sunt supravegheata/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsat la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- 2 Un aparat nu trebuie lăsat nesupravegheat atunci când este conectat la o sursă de curent, cu excepția cazului în care se află la încărcat.
- 3 Nu utilizați produsul dacă nu funcționează corect, dacă a fost scăpat sau este deteriorat, sau dacă a fost scăpat în apă.
- 4 Nu întoarceți sau nu înnoadați cablul, și nu îl infășurați în jurul aparatului.
- 5 Depozitați produsul la o temperatură între 15°C și 35°C.
- 6 Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- 7 Asigurați-vă că ștecherul și cablul nu se udă.
- 8 Nu conectați sau deconectați aparatul de la priză dacă aveți mâinile ude.
- 9 Acest produs se utilizează doar fără cablu. Nu folosiți mașina de tuns în timp ce este conectată la priză.
- 10 Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.

## CARACTERISTICI DE BAZĂ

- 1 Accesoriu pentru tundere de precizie cu vârfuri comode
- 2 Accesoriu pieptene ajustabil
- 3 Exfoliator zonă inghinală
- 4 Accesoriu pentru ras MiniScreen
- 5 Buton On/Off (Pornire/Oprire)
- 6 Agățătoare
- 7 Bec indicator încărcare
- 8 Perie de curățare (nu este prezentat)
- 9 Husă depozitară (nu este prezentat)
- 10 Adaptor priză (nu este prezentat)

## INTRODUCERE

- Aveți răbdare când folosiți pentru prima oară mașina de tuns. Fiind un produs nou, este posibil să vă ia puțin timp să vă familiarizați cu ea.
- Acordați puțin timp pentru a studia noua dvs. mașină de tuns; suntem convingi că veți fi răsplătit cu ani mulți de utilizare plăcută și satisfacție completă.

### INSTRUCȚIUNI DE ÎNCĂRCARE

- Asigurați-vă că aveți mâinile uscate și că mașina de tuns și adaptorul pentru priză sunt uscate înainte de a încărca aparatul.
- Înainte de a folosi aparatul de tuns pentru prima oară, încărcați-l timp de 24 de ore pentru utilizările ulterioare și timp de 14-16 ore înainte de utilizare. O încărcare completă permite o utilizare fără cablu de 30 de minute.
- Asigurați-vă că produsul este oprit și ataşați adaptorul de priză la mașina de tuns.
- Conectați adaptorul de priză la priză. Indicatorul de încărcare se va aprinde. Încărcați conform indicațiilor de timp de mai sus.
- Folosiți produsul până când bateria va fi slabă. Acest lucru este indicat de faptul că mașina de tuns va funcționa vizibil mai lent.
- **NOTĂ:** Acest produs se utilizează doar fără cablu. Nu folosiți mașina de tuns în timp ce este conectată la priză.
- Aparatul nu se poate încărca excesiv. Totuși, dacă produsul urmează să nu fie utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp (2-3 luni), scoateți-l din priză și depozitați-l. Încărcați complet mașina de tuns atunci când doriti să o folosiți din nou.
- Pentru a o durează de viață mai lungă a bateriilor, lăsați-le să se consume complet o dată la 6 luni, apoi reîncărcați-le timp de 14-16 ore.
- Aparatul trebuie furnizat împreună cu adaptori de izolare de siguranță SW-VDO40010J / HK28G-3.6-100 (pentru Europa) și BD040010J / HK28B-3.6-100 (pentru Regatul Unit), cu o capacitate de ieșire de 3.6-4 V CC; 600mA (putere adaptor).

### ATENȚIONĂRI LA ÎNCĂRCARE

- Nu ataşați adaptorul de priză la priză dacă aveți mâinile ude.
- Încărcați mașina de tuns într-un loc răcoros, ferit de umezeală.
- Nu încărcați mașina de tuns în apropierea unei surse de apă.
- Mașina de tuns poate fi conectată la o priză electrică cu o tensiune de 220 V – 240 V.

### ACCESORIIILE MAȘINII DVS. DE TUNS

- Mașina dvs. de tuns are 4 accesorii diferite, pentru a veni în întâmpinarea

tuturor nevoilor dvs. de epilare inghinală: un accesoriu de tundere de precizie, un pieptene cu lungime ajustabilă, un accesoriu pentru ras MiniScreen și o perie de exfoliere.

- Pentru instrucțiuni referitoare la alegerea accesoriului ce trebuie folosit pentru fiecare zonă, consultați secțiunea „Instrucțiuni de folosire”.

### **★ SCHIMBAREA ACCESORIILOR**

- Atașați accesoriul la mașina de tuns și rotați-l în sensul acelor de ceasornic până simbolurile de blocare se aliniază/auziți un clic.

### **★ ATAȘAREA PIEPTENULUI AJUSTABIL LA ACCESORIUL PENTRU TUNDERE DE PRECIZIE**

- Accesoriiul pentru tundere de precizie are un pieptene ajustabil, ce poate fi ajustat pe 3 lungimi diferite de tundere.
- Pentru a fixa pieptenele accesoriului, glisați-l în accesoriul pentru tundere de precizie din spate înspre față, până se fixează.
- Pentru a ajusta lungimea pieptenelui, prindeți laturile pieptenelui, glisați pieptenele, ajustați-l aliniindu-l la orificiile dorite și glisați-l înapoi în poziția blocată.
- Pentru a-l scoate, prindeți pieptenele de laturi și glisați-l.

### **★ Setările pieptenelui accesoriu:**

Pozitie	Lungime
Fără pieptene	0,8 mm
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm

- Dacă folosiți aparatul pentru prima oară, începeți cu setarea de lungime maximă de tundere.

---

## **◆ INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE**

---

Poate fi curătat în cadă sau sub duș.

### **★ EXFOLIERE**

- Peria de exfoliere se rotește ușor, pentru a vă ajuta să preveniți creșterea firelor de păr în interior și iritarea zonei inghinale.
- Exfolierea înainte de tundere ajută la ridicarea firelor de păr ce au crescut în interior.

- Exfolierea între procesele de tundere previne creșterea firelor de păr în interior și netezește pielea.
- Accesorul pentru exfoliere este recomandat a se utiliza pe pielea udă.
- Udați pielea și folosiți-l prin mișcare circulară continuă.
- Spălați peria accesoriu după fiecare utilizare.

## ★ **ZONA INGHINALĂ**

### ★ **Pentru a tunde lungimea**

- Atașați accesoriul pentru tundere de precizie.
- Plasați pieptenele accesoriu pe mașina de tuns, selectați lungimea dorită.
- Așezați vârful plat al pieptenelui pe piele și glisați ușor mașina de tuns prin păr, în direcția de creștere a firului de păr.
- ATENȚIE: Asigurați-vă că lama de tuns nu atinge zonele sensibile.

### ★ **Margini și contururi**

- Atașați accesoriul pentru tundere în detaliu sub formă de arc.
- Tineți aparatul de tuns în unghi drept față de piele și apăsați ușor.
- Aranjați și dați formă suprafetei respective, după plac.
- Atașați accesoriul pentru ras MiniScreen și mișcați-l pe orice zonă tunsă pentru le netezi.

### ★ **Axile**

- Atașați accesoriul pentru ras MiniScreen.
- Mișcați ușor accesoriul pentru ras în direcția opusă creșterii firului de păr.
- NOTĂ: Dacă lungimea părului este mai mare de 1 mm, folosiți mai întâi accesoriul pentru tundere în detaliu.

### ★ **Sfaturi pentru rezultate optime**

- După tundere, treceți cu accesoriul pentru ras MiniScreen peste zonele tunse, pentru a finisa.
- Tineți mașina de tuns în aşa fel încât accesoriul pentru ras MiniScreen să atingă ușor pielea. Evitați să țineți mașina de tuns la un anumit unghi.
- Având în vedere că nu toate firele de păr cresc în aceeași direcție, ați putea dori să încercați poziții diferite de tundere (spre ex., în sus, în jos sau pe diagonală) pentru a obține rezultate mai bune.
- Folosiți mâna liberă pentru a întinde pielea pentru o tundere mai facilă.
- Rețineți: Accesorul pentru ras MiniScreen este destinat pentru zonele foarte mici. Nu este destinat folosirii pe suprafete mari. Pentru un ras de precizie, confortabil, al acestor zone, vă recomandăm să folosiți unul dintre epilatoarele REMINGTON® pentru femei.

### ★ **ÎNLOCUIREA FOLIILOR ȘI LAMELOR**

- Pentru a asigura performanța continuă la calitate optimă a aparatului de ras, vă recomandăm să înlocuiți în mod regulat folia și lama.

- ✿ **Semne care indică că foliile și lamele trebuie înlocuite.**
  - Irritație: Când foliile se încălzesc, ați putea să vă iritați pielea.
  - Smulgere: Dacă lamele se uzează, rasul nu va mai fi la fel de neted și puteți să simțiți cum aparatul vă smulge firele de păr.
  - Uzură interioară: Este posibil să observați că lamele sunt uzate între folii.

## ÎNTREȚINEREA APARATULUI DE RAS

- Întrețineți aparatul, pentru a-i asigura o performanță de durată.
- Vă recomandăm să îl curățați după fiecare utilizare.
- Cea mai ușoară și igienică modalitate de a curăța aparatul este să clătiți cu apă caldă capul aparatului după utilizare.
- Când nu folosiți aparatul, asigurați-vă că butonul este în poziția „off” (oprit).

### ✿ DUPĂ FIECARE UTILIZARE

- Pentru a curăța accesoriole pentru tundere de precizie și în detaliu sub formă de arc:
- Curățați cu peria părul acumulat de pe unitatea lamelor.

### ✿ PENTRU A CURĂȚA FOLIE MINISCREEN

- Tineți mașina de tuns cu o mână, iar cu cealaltă apăsați butoanele de eliberare a foliilor și trageți ușor unitatea foliilor de pe mașina de tuns.
- Suflați pentru a elimina resturile de pe folie.
- Curățați cu peria sau clătiți cu apă părul acumulat de pe lame.
- Pentru a o punе la loc, împingeți carcasa foliei în jos până când auziți un clic și este atașată ferm. Nu apăsați folia în jos.
- Spălarea mașinii de tuns sub jet de apă sau folosirea sa sub duș necesită lubrificarea periodică a lamelor.

### ✿ ATENȚIE

- Folosiți pe lame doar uleiul de calitate superioară furnizat sau ulei pentru mașina de cusut.
- Nu folosiți agenți de curățare duri sau corozivi pe unități sau pe lame.
- Nu aplicați presiune sau obiecte tari pe lame.
- Nu dezasamblați unitatea lamelor.
- Nu o introduceți în apă; se va strica.

## ÎNDEPĂRTAREA BATERIEI

- Bateria trebuie scoasă din aparat înainte de a fi scoasă din uz.
- Aparatul trebuie deconectat de la sursa de curent atunci când îndepărtați bateria.

- Pentru a scoate bateria reîncărcabilă:
  - Scoateți mașina de tuns din priză.
  - Lăsați mașina de tuns să funcționeze până se oprește motorul.
  - Deschideți mânerul plasând o șurubelnită cu cap plat între mâner și cârligul suspendat.
  - Îndepărtați ușor cârligul suspendat de pe mâner.
  - Trageți ușor în afară consola interioară a bateriei.
  - Tăiați plăcile de conectare ale bateriei și scoateți bateria.
- Bateria trebuie eliminată în siguranță.



## PROTECȚIA MEDIULUI

Pentru a evita problemele care afectează mediul sau sanatatea, datorită substantelor nocive din aparatelor electrice sau electronice, aparatelor care prezintă acest simbol nu se arunca la intamplare, ci vor fi reciclate sau depozitate în locuri special amenajate în acest sens.





Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

## ◆ ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΓΙΑ ΝΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΤΕΙ Ο ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ, ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ ή ΣΩΜΑΤΙΚΗΣ ΒΛΑΒΗΣ:**

- 1 Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- 2 Οι συσκευές δεν πρέπει ποτέ να αφήνονται ανεπιτήρητες όταν είναι στην πρίζα, εκτός από όταν φορτίζουν.
- 3 Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν εφόσον δε λειτουργεί σωστά, έχει πέσει κάτω ή έχει υποστεί βλάβη, ή έχει πέσει μέσα στο νερό.
- 4 Να μην επιτρέπετε τη συστροφή ή την τσάκιση του καλωδίου, και να μην το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή.
- 5 Το προϊόν να φυλάσσεται σε θερμοκρασία μεταξύ 15°C και 35°C.
- 6 Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- 7 Φροντίστε να μην βρέχονται το βύσμα και το καλώδιο του ρεύματος.
- 8 Όταν βάζετε ή βγάζετε το βύσμα μην το πιάνετε με βρεγμένα χέρια.
- 9 Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για ασύρματη χρήση. Η κοπτική μηχανή να μην χρησιμοποιείται όσο είναι συνδεδεμένη στην πρίζα του ρεύματος.
- 10 Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.

## ◆ ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- 1 Εξάρτημα αισθητικού κουρέματος ακριβείας με συμβουλές για άνετη χρήση
- 2 Αποσπώμενη ρυθμιζόμενη χτένα
- 3 Εξάρτημα απολέπισης μπικίνι
- 4 Αποσπώμενο εξάρτημα ξυρίσματος
- 5 Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 6 Γάντζος κρεμάσματος
- 7 Ενδεικτική λυχνία φόρτισης
- 8 Βούρτσα καθαρισμού (Δεν απεικονίζεται)

- 9 Θήκη φύλαξης (Δεν απεικονίζεται)
- 10 Προσαρμογέας ρεύματος (δεν απεικονίζεται)

## ⌚ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

- Να έχετε υπομονή κατά την πρώτη χρήση της κοπτικής μηχανής. Όπως συμβαίνει με όλα τα καινούρια προϊόντα, ίσως σας πάρει λίγη ώρα μέχρι να εξοικειωθείτε με το προϊόν.
- Αφιερώστε χρόνο για να εξοικειωθείτε με την καινούρια κοπτική μηχανή, καθώς είμαστε βέβαιοι ότι θα την χαρείτε για πολλά χρόνια και θα μείνετε πλήρως ικανοποιημένοι.

### ✿ ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

- Πάντα να φροντίζετε τα χέρια σας, η κοπτική μηχανή και ο μετασχηματιστής του ρεύματος να είναι στεγνά πριν από τη φόρτιση.
- Προτού χρησιμοποιήσετε την κοπτική μηχανή για πρώτη φορά φορτίστε την για 24 ώρες. Για τις επακόλουθες χρήσεις, φορτίζετε για 14-16 ώρες πριν από τη χρήση. Με μια πλήρη φόρτιση έχετε στη διάθεσή σας 30 λεπτά ασύρματης χρήσης.
- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι απενεργοποιημένο και συνδέστε τον προσαρμογέα ρεύματος στην κοπτική μηχανή.
- Βάλτε τον προσαρμογέα ρεύματος στην πρίζα. Η ένδειξη φόρτισης ανάβει.
- Φορτίστε όση ώρα υποδεικνύεται παραπάνω.
- Να χρησιμοποιείτε το προϊόν μέχρι να πέσει η μπαταρία. Αυτό γίνεται αντιληπτό από την εμφανή επιβράδυνση της λειτουργίας της κοπτικής μηχανής.

- ✿ ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για ασύρματη χρήση. Η κοπτική μηχανή να μην χρησιμοποιείται όσο είναι συνδεδεμένη στην πρίζα του ρεύματος.
- Δεν υπάρχει δυνατότητα υπερφόρτισης της κοπτικής μηχανής. Ωστόσο, εάν το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για παρατεταμένο χρονικό διάστημα (2-3 μήνες), βγάλτε το από την πρίζα και φυλάξτε το. Όταν θα θελήσετε να χρησιμοποιήσετε ξανά την κοπτική μηχανή φροντίστε να γίνει πλήρης επαναφόρτιση.
- Για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής των μπαταριών σας, να τις αφήνετε να αδειάζουν εντελώς κάθε 6 μήνες και έπειτα να τις φορτίζετε για 14-16 ώρες.
- Αυτή η συσκευή θα πρέπει να διατίθεται μαζί με τον εγκεκριμένο μονωμένο μετασχηματιστή ασφαλείας SW-VD040010J / HK28G-3.6-100 (στην Ευρώπη) και τον BD040010J / HK28B-3.6-100 (για το Ηνωμένο Βασίλειο) με τάση εξόδου 3.6-4 V DC, 100mA (έξοδος μετασχηματιστή).

### ✿ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΦΟΡΤΙΣΗ

- Μη συνδέετε τον προσαρμογέα ρεύματος στην πρίζα με βρεγμένα χέρια.
- Πάντα να φορτίζετε την κοπτική μηχανή σε δροσερό, ξηρό χώρο.

- Μην φορτίζετε την κοπτική μηχανή κοντά σε σημείο όπου υπάρχει νερό.
- Η κοπτική μηχανή μπορεί να συνδεθεί σε ηλεκτρική πρίζα με τάση 220V – 240V.

#### ✿ **ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΨΑΛΙΔΙΣΜΑΤΟΣ**

- Η συσκευή σας διαθέτει 4 διαφορετικά εξαρτήματα για να καλύπτει όλες τις ανάγκες αισθητικής περιποίησης του μπικίνι: εξάρτημα αισθητικού κουρέματος ακριβείας, χτένα ρυθμιζόμενου μήκους, εξάρτημα αποτρίχωσης με μικρό πλέγμα και βούρτσα απόλεπισης.
- Δείτε την ενότητα «Οδηγίες χρήσης» για να ενημερωθείτε σχετικά με το εξάρτημα που αντιστοιχεί σε κάθε περιοχή.

#### ✿ **ΕΝΑΛΑΓΗ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ**

- Απλώς τοποθετήστε το εξάρτημα στην κοπτική μηχανή και στρέψτε το δεξιόστροφα μέχρι τα σύμβολα κλειδώματος να ευθυγραμμιστούν/να ακούσετε ένα κλικ.

#### ✿ **ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΗΣ ΧΤΕΝΑΣ ΣΤΟ ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΨΑΛΙΔΙΣΜΑΤΟΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ**

- Το εξάρτημα ψαλιδίσματος ακριβείας διαθέτει αποσπώμενη ρυθμιζόμενη χτένα που μπορεί να ρυθμιστεί για να προσφέρει 3 διαφορετικά μήκη ψαλιδίσματος.
- Για να στερεώσετε την αποσπώμενη χτένα, σύρετε την πάνω στο εξάρτημα ψαλιδίσματος ακριβείας από εμπρός προς τα πίσω μέχρι να κουμπώσει.
- Για να ρυθμίσετε το μήκος της χτένας, κρατήστε τα πλευρά της χτένας, τραβήξτε τη χτένα προς τα έξω για να τη ρυθμίσετε και να την ευθυγραμμίσετε στις επιθυμητές εγκοπές και σπρώξτε την πάλι στη θέση κλειδώματος
- Για να την αφαιρέσετε, κρατήστε τα πλευρά της χτένας και τραβήξτε την προς τα έξω.

#### ✿ **Ρυθμίσεις εξαρτημάτων χτένας:**

Θέση	Μήκος
Χωρίς χτένα	0,8mm
1	2mm
2	4mm
3	6mm

- Αν κόβετε για πρώτη φορά, ξεκινήστε με τη ρύθμιση μεγαλύτερου μήκους κοπής.

## ◆ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

 Κατάλληλη για χρήση σε λουτρό ή ντουζιέρα.

### \* ΑΠΟΛΕΠΙΣΗ

- Η βούρτσα απολέπισης περιστρέφεται απαλά για να αποτρέψει τον εγκλωβισμό τριχών και τον ερεθισμό στην περιοχή του μπικίνι.
- Με την απολέπιση πριν από το αισθητικό κούρεμα ανασηκώνονται οι πατημένες και οι εγκλωβισμένες τρίχες.
- Με την απολέπιση κατά τη διάρκεια του αισθητικού κουρέματος αποτρέπεται ο εγκλωβισμός τριχών και το δέρμα αποκτά απαλότητα.
- Το εξάρτημα απολέπισης συνιστάται για χρήση με νερό.
- Βρέξτε το δέρμα και χρησιμοποιήστε το εξάρτημα με συνεχή κυκλική κίνηση.
- Ξεπλένετε την αποσπώμενη βούρτσα μετά από κάθε χρήση.

### \* ΜΠΙΚΙΝΙ

#### \* Για να κόψετε το μήκος

- Τοποθετήστε το εξάρτημα κοπής ακριβείας.
- Τοποθετήστε την αποσπώμενη χτένα πάνω στο εξάρτημα κοπής, επιλέξτε το επιθυμητό μήκος.
- Τοποθετήστε την επίπεδη πάνω πλευρά της χτένας πάνω στο δέρμα και σύρετε την κοπτική μηχανή αργά μέσα από τις τρίχες κατά τη φορά που φυτρώνουν.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Φροντίστε η λεπίδα της κοπτικής μηχανής να μην έρθει σε επαφή με ευαίσθητες περιοχές.

#### \* Κόψιμο και Φορμάρισμα

- Τοποθετήστε το τοξωτό εξάρτημα ψαλιδίσματος για λεπτομέρειες.
- Κρατήστε την κοπτική μηχανή σε ορθή γωνία πάνω στο δέρμα σας και πίστε απαλά προς τα κάτω.
- Κόψτε και φορμάρετε την περιοχή όπως επιθυμείτε.
- Τοποθετήστε το εξάρτημα ξυρίσματος και κινήστε το πάνω από ψαλιδισμένες περιοχές για πιο απαλά αποτελέσματα.

#### \* Μασχάλες

- Συνδέστε το εξάρτημα ξυρίσματος
- Μετακινήστε απαλά τη μηχανή ξυρίσματος κόντρα στη φορά της τριχοφυΐας.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν το μήκος των τριχών υπερβαίνει το 1mm, χρησιμοποιήστε πρώτα το εξάρτημα ψαλιδίσματος ακριβείας.
- Συμβουλές για άριστα αποτελέσματα
- Μετά από το ψαλιδίσμα, περάστε ελαφρώς τις ψαλιδισμένες περιοχές με το εξάρτημα ξυρίσματος για να τους δώσετε λείο, καθαρό φινίρισμα.



- Κρατήστε την κοπτική μηχανή έτσι ώστε το εξάρτημα ξυρίσματος να αγγίζει απαλά το δέρμα. Φροντίστε να μην κρατάτε το εξάρτημα περιποίησης υπό γωνία.
- Καθώς όλες οι τρίχες δε βγαίνουν προς την ίδια διεύθυνση, ίσως χρειαστεί να δοκιμάσετε διαφορετικές θέσεις αισθητικού κουρέματος (δηλ. προς τα πάνω, προς τα κάτω, κατά πλάτος) για καλύτερα αποτελέσματα.
- Με το ελεύθερο χέρι στρώστε την επιδερμίδα για να διευκολύνετε το αισθητικό κούρεμα.
- Σημείωση: Το εξάρτημα αποτρίχωσης με μικρό πλέγμα έχει σχεδιαστεί για την αποτρίχωση λεπτομερειών σε μικρές περιοχές. Δεν έχει σχεδιαστεί για την αποτρίχωση μεγάλων επιφανειών. Για βαθιά και άνετη αποτρίχωση σε αυτές τις περιοχές συνιστούμε να χρησιμοποιείτε μία από τις γυναικείες μηχανές αποτρίχωσης της REMINGTON®.

#### ★ **ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΛΑΣΜΑΤΩΝ & ΞΥΡΑΦΙΩΝ**

- Για να διασφαλίσετε τη συνεχή ύψιστη ποιότητα απόδοσης της ξυριστικής μηχανής, σας συνιστούμε να αντικαθιστάτε τακτικά τα ελάσματα και τα ξυραφάκια.

#### ★ **Ενδείξεις που υποδηλώνουν ότι τα ελάσματα και τα ξυραφάκια χρειάζονται αντικατάσταση.**

- Ερεθισμός: Καθώς φθείρονται τα ελάσματα, μπορεί να ερεθιστεί η επιδερμίδα σας.
- Τράβηγμα: Καθώς φθείρονται τα ξυραφάκια, μπορεί το ξύρισμα να μην είναι τόσο βαθύ και να νιώσετε το ξυραφάκι να τραβάει τις τρίχες σας.
- Ορατή φθορά: Μπορεί να παρατηρήσετε ότι τα ξυραφάκια έχουν φθαρεί μέσω των ελασμάτων.

#### ★ **ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΗΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ**

- Φροντίστε τη συσκευή σας για μακροχρόνια απόδοση.
- Συνιστούμε να καθαρίζετε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση.
- Ο πιο εύκολος τρόπος καθαρισμού της συσκευής, αλλά και ο πιο σωστός από πλευράς υγιεινής είναι να ξεπλένετε την κεφαλή της μετά από τη χρήση με ζεστό νερό.
- Να φυλάσσετε τον διακόπτη στη θέση «off» όταν δεν χρησιμοποιείται.

#### ★ **META ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ**

- Για να καθαρίσετε το τοξωτό εξάρτημα κοπής για λεπτομέρειες και το εξάρτημα ακριβείας:
- Με το βουρτσάκι απομακρύνετε τις τρίχες που έχουν μαζευτεί στη διάταξη κοπής.

#### ★ **ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ ΤΟ ΕΛΑΣΜΑ ΑΠΟΤΡΙΧΩΣΗΣ**

- Κρατήστε την κοπτική μηχανή με το ένα χέρι, με το άλλο πιέστε τα

κουμπιά αποδέσμευσης του ελάσματος και τραβήξτε απαλά τη διάταξη ελάσματος από την κοπτική μηχανή.

- Φυσήξτε τυχόν υπολείμματα από το έλασμα.
- Με το βουρτσάκι απομακρύνετε τις τρίχες που έχουν μαζευτεί στη διάταξη κοπής ή ξεπλύντε τες.
- Για να επαναφέρετε τη διάταξη ελάσματος, κρατήστε και από τις δύο πλευρές το έλασμα και σπρώξτε το προς τα κάτω μέχρι να ακουστεί το κλικ και να κουμπώσει καλά. Μην ασκήσετε πίεση στο έλασμα.
- Αν ξεπλένετε το εξάρτημα περιποίησης βουτώντας το σε νερό ή αν χρησιμοποιείτε το προϊόν στο ντους, μπορεί να χρειαστεί τακτική λίπανση στις λεπίδες κοπής.

## ★ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Στις λεπίδες να χρησιμοποιείτε μόνο ελαφρύ λάδι ή λάδι ραπτομηχανής
- Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά ή διαβρωτικά καθαριστικά στις μονάδες ή τα εξαρτήματα κοπής τους.
- Μην ασκείτε πίεση στα εξαρτήματα κοπής ούτε να τα φέρνετε σε επαφή με σκληρά αντικείμενα.
- Να μην αποσυναρμολογείτε τη διάταξη εξαρτημάτων κοπής.
- Να μη βυθίζεται σε νερό γιατί μπορεί να προκληθεί βλάβη.

## ⌚ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρέθει από τη συσκευή προτού πεταχτεί.
- Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την πρίζα του ρεύματος όταν πρόκειται να αφαιρεθεί η μπαταρία.
- Για να αφαιρέσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία.
- Βγάλτε το βύσμα της κοπτικής μηχανής από την πρίζα.
- Θέστε σε λειτουργία την κοπτική μηχανή μέχρι να σταματήσει το μοτέρ.
- Ανοίξτε τη χειρολαβή βάζοντας ένα ίσιο κατσαβίδι ανάμεσα στη χειρολαβή και στο άγκιστρο ανάρτησης.
- Αποσπάστε απαλά το άγκιστρο ανάρτησης από τη χειρολαβή.
- Τραβήξτε απαλά το εσωτερικό στήριγμα της μπαταρίας.
- Κόψτε τις πλάκες σύνδεσης της μπαταρίας και βγάλτε έξω την μπαταρία.  
Η μπαταρία μπορεί να απορριφθεί με ασφάλεια.

## ⌚ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Προς αποφυγή των επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία εξαιτίας των επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά αγαθά, οι συσκευές που έχουν σημανθεί με αυτό το σύμβολο δε θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με αταξινόμητα δημοτικά απόβλητα, αλλά να εντάσσονται σε διαδικασίες ανάκτησης, επαναχρησιμοποιήσης ή ανακύκλωσης.





Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite.  
Pred uporabo odstranite vso embalažo.

## POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

### OPOZORILO – ZA ZMANJŠANJE TVEGANJA OPEKLIN, ELEKTRIČNEGA UDARA, POŽARA ALI TELESNIH POŠKODB:

- 1 To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
- 2 Naprave nikoli ne pustite brez nadzora, ko je priključena v električno vtičnico, razen kadar jo polnite.
- 3 Tega izdelka ne uporabljajte, če je padel na tla ali v vodo ali če je poškodovan.
- 4 Kabla ne uvijajte in ga ne ovijajte okrog naprave.
- 5 Izdelek hranite pri temperaturi od 15 do 35 °C.
- 6 Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- 7 Poskrbite, da se napajalni vtič in kabel ne zmočita.
- 8 Naprave ne priključite ali odklopite z mokrimi dlanmi.
- 9 Ta izdelek je namenjen samo brezžični uporabi. Strižnika ne uporabljajte, ko je priključen v električno omrežje.
- 10 Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.

## KLJUČNE LASTNOSTI

- 1 Natančni pritezovalnik z udobnimi konicami
- 2 Prilagodljiv nastavek
- 3 Nastavek za piling bikini predela
- 4 Nastavek za britje z mini mrežico
- 5 Stikalo za vklop/izklop
- 6 Zanka za obešanje
- 7 Indikator polnjenja
- 8 Ščetka za čiščenje (ni prikazan)
- 9 Torbica za shranjevanje (ni prikazan)
- 10 Električni napajalnik (ni prikazan)



## PRVI KORAKI

- Ko strižnik uporabljate prvič, bodite potreprežljivi. Kot pri vsakem novem izdelku bo morda potrebno več časa, da ga spoznate.
- Vzemite si čas, da spoznate svoj nov strižnik, saj smo prepričani, da ga boste še mnogo let z zadovoljstvom uporabljali.

### ★ NAVODILA ZA POLNJENJE

- Pred polnjenjem naprave se vedno prepričajte, da so vaše roke, strižnik in električni napajalnik suhi.
- Pred prvo uporabo polnite strižnik 24 ur. Pred vsako naslednjo uporabo ga polnite 14–16 ur. Ko je baterija povsem napolnjena, zadostuje za 30 minut brezžične uporabe.
- Prepričajte se, da je izdelek izklopljen in priklopite električni napajalnik v strižnik.
- Električni napajalnik priključite v električno vtičnico. Kazalnik polnjenja bo zasvetil.
- Napravo polnite tako dolgo, kot je navedeno zgoraj.
- Napravo uporabljajte, dokler ne izpraznите baterije. Ko strižnik deluje občutno počasneje, je to znak za prazno baterijo.

★ OPOMBA: Ta izdelek je namenjen samo brezžični uporabi. Strižnika ne uporabljajte, ko je priključen v električno omrežje.

Svojega strižnika ne morete prenapolniti. Vseeno pa izdelek, če ga dlje časa (2–3 mesece) ne boste uporabljali, odklopite iz omrežja in shranite. Ko želite strižnik ponovno uporabiti, ga povsem napolnite.

- Da ohranite življenjsko dobo baterij, jih pustite, da se vsakih 6 mesecev do konca izpraznijo, nato pa jih polnite 14–16 ur.
- To napravo polnite z odobrenimi varnostnimi izolacijskimi napajalniki SW-VDO40010J / HK28G-3.6-100 (za Evropo) in BD040010J / HK28B-3.6-100 (za Veliko Britanijo) z izhodno zmogljivostjo 3.6–4 V; 100 mA (izhodna vrednost napajalnika).

### ★ PREVIDNOSTNI UKREPI PRI POLNJENJU:

- Ne priklapljaljajte električnega napajalnika v električno vtičnico z mokrimi rokami.
- Strižnik vedno polnite v hladnem, suhem prostoru.
- Strižnika ne polnite v bližini vode.
- Strižnik lahko priključite v električno vtičnico z napetostjo 220 V do 240 V.

### ★ NASTAVKI ZA VAŠ STRIŽNIK

- Strižnik ima 4 različne nastavke, ki izpolnijo vse vaše potrebe pri oblikovanju bikini predela: natančni strižnik, prilagodljiv nastavek, mini brivnik z mrežico in ščetko za piling.

- Prosimo, da za natančna navodila o uporabi posameznega nastavka preberete razdelek »Način uporabe«.

## ★ ZAMENJAVA NASTAVKOV

- Nastavek preprosto namestite na strižnik in ga obračajte v smeri urinega kazalca, dokler se simbola ključavnic ne poravnata/zaslišite klika.

## ★ NAMESTITE PRILAGODLJIV NASTAVEK NA NATANČNI STRIŽNIK

- Natančni strižnik ima prilagodljivi nastavek za striženje, ki ga lahko nastavite na 3 različne dolžine striženja.
- Nastavek pritrdite na natančni strižnik tako, da ga s sprednje strani potisnete proti zadnji, dokler se ne zaskoči.
- Če želite nastaviti dolžino, nastavek primite ob strani, ga snemite, nastavite v želene reže in ga potisnite nazaj v zaklenjeni položaj.
- Za odstranjevanje previdno dvignite stranici nastavka in ga snemite.

## ★ Nastavite prilagodljivega nastavka:

Položaj	Dolžina
Brez nastavka	0,8 mm
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm

- Če strižete prvič, začnite z največjo nastavljivijo dolžino striženja.

## ◆ NAVODILA ZA UPORABO

Primerno za uporabo v kadi ali prhi.

### ★ PILING

- Ščetka za piling se nežno vrti in prepreči vraščanje dlak ter razdraženost v bikini predelu.
- S pilingom lahko pred striženjem privzdignite ležeče in vraščene dlake.
- Piling med striženjem lahko pomaga preprečiti vraščanje dlak in zagotavlja mehak občutek na koži.
- Nastavek za piling priporočamo pri mokri uporabi.
- Zmočite kožo in ga uporabite z neprekinjenimi krožnimi gibi.
- Nastavek s ščetko sperite po vsaki uporabi.

## ★ BIKINI PREDEL

### ★ Krajšanje dolžine

- Namestite natančni strižnik.
- Na strižnik namestite nastavek in izberite želeno dolžino.
- Namestite ploski vrh nastavka ob kožo in strižnik počasi pomikajte skozi dlačice v smeri rasti dlačic.
- POZOR: Pazite, da rezilo strižnika ne pride v bližino občutljivih predelov.

### ★ Striženje robov in oblikovanje

- Namestite ukrivljeni podrobni strižnik.
- Strižnik držite pod pravim kotom in ga nežno pritisnite ob kožo.
- Po želji skrajšajte in oblikujte robe.
- Pritrdite mini brivnik z mrežico in ga premikajte preko postriženih predelov, da bo koža popolnoma gladka.

### ★ Podpazduhe

- Pritrdite mini brivnik z mrežico.
- Brivnik nežno premikajte v nasprotni smeri rasti dlačic.
- OPOMBA: Če so dlačice dolge več kot 1 mm, najprej uporabite natančni strižnik.

### ★ Nasveti za najboljše rezultate

- Po striženju mini brivnik z mrežico narahlo premikajte preko postriženih predelov, da bo koža popolnoma gladka.
- Strižnik držite tako, da se mini brivnik z mrežico rahlo dotika kože. Naprave za osebno nego ne držite pod kotom.
- Ker vse dlake ne rastejo v isto smer, boste morda žeeli preizkusiti različne smeri striženja (npr. navzgor, navzdol ali počez).
- Za lažje striženje s prosto roko napnite kožo.
- Opomba: Mini brivnik je namenjen britju manjših predelov. Ni namenjen britju večjih površin. Za bolj udobno britje teh predelov vam priporočamo uporabo enega od brivnikov za ženske Remington®.

### ★ ZAMENJAVA FOLIJ IN REZALNIKOV

- Da zagotovite stalno vrhunsko zmogljivost svojega brivnika, priporočamo redno menjavo folije in rezalnika.

### ★ Znaki, da je treba folijo in rezalnike zamenjati.

- Draženje: Ko se folija obrabi, se lahko pojavi draženje kože.
- Vlečenje: Ko se rezalniki obrabijo, britje ne bo več tako temeljito in boste čutili, kako rezalniki vleče dlake.
- Luknje v foliji: Morda boste opazili, da so rezalniki zaradi obrabe naredili luknje v foliji.

## 🕒 NEGA STRIŽNIKA

- Lepo skrbite za svojo napravo, saj boste tako zagotovili, da vam bo dolgo služila.
- Priporočamo vam, da strižnik po vsaki uporabi očistite.
- Najpreprostejši in najbolj higieniski način čiščenja je, da glavo naprave sperete s toplo vodo.
- Ko brivnika ne uporabljate, naj bo stikalo v položaju za izklop.

### ✿ PO VSAKI UPORABI

- Čiščenje natančnega strižnika in ukrivljenega podrobnega strižnika:  
Nakopičene dlačice odstranite iz sklopa rezil s krtačko.

### ✿ ČIŠČENJE MREŽICE MINI BRIVNIKA

- V eno roko primite strižnik, z drugo pa pritisnite gumba za sprostitev mrežice in sklop mrežice nežno povlecite s strižnika.
- Z mrežice spihajte ostanek dlačic.
- Nakopičene dlačice odstranite iz sklopa rezil s krtačko ali pa jih sperite.
- Če želite namestiti nov sklop mrežic, primite za obe strani mrežice, jo pritisnite navzdol, da zaslišite klik, in preverite, ali je dobro pritrjena. Ne pritiskajte za mrežico.
- Zaradi spiranja strižnika pod vodo ali uporabe med prhanjem boste morda morali redno mazati rezila.

### ✿ POZOR

- Za mazanje rezil uporabite samo lahko olje ali olje za šivalne stroje.
- Naprave ali njenih rezil ne čistite z močnimi ali jedkimi čistili.
- Na rezila ne pritiskajte z veliko silo ali trdimi predmeti.
- Ne razstavite sklopa rezil.
- Naprave ne smete potopiti v vodo, saj jo boste poškodovali.

## 🕒 ODSTRANJEVANJE BATERIJE

- Preden napravo zavržete, morate iz nje odstraniti baterijo.
- Ko odstranjujete baterijo, mora biti naprava izključena iz električnega omrežja.
- Pri odstranitvi polnilne baterije:  
Odklopite strižnik iz vtičnice.
- Strižnik pustite delovati, dokler se motor ne ustavi.
- Odprite ročaj, tako da vstavite ploščati izvijač med ročaj in zanko za obešanje.
- Zanko za obešanje previdno snemite z ročaja.

- Nežno izvlecite notranji okvir baterije.
- Prerezite kovinske jezičke in odstranite baterijo.
- Baterijo morate zavreči varno.



## ZAŠČITA OKOLJA

V izogib onesnaževanju okolja in ogrožanju zdravja zaradi nevarnih snovi v električnih ter elektronskih napravah naprave s to oznako ni dovoljeno zavreči med nesortirane gospodinjske odpadke. Namesto tega jih je treba oddati na zbirno mesto, znova uporabiti ali reciklirati.





Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom.  
Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

## ◆ VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

**UPOZORENJE: KAKO BI SE SMANJILA OPASNOST OD OPEKLINA, ELEKTRIČNOG UDARA, POŽARA I OZLJEDA OSOBA:**

- 1 Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- 2 Uređaj se ne smije ostaviti bez nadzora kad je priključen u električnu utičnicu, osim tokom punjenja.
- 3 Nemojte koristiti proizvod ako ne radi ispravno, ako je pao, ako je oštećen, ili ako je pao u vodu.
- 4 Nemojte uvrtati ili savijati kabel i nemojte ga namatati oko uređaja.
- 5 Čuvajte proizvod na temperaturi između 15°C i 35°C.
- 6 Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- 7 Uvjerite se da strujni utikač i kabel nisu vlažni.
- 8 Nemojte priključivati ili izvlačiti utikač iz utičnice mokrim rukama.
- 9 Ovaj se proizvod koristi isključivo bežično. Ne koristite Vaš trimer dok je uključen u struju.
- 10 Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.

## ◆ GLAVNA OBILJEŽJA

- 1 Precizni trimer s nastavkom, sa savjetima za ugodno korištenje.
- 2 Podesivi češalj
- 3 Nastavak za eksfoliranje kože u bikini području
- 4 Nastavak za brijanje MiniScreen
- 5 Gumb za isključivanje/uključivanje
- 6 Kukica za vještanje
- 7 Indikatorsko svjetlo punjenja
- 8 Četkica za čišćenje (nije prikazana)
- 9 Kozmetička torbica (nije prikazana)
- 10 Adapter (nije prikazana)

## ◆ PRIJE POČETKA

- Prilikom prve uporabe trimera budite strpljivi. Možda će Vam upoznavanje s proizvodom malo potrajati, kao što je to slučaj sa svakim proizvodom.

- Upoznajte se sa svojim novim trimerom postepeno i sigurni smo da će vam donijeti veliko zadovoljstvo kroz dugogodišnju uporabu.

## ★ UPUTE ZA PUNJENJE

- Prije punjenja ruke, trimer i adapter moraju biti suhi.
- Prije prve uporabe trimer morate puniti 24 sata. Kod sljedeće uporabe punite ga 14-16 sati prije uporabe. Punom baterijom uređaj bežično radi 30 min.
- Provjerite je li uređaj isključen i stavite adapter u trimer.
- Adapter stavite u utičnicu. Indikator punjenja će zasvijetliti.
- Punite prema gore navedenim vremenima.
- Uređaj koristite dok se ne isprazni baterija. Primijetit ćete da se baterija prazni jer će uređaj usporiti s radom.
- ★ NAPOMENA: Ovaj se uređaj koristi isključivo bežično. Ne upotrebljavajte Vaš trimer dok je uključen u struju.
- Vaš uređaj se ne može prepuniti. Međutim, ako proizvod neće biti korišten u duljem vremenskom razdoblju (2-3 mjeseca), isključite ga iz električne mreže i spremite. Kad ga želite ponovno koristiti, prethodno ga u potpunosti napunite.
- Kako biste očuvali vijek trajanja Vaših baterija, svakih 6 mjeseci pustite ih da se potpuno isprazne, potom ih ostavite da se pune 14-16 sati.
- Ovaj uređaj mora biti opremljen odobrenim adapterima sa sigurnosnom izolacijom SW-VDO40010J / HK28G-3.6-100 (za Europu) i BD040010J / HK28B-3.6-100 (za Ujedinjeno Kraljevstvo) i izlaznim kapacitetom od 3.6-4 V DC; 100mA (izlazna struja adaptera).

## ★ OPREZ KOD PUNJENJA

- Adapter ne smijete uključiti u struju mokrim rukama.
- Trimer punite u hladnom, suhom prostoru.
- Trimer ne smijete puniti u blizini vode.
- Trimer se može uključiti u električnu utičnicu napona 220 V – 240 V.

## ★ NASTAVCI VAŠEG TRIMERA

- Vaš trimer opremljen je s 4 različita nastavka da bi zadovoljio sve vaše potrebe vezane za šišanje u bikini području: preciznim trimerom, podesivim češljem, miniscreen brijačem i četkicom za eksfoliranje kože.
- Za upute koje dodatke koristiti za koje dijelove, molimo Vas pročitatje dio „Način uporabe“.

## ★ IZMJENA NASTAVAKA

- Nastavak stavite na trimer i okrećite ga u smjeru kazaljke na satu dok simbol zaključavanja ne sjedne na mjesto (čuje se klik).

## ★ STAVLJANJE PODESIVOOG ČEŠLJA NA PRECIZNI TRIMER

- Trimer za precizno oblikovanje opremljen je češljem koji se može podesiti za šišanje na 3 različite dužine.

- Kako biste pričvrstili češalj uvucite ga u nastavak za precizno šišanje s prednje strane prema stražnjoj dok ne sjedne na mjesto.
- Za podešavanje dužine češlja, uhvatite ga za bočne strane, kliznim pokretom poravnajte češalj sa željenim urezima i gurnite ga nazad u blokirani položaj.
- Za skidanje češlja, uhvatite ga za bočne strane i skinite ga kliznim pokretom.

## ✿ Podešavanje nastavaka češljeva:

Položaj	Dužina
Bez češlja	0,8 mm
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm

- Ako se prvi put šišate, započnite s postavkom za najveću dužinu.

## ◆ UPUTE ZA UPORABU

Prikladan za uporabu u kadi ili pod tušem.

### ✿ EKSFOLIRANJE

- Četkica za eksfoliranje kože lagano rotira kako bi spriječila urastanje dlaka i irritaciju u bikini području.
- Eksfoliranje prije šišanja može pomoći podizanju poleglih i uraslih dlaka.
- Eksfoliranje između dvaju šišanja može spriječiti urastanje dlaka i ostavlja kožu glađom.
- Preporuča se mokro korištenje nastavka za eksfoliranje.
- Navlažite kožu i koristite ga neprekidnim kružnim pokretom.
- Nakon svake uporabe isperite četku.

### ✿ BIKINI ZONA

#### ✿ Skraćivanje dužine

- Postavite precizni trimer.
- Postavite češalj na trimer, izaberite željenu dužinu.
- Ravn dio češlja naslonite na kožu te lagano povucite trimer kroz dlačice u smjeru njihova rasta.
- OPREZ: Oštricu trimera udaljite od osjetljivih područja.
- **Oblikovanje rubova**
- Postavite trimer u obliku luka za uređivanje detalja.

- Držite trimer pod pravim kutom u odnosu na kožu te nježno pritisnite.
- Obrubite i oblikujte područje po želji.
- Postavite MiniScreen brijač i prelazite njim preko skraćenih područja za bolje rezultate.

## ✿ **Pazuho**

- Postavite MiniScreen brijač.
- Nježno pomiciće brijač u suprotnom smjeru od smjera rasta.
- **NAPOMENA:** Ako je dužina dlaka veća od 1 mm, prvo koristite trimer za precizno oblikovanje.

## ✿ **Savjeti za najbolje rezultate**

- Za bolji rezultat, nakon skraćivanja MiniScreen brijačem lagano prijeđite preko skraćenih dijelova.
- Držite trimer tako da MiniScreen nastavak za brijanje nježno dodiruje kožu. Izbjegavajte držati šišać pod kutom.
- Kako ne rastu sve dlačice u istom smjeru, možda ćete morati isprobati različite smjerove šišanja (npr. gore, dolje ili poprijeko) za postizanje što boljih rezultata.
- Za lakše podrezivanje slobodnom rukom zategnjite kožu.
- Napomena: miniscreen brijač je dizajniran za brijanje malih detaljnih područja. Njime se ne mogu brijati veća područja. Za takva područja preporučamo uporabu jednog od REMINGTON® ženskih brijača.

## ✿ **ZAMJENA PODLOGA I NOŽICA**

- Za kontinuiranu visoko kvalitetnu učinkovitost Vašeg brijača, potrebna je redovita izmjena podloge i nožica.
- Znaci da je vrijeme za zamjenu mrežicu/mrežice i oštice/oštrica.
- Nadraživanje: Iskusite nadraživanje kože kako mrežice postaju trošnije.
- Potezanje: Kada oštice postanu trošne, Vaše brijanje Vam se neće učiniti glatko i imaće dojam da oštrica poteže dlačice.
- Probijanje: Možda ćete primjetiti da su oštice probile mrežicu.

---

## ocular **ODRŽAVANJE VAŠEG TRIMERA**

---

- Brinite za Vaš proizvod kako biste osigurali dugotrajnu učinkovitost.
- Preporučujemo da očistite uređaj nakon svake uporabe.
- Najjednostavniji i higijenski način čišćenja uređaja je ispiranjem glave uređaja topлом vodom nakon uporabe.
- Trimer mora biti isključen ("off") kada nije u uporabi.

## ✿ **NAKON SVAKE UPORABE**

- Čišćenje nastavka za precizno oblikovanje i trimera u obliku luka za detaljno oblikovanje.



- Višak dlačica očetkajte iz oštrica.

## ✿ ČIŠĆENJE MINISCREEN MREŽICE

- Trimer držite u jednoj ruci, drugom pritisnite tipku za otpuštanje mrežice i nježno povucite komplet mrežica s trimera.
- Otpuhnite sve ostatke s mrežice.
- Višak dlačica očetkajte ili isperite iz sklopa oštrica.
- Za zamjenu kompleta mrežica, držite obje strane mrežice te pritisnite prema dolje dok ne čujete klik i dok se čvrsto ne postavi. Ne pritišćite mrežicu.
- Budući da se šišać ispira vodom ili se koristi pod tušem, bilo bi dobro povremeno podmazivati oštice nožića.

## ✿ OPREZ

- Za oštice koristite lagano ulje koje se nalazi u kompletu ili ulje za šivaće strojeve.
- Nemojte koristiti gruba ili korozivna sredstva za čišćenje uređaja ili oštrica.
- Ne pritišćite i ne prislanjajte tvrde predmete na oštice.
- Ne rastavljajte sklop oštrica.
- Ne uranajte u vodu, jer će doći do oštećenja.

## ✿ UKLANJANJE BATERIJE

- Prije odlaganja uređaja baterija se mora ukloniti.
- Uređaj mora biti iskopčan iz struje prije nego što se baterija izvadi.
- Za skidanje baterije na punjenje:
  - Izvucite kabel iz trimera.
  - Pustite da trimer radi dok se motor sam ne zaustavi.
  - Otvorite dršku tako što ćete postaviti plosnati odvijač između drške i kukice za vješanje.
  - Laganim pokretom odvojite kukicu za vješanje od drške.
  - Nježno izvucite unutrašnji nosač baterije.
  - Prerezite spojne ploče baterije i izvucite bateriju.
  - Baterija se mora zbrinuti na siguran način.

## ✿ ZAŠTITA OKOLIŠA

Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.



Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці.

Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

## ◆ ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ ДЛЯ УНИКНЕННЯ РИЗИКУ ОПІКІВ, УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, ПОЖЕЖ АБО ТРАВМУВАННЯ ЛЮДЕЙ.

- 1 Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу її усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям грatisя з пристроям. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
- 2 Не залишайте пристрій без уваги, якщо його підключено до розетки мережі живлення (не стосується процесу заряджання).
- 3 Не експлуатуйте вказаний виріб, якщо він не працює належним чином, а також якщо він падав, його було пошкоджено або він потрапляв до води.
- 4 Не перекручуйте, не переламуйте та не намотуйте кабель навколо пристрою.
- 5 Зберігайте пристрій у діапазоні температур від 15° С до 35° С.
- 6 Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- 7 Слідкуйте за тим, щоб штекер та шнур живлення не намокали.
- 8 Не підключайте та не відключайте пристрій від мережі живлення вологими руками.
- 9 Цей прилад призначений для використання виключно без підключення шнура живлення. Не використовуйте включений у розетку тример.
- 10 Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.

## ◎ ОСНОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 Високоточна насадка-тример зі зручними кінчиками
- 2 Регульована гребінчаста насадка
- 3 Щітка для пілінгу зони бікіні
- 4 Насадка-брітва MiniScreen
- 5 Вимикач
- 6 Вушко для підвішування
- 7 Світловий індикатор заряджання
- 8 Щітка для чищення (не показано)

- 9    Чохол для зберігання (не показано)  
 10    Мережевий адаптер (не показано)

## ocular icon ПОЧАТОК РОБОТИ

- Під час першого використання тримера будьте терпеливими. Як і з будь-яким новим виробом, вам знадобиться якийсь час для ознайомлення з ним.
- Приділіть час ознайомленню зі своїм новим тримером, і ми впевнені, що ви роками будете із задоволенням користуватися ним.

### star icon ІНСТРУКЦІЇ ІЗ ЗАРЯДЖАННЯ

- Перед заряджанням переконайтесь, що ваші руки, тример і мережевий адаптер сухі.
- Перед першим використанням тримера заряджайте його протягом 24 годин. Надалі перед використанням заряджайте його протягом 14—16 годин. Одне повне заряджання дозволяє використовувати прилад у бездротовому режимі протягом 30 хвилин.
- Переконайтесь, що виріб вимкнено, і підключіть мережевий адаптер до тримера.
- Увімкніть мережевий адаптер в мережу. Загориться індикатор заряджання.
- Заряджайте протягом зазначеного вище часу.
- Використовуйте виріб до розрядження батареї. Про це свідчить помітно уповільнена робота тримера.

**ПРИМІТКА.** Цей прилад слід використовувати виключно без підключення шнура живлення. Не використовуйте включений у розетку тример.

- Перевищення норми заряджання цього тримера неможливе.
- Водночас, якщо не планується користуватися пристроєм протягом тривалого проміжку часу (2—3 місяці), його слід вимкнути з мережі живлення та скласти для зберігання. Перед наступним використанням тримера його слід повністю перезарядити.
- Для подовження терміну служби батарей необхідно давати їм повністю розряджатися кожні 6 місяців, після чого їх слід заряджати протягом 14-16 годин.
- До комплекту постачання пристрою мають входити спеціально рекомендовані адаптери SW-VD040010J / HK28G-3.6-100 (для країн Європи) та BD040010J / HK28B-3.6-100 (для Великої Британії) із надійною ізоляцією та вихідним живленням напругою 3.6-4 В постійного струму 100 mA (на виході адаптера).

### star icon ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС ЗАРЯДЖАННЯ

- Не під'єднуйте мережевий адаптер до мережі мокрими руками.



- Заряджайте тример у сухому прохолодному місці.
- Не заряджайте тример поблизу води.
- Тример можна підключати до електромережі з напругою 220—240 В.

## ❖ НАСАДКИ ТРИМЕРА

- Для комплексного догляду за зоною бікіні цей тример оснащений 4 різними насадками: високоточною насадкою-тримером, гребінчастою насадкою з регульованою довжиною, бритвою MiniSreen та щіткою для пілінгу.
- Ознайомтеся з розділом «Інструкція з використання», де зазначено, для якої конкретно зони застосовується кожна з насадок.

## ❖ ЗМІНА НАСАДОК

- Просто прикладіть насадку до тримера та поверніть її за годинниковою стрілкою, поки значки фіксації не співпадуть і ви не почуєте характерний звук клацання.

## ❖ ПРИКРІПЛЕННЯ ГРЕБІНЧАСТОЇ НАСАДКИ ДО ТРИМЕРА ДЛЯ ТОЧНОЇ СТРИЖКИ

- Тример для точної стрижки має регульовану гребінчасту насадку, яка дозволяє встановити 3 різні довжини волосся.
- Для закріплення гребінчастої насадки надіньте її на тример для точної стрижки спереду назад, поки насадка не стане на своє місце.
- Для регулювання довжини гребінчастої насадки візьміться за обидві сторони насадки і ковзаючим рухом зніміть її, відрегулюйте до збігу з бажаними отворами і надіньте насадку назад до фіксації.
- Щоб зняти насадку, візьміться за обидві її сторони і ковзаючим рухом зніміть.

## ❖ Налаштування гребінчастої насадки:

Позиція	Довжина
Без насадки	0,8 мм
1	2 мм
2	4 мм
3	6 мм

- Якщо ви вперше здійснююте підрівнювання, починайте із максимальним налаштуванням довжини підрівнювання.



## ◆ ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



Підходить для використання у ванній або душовій кімнатах.

### ✿ ПІЛІНГ

- Щітка для пілінгу м'яко обертається, щоб запобігти утворенню врослого волосся та подразненню шкіри в зоні бікіні.
- До початку підрівнювання за допомогою пілінгу можна підняти вросле волосся та волосся, що притиснуте до шкіри.
- В інтервалі між підрівнюваннями завдяки пілінгу можна запобігти утворенню врослого волосся та зробити шкіру більш гладенькою.
- Насадку для пілінгу рекомендовано використовувати, коли шкіра волога.
- Намочіть шкіру та виконуйте безперервні оберталальні рухи.
- Після кожного використання споліскуйте щітку-насадку.

### ✿ ЗОНА БІКІНІ

#### ✿ Підстригання волосся

- Прикріпіть тример для точного підстригання.
- Встановіть на тример гребінчасту насадку, виберіть бажану довжину.
- Прикладіть плоску верхню частину гребінчастої насадки до шкіри і повільно проведіть тримером по волоссую у напрямку їх росту.
- ОБЕРЕЖНО:** Переконайтесь, що лезо тримера не торкається чутливих зон.

#### ✿ Надання форми

- Прикріпіть тример для дугового контуру.
- Тримайте тример під прямим кутом до шкіри і починайте злегка притискати його до шкіри.
- Оформлюйте та підкреслюйте ділянку шкіри відповідно до вашого бажання.
- Прикріпіть насадку-бритву MiniScreen і проведіть по обробленим тримером зонам для отримання гладкої шкіри.

#### ✿ Пахви

- Прикріпіть насадку-бритву MiniScreen.
- Акуратно проведіть бритвою в напрямку, зворотному напрямку росту волосся.
- ПРИМІТКА.** Якщо довжина волосся перевищує 1 мм, спочатку скористайтесь тримером для точного підстригання.

#### ✿ Поради для досягнення оптимального результату

- Після використання тримера акуратно проведіть по обробленим тримером зонам насадкою-бритвою MiniScreen для отримання гладкої шкіри.

- Тримайте тример так, щоб насадка-бритва MiniScreen ледве торкалася шкіри. Не тримайте його під кутом.
- Оскільки не всі волосинки ростуть в одному напрямку, для кращого результату можна спробувати різні положення тримера (вгору, вниз або поперек). Для полегшення гоління вільною рукою натягніть шкіру.
- Примітка. Бритва MiniScreen призначена для гоління невеликих ділянок. Вона не призначена для обробки великих поверхонь. У цьому разі рекомендується користуватися жіночими бритвами REMINGTON®, що гарантують чисте комфортне гоління.

## ✿ ЗАМИНА СІТОК ТА НОЖІВ

- Для забезпечення тривалої продуктивності та високої якості гоління рекомендується регулярно замінювати сітку та ножі.

## ✿ Подразнення: при зношенні сітки може відчуватися подразнення шкіри.

- Подразнення: при зношенні сітки може відчуватися подразнення шкіри.
- Потягування: при зношенні ножів може понижуватися чистота гоління, а також може відчуватися відтягування волосин до ножів.
- Протирання: можна помітити зношення ножів через сітку.

## 👁 ДОГЛЯД ЗА ТРИМЕРОМ

- Ретельно доглядайте за вашим пристроєм, щоб гарантувати його сталу продуктивність та тривалий термін служби.
- Рекомендується чистити прилад після кожного використання.
- Найлегший та найбільш гігієнічний спосіб чищення пристрою — споліскування голівки пристрою у теплій воді щоразу після використання.
- Якщо тример не використовується, його вимикач має перебувати у вимкненому положенні.

## ✿ ПІСЛЯ КОЖНОГО ВИКОРИСТАННЯ

- Догляд за тримером для точного підстригання та тримерами для дугового контуру:
- Очистіть залишки волосся з блоку лез.

## ✿ ОЧИЩЕННЯ СІТКОВІ БРИТВИ MINISCREEN

- Візьміть тример в одну руку, іншою натисніть на кнопки фіксатора сітки і акуратно зніміть сітку з тримера.
- Видуйте всі залишки волосся з сітки.
- Очистіть щіточкою або вимийте залишки волосся з блоку лез.



- Щоб поставити сітку на місце, візьміть її за обидві сторони і притискайте, поки вона не встане щільно на місце із характерним звуком клацання. Не тисніть на саму сітку.
- У разі споліскування приладу або його використання в душі необхідно періодично змащувати леза.

### **\* ОБЕРЕЖНО**

- Леза слід змащувати виключно світлим мастилом або мастилом для швейних машин.
- Не слід використовувати жорсткі засоби очищення або засоби із корозійними властивостями при проведенні чищення пристрію та їхніх різців.
- Не тисніть на різці та уникайте їхнього контакту із твердими об'єктами.
- Не слід розбирати блок лез.
- Не занурюйте пристрій у воду, оскільки це може привести до його пошкодження.

---

### **ВИЛУЧЕННЯ БАТАРЕЙ**

---

- Перед утилізацією пристрою із нього слід дістати батарею.
- Перед тим як діставати батарею із пристрою, його треба від'єднати від мережі живлення.
- Щоб витягнути батарею:
- Від'єднайте тример від електромережі.
- Дайте тримеру допрацювати до повної зупинки мотора.
- Відкрийте ручку, помістивши викрутку з прямим шліцом між рукояткою і «вушком» для підвішування.
- Обережно зніміть «вушко» з ручки.
- Обережно витягніть тримач батареї.
- Від'єднайте батарею і вийміть її.
- Після цього слід утилізувати батарею в безпечний спосіб.

---

### **ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА**

---

Для уникнення нанесення шкоди навколошньому середовищу та здоров'ю людей, що пов'язана із використанням небезпечних речовин в електричних та електронних товарах, позначені вказаним символом пристрії не слід утилізувати разом із невідсортованим побутовим сміттям. Такі пристрії підлягають відновленню, повторному використанню або переробці.



## بعد كل استخدام

- لتنظيف ملحقات جهاز التشذيب Arc Detail الدقيقة
- نظف الشعر المتراكم من مجمع القطع بفرشاة.

## لتنظيف رقاقة الشاشة الصغيرة

- امسك جهاز التشذيب بيده واحدة مع ضغط أزرار إخراج الرقاقة باليد الأخرى واسحب مجمع الرقاقة برفق من جهاز التشذيب.
- انفخ أي مخلفات من على الرقاقة.
- نظف الشعر المتراكم من مجمع القطع بفرشاة أو اشطفه.
- لا استبدال مجمع الرقاقة، أمسك أي جانب من الرقاقة وادفعها لأسفل إلى أن تستقر في مكانها ويتم ربطها بإحكام. لا تضغط على الرقاقة.

- اشطف جهاز الزينة تحت الماء وقد يتطلب استخدامه في الحمام تزييت شفرات القاطع بشكل دوري.

## تنبيه

- استخدم فقط الزيت الخفيف المتوفر أو زيت ماكينات الخياطة على الشفرات.
- لا تستخدم منظفات قوية أو أكاليل على الوحدات أو المقصات.
- لا تفرض ضغطاً ولا تضع كائنات صلبة على المقصات
- لا تقم بفك وحدة القص.
- لا تعمس الوحدة في الماء حيث قد يؤدي هذا الأمر إلى تلف الوحدة.

## إخراج البطاريات

- يجب إخراج البطارية من الجهاز قبل التخلص منها.
- يجب فصل الجهاز من الكهرباء عند إخراج البطارية.
- لإخراج البطارية القابلة لإعادة الشحن:
- أفضل جهاز التشذيب.
- قم بتشغيل جهاز التشذيب حتى أن يتوقف المотор.
- افتح المقبض بوضع مفك سطح الرأس بين المقبض وخطاف التعليق.
- أخرج خطاف التعليق من المقبض برفق
- اسحب الحامل الداخلي للبطارية برفق.
- اقطع الواحة توصيل البطارية وأخرج البطارية.
- يجب التخلص من البطارية بطريقة آمنة.

## حماية البيئة

- لتجنب المشاكل البيئية والصحية بسبب المواد الخطرة في المواد الكهربائية والإلكترونية، يجب تمييز الجهاز بهذا الرمز لعدم التخلص منه مع نفايات البلدية التي لم يتم فرزها ولكن يتم استعادتها أو إعادة استخدامها أو إعادة تدويرها.





### تحديد الحواف والشكيل

اربطي جهاز تشدیب الضبط دون ملحق المشط.  
امسک جهاز التشدیب على جلدك في الزاوية اليمنى واضغط برفق.  
قم بتحديد حواف المنطقة وتشكيلها كما تريده.  
اربط ماكينة حلقة الشاشة الصغيرة وحركها فوق أي مناطق تم تشدیبها  
للحصول على نتائج أكثر سلاسة.

### الإبطين

اربط ماكينة حلقة الشاشة الصغيرة.  
حرك ماكينة الحلقة برفق ضد نمو الشعر.  
ملاحظة: إذا كان طول الشعر أكثر من 1 ملم، استخدم جهاز التشدیب الدقيق أولاً.

### نصائح للحصول على أفضل النتائج

تحرك بعد التشدیب بخفة فوق المناطق المشدبة بماكينة حلقة الشاشة الصغيرة للحصول على تشطیب نظيف سلس.  
امسک جهاز الزينة بحيث تلمس ماكينة الحلقة miniscreen الجلد برفق. تجنب مسک جهاز الزينة بزاوية  
وبما أن كل الشعر لا ينمو في نفس الاتجاه، قد ترغب في تجربة مواضع تشدیب مختلفة (أي  
صعدوا أو نزولاً أو من جانب آخر) للحصول على نتائج أفضل.  
استخدم بذلك الحرارة لمد الجلد لتسهيل التشدیب.  
ملاحظة: تم تصميم ماكينة حلقة الشاشة الصغيرة لحلقة المناطق التفصيلية الصغيرة. ولم يتم  
تصميمها لحلقة الأسطح الكبيرة. ولحلقة المريحة لهذه المناطق استخدم أحد ماكينات الحلقة  
REMINGTON® للإناث.

### استبدال الرقائق والقواطع

لضمان استمرار أعلى مستوى جودة لأداء ماكينة الحلقة، نوصي باستبدال الرقاقة والقطاع كل 6 أشهر. ويمكن الحصول عليها من أقرب مركز خدمة Remington\*.

دلائل على أن الرقاقة والقواطع تحتاج إلى استبدال.  
التبيه: بمجرد تلف الرقاقة، فقد تواجه تهيئاً في الجلد.  
السحب: بمجرد تلف القواطع، فقد لا تشعر بالحلقة جيداً وقد تشعر أن القاطع يسحب شعرك.  
التلف: قد تلاحظ أن القواطع تلفت خلال الرقاقة.

### صيانة أداء التشدیب الخاصة بك

قم بصيانة جهازك لضمان أداء طويل الأمد.  
تنصحك بتنظيف جهازك بعد كل استخدام.  
أسهل وأسرع طريقة لتنظيف الجهاز هي شطف رأس الجهاز بعد الاستخدام بماء دافئ.  
واجعل جهاز التشدیب في وضع "الإيقاف" عندما لا يكون جهاز التشدیب قيد الاستخدام.

- لضبط طول المشط، أمسك جانبي المشط وحرك المشط للخارج لمحاذاته في الفتحات المطلوبة
- ثم حركه للوضع المقل للإخراج، أمسك جانبي المشط وحرك المشط للخارج

إعدادات ملحقات الأمشاط:



الطول	الوضع
الرقم المشط	ملم 0.8
1	ملم 2
2	ملم 4
3	ملم 6

- إذا كنت تقوم بالتشذيب لأول مرة، ابدأ بأقصى إعداد لطول التشذيب.



تعليمات الاستخدام  
جهاز التشذيب هذا هو جهاز تشذيب رطب ويمكن استخدام الجزء المحمول باليد في حمام أو دش.



التقشير  
تدور فرشاة التقشير برفق للمساعدة على منع الشعر النامي والتهيج في منطقة البikini.  
يمكن أن يساعد التقشير قبل التشذيب على رفع الشعر المسطح والشعر النامي.  
يمكن أن يساعد التقشير بين التشذيب على منع الشعر النامي وجعل الجلد أكثر نعومة.  
يُنصح باستخدام ملحق التقشير للاستخدام الرطب.  
قومي ببل الجلد واستخدمه في حركة دائمة مستمرة.  
اشطفي ملحق الفرشاة بعد كل استعمال.



البikini  
لتثذيب الطول  
اربط جهاز التشذيب الدقيق.  
ضع ملحق المشط على جهاز التشذيب وحدد الطول المطلوب.  
ضع الجزء العلوي المسطح للمشط على الجلد وحرك جهاز التشذيب بيته خلال الشعر في اتجاه نمو الشعر.  
تنبيه: تأكد من إبقاء شفرة جهاز التشذيب بعيدة عن أي مناطق الحساسة.





- خذ الوقت الذي تحتاج إليه حتى تعتاد على أداء التشذيب الجديدة، حيث أنك في أول سنتين من الاستخدام الممتع والرضا الكامل.

#### تعليمات الشحن

- تأكد دائمًا من جفاف يديك وجهاز التشذيب والمحلول قبل الشحن.
- قبل استخدام جهاز التشذيب لأول مرة، قم بشحنه لمدة 24 ساعة. وللخدمات اللاحقة، سيتم شحن البطارية بالكامل في غضون 14 ساعة. ويسمح الشحن الكامل الواحد بالاستخدام اللاسلكي لمدة 30 دقيقة.
- تأكد من إيقاف المنتج وتوصيل محول الكهرباء بماكينة تنزع الشعر.
- قم بتوصيل المحول بالكهرباء. سوف يضيء مؤشر الشحن.
- استخدم المنتج لحين انخفاض مستوى شحن البطارية. وبين ذلك عمل جهاز التشذيب أبطأ بشكل واضح.
- ملاحظة: هذا المنتج للستخدام اللاسلكي فقط. لا تستخدم جهاز التشذيب أثناء توصيله بالكهرباء.
- لا يمكن شحن جهاز التشذيب أكثر من اللازم. ومع ذلك، إذا لم يكن المنتج يستخدم لمدة طويلة (3-2 شهر)، افصله من الكهرباء واحفظه. وقم بإعادة شحن جهاز التشذيب بالكامل عندما تزيد استخدامه مرة أخرى.
- للحفاظ على عمر البطاريات، دعها تنفذ كل 6 أشهر ثم قم بإعادة شحنها لمدة 14-16 ساعة.

#### تتبیهات الشحن

- لا تقم بتوصيل المحول بالكهرباء بأيدي مبتلة.
- اشحن جهاز التشذيب دائمًا في مكان بارد وجاف.
- لا تشنح جهاز التشذيب بالقرب من الماء.
- فولت 240 يمكن توصيل جهاز التشذيب بمأخذ كهربائي بجهد 220 فولت -

#### ملحقات جهاز التشذيب

- لدى جهاز التشذيب 4 ملحقات مختلفة لتلبية جميع احتياجات زينة البيكيني: جهاز تشذيب دقيق، وممشط للأطوال قابل للضبط، ورقابة الحلاقة الصغيرة وفرشاة نقشير.
- يرجى مراجعة قسم "كيفية الاستخدام" للتوجيه بخصوص الملحق الذي يستخدم لغرض ما.

#### تبدیل الملحقات:

- مجرد ضع الملحق على جهاز التشذيب وأدره في اتجاه عقارب الساعة إلى أن يتم محاذة رموز القفل/تسمع "نقر".

#### اربط المشط القابل للضبط بجهاز التشذيب الدقيق

- بجهاز التشذيب الدقيق ملحق مشط قابل للضبط يمكن ضبطه لإعطاء 3 أطوال تشذيب مختلفة.
- لربط ملحق المشط، حركه على جهاز التشذيب الدقيق من الأمام إلى الخلف إلى أن يستقر في مكانه.

شكرا لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بازالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

#### إجراءات وقائية هامة

- تحذير - للحد من مخاطر الحرائق أو الصدمات الكهربائية أو الحرائق أو إصابات الأشخاص:** يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعينة. ويجب ألا يعبث الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكماليات بعيدا عنتناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- لا ينبغي أبدا أن تترك الجهاز بعيدا عن انتباهك أثناء توصيله بمصدر تيار كهربائي، إلا عند الشحن.
- لا تستخدم هذا المنتج إذا كان لا يعمل بشكل صحيح، في حالة ما إذا تم إسقاطه أو إتلافه، أو إسقاطه في الماء.
- لا تقم بثني أو جدل الكلأولفه حول الجهاز.
- قم بتخزين الجهاز عند درجة حرارة تقع بين 15 درجة و 35 درجة مئوية.
- لا تستخدم ملحقات غير الملحقات التي تقوم بتوريدتها.
- تأكد من عدم وجود رطوبة في قابس الكهرباء والسلك.
- لا تقم بتوصيل أو فصل الجهاز بأيدي مبتلة.
- هذا المنتج لا يستخدم اللاسلكي فقط. لا تستخدم جهاز التشذيب أثناء توصيله بالكهرباء.
- دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه وتخيزنه.



1

2

3

4

5

6

7

8

9



#### المزايا الرئيسية

- ملحق جهاز اتشذيب الدقيق مع نصائح للراحة
- ملحق المشط قابل للضبط
- مقشر بيكنى
- ماكينة الحلاقة Miniscreen
- مفتاح تشغيل/إيقاف (On/off)
- خطاف تعليق
- لمبة مؤشر الشحن
- فرشاة تنظيف (غير مبينة)
- حقيبة التخزين (غير مبينة)
- المحول (غير مبينة)



1

2

3

4

5

6

7

8

9



#### بدء العمل

يجب أن تتحلى بالصبر عند الاستخدام الأول لأداة تشذيب. فكما هو الحال مع أي منتج جديد، فقد يستغرق الأمر بعض الوقت حتى تعتاد على استخدام المنتج.



•

(AE) (UA) (HR) (SI) (GR) (RO) (TR) (RU) (HUN) (PL) (CZ) (SK) (P) (FIN) (S) (DK) (I) (E) (F) (NL) (D) (GB)





# Model No WPG4035

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

ÜRETİCİ FİRMA BİLGİSİ: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany.

Изготовитель: Сделано в Китае для VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA,  
Альфред-Крупп Штрассе 9, Элльванген, 73479, Германия

Импортер в РФ: ЗАО «Спектрум Брэндс»

Юр.адрес: Россия, 119048, Москва, ул.Усачева, д.33, стр.1, т/ф +7 495 933 31 76

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по  
эксплуатации

Дата изготовления: см. на продукте в формате XXXгг (где XXX – день года, гг - год)

220-240В~50/60Гц 2Вт

220-240В~50Гц 30mA

14/INT/ WPG4035 T22-0002369 Version 09 /14

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,  
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen,  
Germany

[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

© 2014 SBI